

月刊 ふれいざー

FRASER MONTHLY

September 2022

9

479 issues since 1992
Vancouver, BC Canada



特集：諦めるわけにはいかない

●トピックス●

Canada：ゼラースが来年にも復活 懐かしさは成功のカギとなるか
世界：ペロシ米下院議長が台湾を訪問 猛反発の中国、軍事演習で対抗

『ふれいざー』からのお知らせ

コロナ規制もゆるんだ久々の明るい夏、皆様楽しんでおられますでしょうか。

2020年8月以来、コロナによるローカルコミュニティの分断を少しでも解消するため、『月刊ふれいざー』に加えて毎月15日に『ふれいざー go Local』を発行してまいりました。

しかしながら、社会生活がかなり元に戻ってきたこと、そして物価の異常な値上がりの中で出版の継続を可能にするため、2年間続けた『go Local』は一旦ここで区切りをつけることに致しました。

物価の高騰に伴う印刷費の極端な値上がり、また紙によっては223%の値上がりという信じられない状況の中で当地における唯一の一般紙媒体を絶やさないための方法を模索しながらも、内容を減らすことを極力避けるため、月刊のページを増やしてgo Localのコンテンツを入れていきます。

7月号は、『ふれいざー』が創刊されてから30周年記念号でした。いくつかのページに掲載されている弊誌30年の歩みをご一緒にお楽しみください。 www.thefraser.com

『ふれいざー』はこれからもコミュニティの皆様と共に歩んでいく所存です。読者の皆様、スポンサーの皆様、今後共々しくお願い申し上げます。

ふれいざースタッフ一同



OOMOMO
JAPAN LIVING

日本の便利な生活用品をお手頃価格で
JAPANESE LIFESTYLE STORE

f oomomobc @ oomomo_bc www.oomomostore.com

Aberdeen Centre
4151 Hazelbridge Way
Richmond, BC V6X4J7
☎ 604-295-6601

Downtown Vancouver Store
1144 Robson St
Vancouver, BC V6E 1B5
☎ 604-423-5855

Lougheed Town Centre
208 - 9855 Austin Ave
Burnaby, BC V3J1N4
☎ 604-423-3375

Metropolis at Metrotown
E8 4700 Kingsway
Burnaby, BC V5H4M1
☎ 604-423-4768

BC [Richmond | Vancouver | Burnaby] AB [Londonderry | Calgary] ON [Markham | North York] MB [St. Vital | St. James]

Como Lake Village Dental Centre



コキットラム、Como lake village モールにて開業より25年以上、多くの方のお口の健康をサポートしております。

一般歯科。歯周病、根管治療、入れ歯、審美歯科のほか救急対応もしております。

小児から大人までご家族のトータルケアをいたします。



診療時間

月曜日 9 am - 6 pm、火曜日 9 am - 6 pm
水曜日 9 am - 6 pm、木曜日 7 am - 9 pm
金曜日 8 am - 4 pm、土曜日 8 am - 4 pm
日本語対応は水・木・金・土

Tel: 604-936-8022

158-1960 Como Lake Avenue, Coquitlam B.C.
(モール内駐車場をご利用頂けます)

GIFTS AND THINGS

SMILEYS ENTERPRISES

北米の会社やローカルビジネスが作る
可愛い雑貨を多数ご用意しております。

- ◎プレゼントに
- ◎自分へのご褒美に
- ◎カナダのお土産に

ジブリ商品も
入荷中!

犬猫好き
必見♡

ストーリーにて新商品を更新中!
スキャンして Check →



GIFTS AND THINGS

359 Water Street, Vancouver
@giftsandthings.ca
<https://www.giftsandthings.info>

WHISTLER SMILE GIFT

4154 Village Green, Whistler
@whistlersmilegift
<https://www.smilegift.info>

from HOLLYWOOD

新作「Vengeance」の脚本、監督、主演を務めたBJ.Novak氏に独占インタビュー。

Q: 普段インタビューをされる側のあなたが、この映画で見る側に立ってみて何か発見がありましたか。

BJN: 私の演じたポッドキャスターが発見したことと同じです。私たちは常に自分を表現しようとしていますが、私の役は聞き手側でした。仕事上では聞き上手なのに、人間としてはそうではなかった。でも、ある女性の人生を調べてゆくうちに、聞き上手であることが様々な問題の解決の鍵であることに気付くのです。

Q: COVID中での撮影で困難だったことは?

BJN: スタッフが全員マスクをつけ、キャストはマスクがメイクの邪魔にならないようにシールドをつけました。そして毎日感染テストを受けました。アシュトン・カッチャーが、「1日おきじゃなく毎日テストして」って言ったんですよ。おかげで1人もコロナにかかりませんでした。

Q: あなたがハーバード大学を出てコメディアンになったとき、ご両親はどんな反応を?

BJN: 両親はコメディが大好きで、私のことを信じてとても協力的でした。自分の選択について両親が喜んでいない人をたくさん知っていますから、私はとても幸運だったと思います。

Q: 多くの本を出版され、この映画の脚本も書かれています。作家を目指す人々へのアドバイスは?

BJN: ノートを常に持ち歩くこと、スマホならメモアプリを常備して、アイデアを書き留めることです。後でそれを見て整理するんです。コンピュータの前に座って真っ白な画面を見ながらアイデアをひねり出すのは大変です。

Q: アイデアから完全なストーリーに発展させるためのコツがあれば教えてください。

BJN: あなたが書いている文章を読みたいと思ってくれる人たちが気に入ってくれるような文章にすること。読んでくれる人を想像すれば、よりうまく編集できるんです。自分のためだけに書くのではなく、誰かに送るために書いてください。



Photo: Izumi Hasegawa / Hollywood News Wire Inc.

B.J. Novak B・J・ノヴァク

1979年7月、米国マサチューセッツ州生まれ。作家のウィリアム・ノヴァクを父にもつ。ハーバード大学を卒業し、作家、脚本家、監督、コメディアンなどをこなす。俳優としてはテレビドラマ『ザ・オフィス』でブレイクしたが、このドラマのいくつかのエピソードの脚本、監督も務めている。エミー賞に5回ノミネート、スクリーンアクターズギルド賞を2回受賞している。

Interview by Izumi Hasegawa / Hollywood News Wire Inc.

カナドゥー
Canadoo で
空間を遊ぶ
リノベーション

店舗・オフィス
住宅・増築

お客様のご希望に
全力でお答えします!

誠意を持って
信頼と技術でサポート
工事の大小関わらず受注OK!

**安心と
満足度
No.1**
を目指す
建築会社

Canadoo Enterprises Inc

今すぐ **無料見積り** を!

604.687.6252
www.canadoo.ca

120-3855 Henning Drive, Burnaby, BC V5C 6N3

BBB ACCREDITED BUSINESS
Certified Renovator
Canadian Home Builders' Association

Kimono Rental & Dressing

一生忘れられない
思い出に
大切な日を
輝やかせてくれる
着物

☎️ 604-544-3579
Kimonovancouver@shaw.ca

www.kimonovancouver.com

和装

エービック
ABIC 移民 & ビザ事務所
カナダ政府公認 ICCRC#R421895

22年以上の経験と高い成功率を誇る実績

- 就労ビザ、永住権申請 & ビザ却下のご相談
- PRカード更新 & カナダ市民権取得サポート
- 初回相談無料 - 移民 & ビザ取得の可能性審査
- カナダでの起業も完全サポート

ABIC 代表 テリー

Tel: 604-688-1956 Email: Japan@ABICanada.com

日本語相談: Terry, Shimizu Web: www.ABICanada.com
Suite1617-409 Granville St., Vancouver, BC V6C 1T2

アガシーの秋祭り

www.agassizfallfair.com

今年 118 回目となる秋祭り。74 回目のコーンフェスティバルも同時開催。カナダの田舎町の伝統的な秋祭りを楽しもう。

9月16日(金) 4pm ~ 11pm

17日(土) 11am ~ 10pm



DECORATED ROUND HAY BALE CONTEST

牧草を干して円柱状にかためた乾草ロールのデコレーションコンテスト。15歳以下と16歳以上グループの2つのカテゴリーで競われる。風や雨に堪えられるもの、後に乾草が使用できるような飾りつけがルール。


mauve hair
yoshi & yoshimi

www.facebook.com/mauvehair
Like us on Facebook

Richmond: Suite 120 - 8033 Saba Rd.
Richmond, BC Tel: 604-370-6519

Burnaby: 5305 lane St. Burnaby BC
Tel: 604-292-6598

スタイリスト募集中




 **PATTISON HIGH SCHOOL**
We don't teach a class, we teach individual students in a class.

981 Nelson Street, Vancouver, BC V6Z 3B6 CANADA
Tel: 604.608.8788 info@pattisonhighschool.ca

便利なダウンタウンで高校留学!

- ★年3回入学可能 (1・5・9月)
早期卒業も可能なファーストトラック制
- ★日本人スタッフがサポート
- ★各レベル英語サポートクラス充実
- ★多国籍、国際色豊かな私立学校環境
- ★1クラス15人までの少人数制、アットホームで留学生も質問しやすい環境
- ★カスタマイズされたコース計画、学習サポート、個別卒業計画
- ★ホームステイ手配
- ★奨学金

★卒業生進学先: UBC, SFU, McGill, UVIC, トロント大学、クイーンズ大学、ウェスタン大学、ウォータールー大学、アルバータ大学、オタワ大学、ヨーク大学、Dalhousie University, University of Western Ontario, Pratt Institute, Parson College of Design, University of Arts London, メルボルン大学、シドニー大学、中央大学

 **HANAMO FLORIST**

引っ越しました!
ご用命はお電話で。

はなもフローリスト
Tel: 604. 685. 3649
日本他、海外にもお花を送れます。

www.hanamoflorist.ca info@hanamoflorist.ca
3150 Cambie St. Vancouver, BC V5Z 2W2 日・祝 定休



学生の Kanami K. さんの声

私はカナダに来て2年目で1年間公立高校ですごし、残りの1年は3学期制のPattison私立高校の存在を知り、この学校に転校してきました。何よりもクラスが少人数で先生たちも外国語を学ぶ留学生にとっても理解があり親身になってサポートしてくれます。いろんな国の友達を作りたい、集中的に勉強して早く卒業したいという人にはPattison高校がとてもおすすめです。





p.3



p.6



p.27



p.50



p.52

- 3 from Hollywood B. J. Novak B・J・ノヴァク
- 4 アガシーの秋祭り
- 5 目次
- 6 My Favorite Things Lucifer's House of Heat
- 7 New CD MUSIC FREAK
- 8 コミュニティ・イベント
- 9 トピックス
- 10 カナダのニュース「ゼラズが来年にも復活 懐かしさは成功のカギとなるか」
- 11 世界のニュース「ペロシ米下院議長が台湾を訪問 猛反発の中国、軍事演習で対抗」
- 12 カナダ政府から / 在カナダ日本国大使館より「日本の野球伝来150年祝賀イベント「ジャパンナイト」開催」
- 13 バンクーバー歴史散歩「110年前の旅行案内(3)」 飛鳥井堅二
- 14 オーマイガー・サイエンス 「弾丸すら食い止めるスーパーウッド/タスマニアタイガー復活プロジェクト」
- 15 日本の企業社会 中根 雅夫
- 16 そうだ! 起業しよう! 一筆でもできるカナダでの起業HowTo ホリンジャー・アンジェラ
- 17 日系人の《発想の仕方》『日本人』が『日系人』になるとき
- 18 ニコニコ生活・小統計 阿部山 優子
- 19 Healthy Life / 世直しボクサーから子どもたちへ Round 20
- 20 ビジネスの醍醐味 番外編
- 21 本の紹介—カナダの日本人移民に関する研究書
- 22 BETTER HOUSE BETTER LIFE「< George Massey Tunnel – 渋滞トンネルのよもやま話>」
- 23 不動産あれこれ
- 24 Happy Parenting = 多文化社会の子育て 水田 愛 / 今日は何の日?
- 25 自然と生きる「記憶に残る野生との出会い-3」 高橋 清
- 26 自分ちでほろ酔い気分 お勧めカクテル&モクテル
- 27 コミュニティイベントニュース・お知らせ
- 28 特集: 諦めるわけにはいかない
- 31 強制収容から80年—追悼の夏
- 32 Outing Days
- 33 窓を開ければ港も見える「霧のぼさくさ」 阿川 大樹
- 34 めぐる夢 第二章『とまどいのあとさき』(3) 島本 妙
- 36 ふれいざー名エッセイシリーズ「片手落ちのスクルージががんばる」 長谷川 真弓
- 37 神々の民 アイヌ文化伝承「アイヌ二等兵(2)」
- 38 御伽草子「梵天国(45)」 広滝 道代
- 39 「僕のOnsen Quest Story」(10) 佐々木 豪
- 40 星の話 小笠原 行秀
- 41 Great Cinema Alley 映画会再開のお知らせ
- 42 わたしからあなたへ—投稿のページ
- 43 本の虫 新刊案内
- 44 隣組からのお知らせ
- 45 ワタシは白系日本人番外編「祭り」ランメル・チャック / 娘と私のおにぎり日記
- 46 スポンサー みちくさ伝言板
- 47 クラシファイド
- 48 コミュニティ掲示板
- 49 コミュニティ ズーム・イン「bc211」
- 50 トムリンファタマニア「映画祭の季節到来」レイモンド・トムリン
- 51 トロント映画記「途中下車の勧め サイレント・ヒルを探して」 Kaori Gavrilovic
- 52 私の渾身一枚
- 53 にゃいん・わんわん・かんぱにー「野生動物の保護」



- | | |
|-------------------------|-------------|
| 10/35/41/43 隙間川柳 | 47 はなしの箸やすめ |
| 18 日本語チェック(答えP.54) | 51 詩 |
| 41 sudoku break(答えP.51) | 54 主な執筆者 |
| 43 熟語遊び(答えP.54) | 54 編集後記 |

Bethelmed Clinic
Dr. Moe Sugimoto
 GP / Family Doctor

日本とBC州にて免許を持つ医師が、日本語にて診療いたします。ご自宅からお気軽にご利用ください。オンライン登録/予約受付中です。

MSPご加入の方は、自己負担なしで受診可能。電話もしくはビデオ電話での診療となります。
www.bethelmed.ca 毎週金曜が診療日です。
 info@bethelmed.ca 778-807-3224

Yoshida Notary Public, Inc.
 serving the community with integrity and diligence

■遺言書 ■委任状 (Power of Attorney)
 ■不動産登記 (不動産売買時等)
 ■居住証明 ■サイン証明 など

*日本の司法/行政書士業務とは異なる場合がありますのでご確認ください。

吉田 ノータリーパブリック
 (公証人、司法/行政書士)
 代表: 吉田 治夫
 日本語でお気軽にご相談ください。
 Tel: 604-569-0512
 Email: curtis@notarydowntown.ca
 212-938 Howe St., Vancouver, BC.

刺身用のお魚柵どり、お刺身盛り合わせ、お寿司、太巻、手巻きセット、いくら、ウニ、日本の食材!!

SASHIMIYA
 1348 Hornby Street, Vancouver
 (604) 689-0088

転載禁止 Reproduction in part or whole forbidden.

FRASER MONTHLY www.thefraser.com	P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6	
Canada Post Publications Mail Product Sales Agreement #40027294	Tel: (604) 939-8707 E-mail: info@thefraser.com	
Issued on September 1st, 2021 Price \$4.00 (exclude in B.C.)	Publisher: Rei Miyasaka Chief Editor: Mari Miyasaka	
PUBLISHED BY: FRASER JOURNAL PUBLISHING	Frequency of publication: twice a month (Fraser Monthly & Fraser go Local)	

My Favorite Things



ホットソースは辛い物好き専用と思ってませんか？ 最近は風味豊かでバリエーション溢れるタイプが増えて料理の幅を広げる調味料として大注目されてます。今回は3月にNew Westminster店がオープンしたLucifer's House of Heatをチェック！

お店に入ると両側の棚に世界中のホットソースが所狭しと並んでいます。センターには気になるソースを試食出来るホットカウンターが。店内のホットソースを食べ比べ＆使い比べしてるスタッフさんは、辛さレベルやどの料理に合うか詳しいので気兼ねなく声を掛けて、色々なソースを試しながらお気に入りを見つけましょう。

Dawson's、Smokin' Dragon、Mark's Hot Sauce、Ginger Goat や Heartbeat Hot Sauce 等カナディアンブランドもたくさんラインアップ。以前ご紹介した Sriracha Revolver の新フレーバーも人気でリピーターも増えています。

チリオイルやスパイス Mix の他に、スパイシーナッツやポップコーン、フルーツや野菜のkokを感じるホットソースやチョコレート入り BBQ

ソースもあるので辛い物が苦手な人も気軽にチャレンジしてください。

例えば贅沢なトリュフ入りの TRUFF Hotter Sauce や Cocoa × Ghost Pepper、Red Habanero × Black Coffee を Mix した Queen Majesty など珍しい食材を組み合わせたソースをパスタやスイーツにプラスすれば新しい味わいが広がるはず。

激辛ソースに挑戦したいなら『Hot Ones!』コレクションがおすすめです。『Hot Ones!』はハリウッドスターやアスリートがチキンウィングに10種のホットソースを付けて食べながらインタビューを受ける大人気のYouTube番組。店内にはセレブ達がトライした Da Bomb Beyond Insanity Hot Sauce、Pepper North Stargazer、Son of Zombie Wing Sauce や Exhorresco 7-Pot Primo 等の超激辛ソースが勢揃い。

友達と一緒に Hot Ones! スタイルのウィングナイトしてみませんか？HPからの購入、辛さレベルや新商品情報もチェック出来ます。

是非 Denman St 店 (779 Denman Street, Vancouver) にも足を運んでみて下さい。

(H.J.)

Lucifer's House of Heat www.lucifers.ca
Queensborough Landing, 805 Boyd St, #R120, New Westminister, BC



Finn の サーモンコラーゲン基礎化粧品

乾いたお肌対策・潤い・美白に

Extract Lotion (化粧水) 60ml	\$49.80
Rejuvenating Gel (ジェル) 30ml	\$44.80
Rejuvenating Cream (クリーム) 30ml	\$44.80
Gentle Cleansing Foam 90ml	\$27.00
Toning Lotion 60ml	\$39.50 / 120ml \$65.00
Milk Lotion 60ml	41.80 / 120ml \$65.00

Salmonollagen Series
Lotion 60ml \$89 Gel 50ml \$89 Cream 30ml \$89

* Tax12%と送料が加算されます。
★ \$100以上お買い上げの場合 送料無料 (カナダ国内)

Tel: 604-939-8707
E-mail: shop@thefraser.com

★ “RENAISSANCE”

Beyonce



実に6年ぶりの新作は、ビヨンセ自身が全曲でエグゼクティブ・プロデューサーを務めた渾身の一枚で、先行シングルとして6月にリリースされた“Break My Soul”を含む全16曲が収録されている。また本作は、3幕構成の「第1幕=act I」と表記されており、壮大なプロジェクトの始まりが予感させ

られる。驚きには値しないかもしれないが、米ビルボード・アルバム・チャートでは初登場1位。これで通算7作のスタジオ・アルバムは全て1位を獲得したことになる。

プロデューサーには、ジェイ・Z、ザ・ドリーム、ドレイクらお馴染みのメンバーに加えて、ラファエル・サディーク、ラビンス、ラッキー・デイ、シド、サブリーナ・クラウドイオほか、今をときめくプロフェッショナルたちが名を連ね、ゲスト陣も Beam、Tems、グレイス・ジョーンズ、ナイル・ロジャースらと豪華絢爛だ。

3年の歳月をかけて制作された「ルネッサンス=再生」。パンデミックで鬱々とした日々を過ごした人々に向けて、再び生きる喜びを楽しもうという熱い解放のメッセージを込めた。彼女自身、「このアルバムを作ることで、恐ろしい時間をくぐり抜ける最中も夢を見たり、逃避することができた」とコメントしている。

★ “Un Verano Sin Ti”

Bad Bunny



プエルトリコ出身、レゲトン界のスーパースター、バッド・バニーは、新作『Un Verano Sin Ti』で米ビルボード・アルバム・チャートで通算7週連続の首位を獲得、過去1年間の最長記録を更新するという快挙を達成した。

バッド・バニーと言えば、食料品店の配達員から「世界で最も再生されるアーティスト」の地位に上り詰め、ラテン・トラップをベースに様々なジャンルを取り込んだそのスタイルで、ラテン音楽の可能性を証明してくれる逸材。

新作は23曲を収録した大作で、幼少期に訪れたプエルトリコの海岸からインスピレーションを得て制作されたという。人気がうなぎ上りに高まるのと同時に期待も緊張も極限にまで達するが、本作ではそうしたテンションの解放が試みられている。カリビアンサウンドとゆったりとした海を思わせる雰囲気は、そうした意図があつてのことだ。また夏の開放感だけでなく、作品には失われた憧憬や悲しみも加えられており、明るさと憂いのバランス加減も楽しめる。

なお、バッド・バニーは、小説家・伊坂幸太郎の『マリアビートル』のハリウッド実写版、ブラッド・ピット主演の『ブレット・トレイン』に俳優として出演、長編映画デビューも果たしている。

日頃のご愛顧に感謝いたします。弊社は、安心してご利用いただける様日々衛生面でも最新の注意をはらっております。また、長期保存が可能な、缶詰類、レトルト商品他、数多くの品を取り扱っています。ぜひご利用下さい。

日本向け
宅配



スモークサーモン
キング・紅150g x 各1枚



アイスワイン
白・赤共 375ml



カナディアンメープルセット



メープルシュガー
バームクーヘン 250g

メープルシロップ
オーガニック 250ml

チーナ
44年の実績!!

お届け日
指定できます
ぜひご利用ください

お届け先 1件につき
お買い上げ商品
金額 \$150.00 以上で
送料無料!



1978年創業、安心・安全のバイオニア。
www.cheenashop.com
ご注文はオンライン、郵送、お電話で。

Cheena Email: mail@cheena.com
9291 Shaughnessy St. Vancouver, BC V6P 6P4
Tel: (604)648-0008 Toll Free: 1-800-663-1110
営業時間 月~金 9:30~17:00 (8c時間) 土日&祝日休

日本人に贈るゴスペルコンサート

Gospel Night 2022

September 10th
Saturday

6:30開場 7:00開演

GUEST SPEAKER
清水まお



有田真子さん、倉本まことさんが大好き。子どもの頃の夢はコックさん。あの時は、カレッジのバンドのシェフとして働いていた。専門学校や大学でコミュニケーション専攻を専攻。中古車販売し、ネットで仕事をしたり。振り返って現在にカリフォルニアにあるワンダースパーク教会で牧師。人生何が起るかわかりません。ゴスペルナイトに、ゴッドニューズを携えて参ります。

★ 場所: Michael J Fox Theatre
7373 Macpherson Avenue, Burnaby, BC
visit gmvancover.com for more info

Hosted by Vancouver Japanese Gospel Church & Good Mission Vancouver

FREE ADMISSION
入場無料





Calling 911 ~緊急時に備えて~
パートII

「頭痛や吐き気がする」、「胸の辺りが締め付けられるように痛い」、「右腕が痺れて動かない」など、突然具合が悪くなった緊急事態にどう対処すれば良いか? 救急医療の現場で医師や看護師が必要とする情報とは? 迅速に緊急病棟に搬送してもらうには、救急救命士に必要な情報を英語で正しく伝える必要があります。

そのためには、昨年、一昨年、皆様に提案している「患者情報リスト」作成は不可欠です。ご一緒に準備しませんか?



BC EHS
BC Ambulance Service Paramedic
兵頭 渡

カナダで救急救命士 (Paramedic) として勤務し12年目を迎える。ノバスコシア州ハリファックス市、BC州フォートセントジョン市、ホープ市、リッチモンド市での勤務を経て、現在はバンクーバー市のStation 261 (181 W7th Avenue) に常勤。

2022年9月18日(日)
15:00 ▶ 17:00
Zoomオンライン講演

参加費: \$15 CAD
お問い合わせリンク:
<https://www.eventbrite.ca/e/calling-911-ii-tickets-370263737807>
*他のお支払い方法をご希望の方は、下記の連絡先(協会メール)までお問い合わせください。
申込締切: 2022年9月12日(月)



連絡先: OrangeCafeVancouver@gmail.com

主催: 日本語認知症サポート協会

日系女性企業家協会 (JWBA) 秋の講演会

日時: 10月13日(木) 6:00開場、6:30開演
場所: リステルホテル 1300 Robson St, Vancouver
参加費: 無料
申込み: メールまたはイベントブライトで登録
メール: ikigaivancouver@gmail.com
イベントサイト: www.eventbrite.ca/e/jwba-tickets-401057843807

1. 「コロナはチャンスだった 地上に降りた機内食」



兵庫県塚本出身。2004年来加。2006年機内食事業を始める。2010年 Japan Sky Dining Ltd. 設立。現在 Japan Airlines の和食、Air Canada の日本行き他韓国やアジアに飛ぶ便の機内食、コロナ禍以降一般の方に食べて頂けるお弁当ビジネスも始め現在に至る。

國光 愛

2. 「あなたも家を買える クレジットスコアのからくり」



モーゲージスペシャリスト。Accredit Mortgage Specialist. TMG The Mortgage Group Canada. BC州で日本人として初めてライセンスを取得し、モーゲージスペシャリストとして16年のキャリア。カナダ西部最大のモーゲージ会社 The Mortgage Group に所属。レジデンシャル、コマーシャルモーゲージを取り扱い、銀行、信用銀行、モーゲージ会社、プライベートレンダーまで幅広い金融機関の融資をお客様に提供。

浜野ハイディ

主催: 日系女性企業家協会 (JWBA)
メディアスポンサー: 月刊ふれいざー・バンクーバー新報オンライン

Fraser & Friends Presents
Great Cinema Alley
グレート・シネマ・アレイ

第25回 (再開第3回)

日時: 9月22日(木) 1:30pm開場 2:00pm開演
場所: 隣組 Tonari Gumi
(42 W 8th Ave #101, Vancouver, BC)
料金: ドネーション
お問合せ: Tel: 604-939-8707
e-mail: info@thefraser.com

上映作品: 『道』 (La Strada)
・1954年・イタリア

詳細: 本誌41ページを参照

今回の上映は、鬼才フェデリコ・フェリーニの名を世の人々に知らしめた不朽の名作『道』。ニーノ・ロータの悲しくも美しい音楽とジュリエッタ・マシーナの天才的名演技は、多くの人々に忘れられない感動を与え、数々の賞を獲得しました。



56%のカナダ人が生活費高騰に困窮

この6月のインフレ率は8.1%だったが7月に入って7.6%に低下し、1年ぶりにインフレ率が下がった。一方で、食料品価格はこの1年で10%上昇している。

アンガス・リード社が行った調査の結果、カナダ人の56%が現在の高いインフレ率及び金利高騰により、生活を切り詰めていると回答した。

回答者の80%はこの数か月で支出を控えたと答え、またそのうち57%は生活をしていくためにできるところを切り詰めていると答えている。またカナダ人の40%以上は、大きな買い物を控えたり、車による外出を控えたりしていると回答した。32%は今年の旅行計画をキャンセル、または縮小、また慈善事業への寄付金額も減らしているという。19%は非課税貯蓄口座や退職貯蓄プランへの拠出も延期していると回答した。

また、カナダ人の4分の3は経済的ストレスを感じているという。

無条件で5,000ドルを受け取った場合何に使うかという問いに対し、10%の人は当面の生活費に、また38%が長期的なニーズのために使うと答えた。一方、もし現在1,000ドルの出費が必要になった場合どうするかという問いに対しては、半数がその出費を負担できないと回答している。

トロントが異常な干ばつに直面

オンタリオ州南部では、各都市で40℃を超える高温多湿の状態が続き、連続して熱中症警報が出された。これらの都市周辺では降水量が平年の40%ほどで深刻な干ばつに見舞われている。

Canadian Drought Monitor (CDM) は、トロント、ミシサガ、ブランプトンなど、グレーター・トロントのほとんどの地区が異常乾燥の干ばつ状態にあると発表している。トロント周辺は今年、降水量が5月以降減少し、平年の1シーズンの雨量に50mmほど不足していると、アグリカルチャーカナダの環境学者キャサリン・シャンパーニュ氏は言う。

ピアソン空港周辺の降雨量は、史上2番目に少ない102.2mmだった。

これらの地区の干ばつ状態は、9月下旬に終了すると予想されている。

カナダがドイツとの水素、エネルギー輸出協力を合意

8月23日、カナダとドイツが水素、エネルギー輸出に関する協定を結んだ。カナダ産のクリーン水素を2025年までに輸出開始を目指し、両国の政策調和による水素関連プロジェクトへの投資を容易にすること、安定した水素のサプライチェーン（供給連鎖）の開発援助、加独間の大西洋貿易ルートの確立が主な内容。

前日22日にオラフ・ショルツ首相とジャスティン・トルドー首相はモ

ントリオールで会談し、水素およびエネルギー分野で脱炭素社会を目指し、協力することで合意した。ショルツ首相はドイツ企業訪問団を引き連れ、就任後初めてカナダを3日間訪問していた。ロシアのウクライナ侵攻が長引く中、欧州はロシア産の原油、天然ガス等の輸入を段階的廃止に向け、エネルギー輸入先を模索している。カナダはG20の中でも水素燃料電池始め、水素関連の技術者が多く、世界でも有数なリーダーを生んでいる。

モデルナ社オミクロン株対応のワクチン入手

アメリカの製薬会社、モデルナは、オミクロン株に対応した新型コロナウイルスのワクチン計1200万回分をカナダに提供すると述べた。このワクチンはオミクロン株および新型コロナ原種にも効果がある。当初カナダ向け供給は来年予定されていたが、今年中に前倒しされた。

カナダは昨年モデルナ社と2022年および2023年の新型コロナワクチン供給契約を締結したが、それには新たな変異株にも対応した新型コロナワクチンが製造された場合は変更可能だという内容も含まれている。同社はコロナ原種対応の予防接種600万回分（1200万回分のうち）をオミクロン株対応の2価ワクチンに変更することに同意している。

新たなパスポートサービスオフィス4か所追加へ

8月17日、パスポートサービスオフィス（Service Canada centres）がアルバータ州レッド・ディア、オンタリオ州スーセントマリー、ケベック州トロワリヴィエール、PEI州シャーロットタウンに新設された。

今春新型コロナ規制が緩和されると同時に、待ちかねたカナダ人が一斉にパスポートの新規・再申請をおこなったが、コロナ感染などで人手不足や申請書の郵送の遅れによって、パスポートの発行事務処理が追いついていない。4月から8月までに約110万人が申請しているが、その4分の1以上が8月上旬になっても未だプロセスされていない。直近40日間（平日、ビジネスデー）に発券されているパスポートは72%にとどまっていた。

この数か月にわたり、旅行を数日に控えてもまだパスポートが手元に届いていない申請者が、緊急発行を求めてパスポートサービスオフィスの外で寝袋を持って何十時間も並んでいるところが報道されていた。渡航を48時間以内に控えている旅行者向け緊急サービスは、トロント、モントリオール、バンクーバー、カルガリー、エドモントン、ギャティノーケベック、ケベック・シティーのような大都市で受け付けている。

カナダ政府は7月下旬にもオンタリオ州ブランプトンとウィットビー、ケベック州ポイントクレア、アルバータ州カルガリー・サンダンス、BC州リッチモンドの5か所に新規開設している。

ご旅行に関するお問合せは
スカイランドトラベルにどうぞ。

現在の渡航情報についてもお尋ねください。

BC Reg. 2143 TICO Reg. #50022202

skyland.ca
Your Travel Specialists

100-445 W. 6 Ave. Van., BC V5Y 1L3

スカイランド・トラベル

604-685-6868 / 1-866-685-6868

E-mail: info@skyland.ca

arcadia
Homes

アルカディアホームズ



一般住宅、コンドミニアム及び店舗等の増改築
<http://arcadiahomes.ninja-web.net>

- ・フレーミング・ドライウォール・ペイント
- ・建具のインストール・床材、タイル
- ・モールディング・フェンス・デッキ
- ・作りつけ棚 その他、一般大工仕事

ご予算、ご希望に応じて工事、アドバイスいたします。
無料でお見積りを致します。下記までご連絡ください。

電話：604-996-1270（後藤）
arcadialog@gmail.com

ゼラーズが来年にも復活 懐かしさは成功のカギとなるか

ハドソンズ・ベイ・カンパニー（HBC）は8月17日、来年の初めにオンラインと実店舗でゼラーズ・ブランドを復活させると発表した。実店舗については、ザ・ベイの店内で場所を設けることになるという。

詳細はほとんど明らかになっていないが、HBCが昨年、モントリオールとバーリントンのハドソンズ・ベイ内でゼラーズのポップアップストアを設置したときから、復活の噂はあった。今後オープンされる店舗数や規模などは計画の段階であるため発表されていないものの、HBCはゼラーズがカナダ国内の主要都市に再登場することになると声明で述べている。

尚、最初に店頭に並ぶ商品は家庭用品、家具、玩具などで、衣料品はそのあとに登場する予定。独自ブランドの展開も計画されているという。

ゼラーズの歴史

ゼラーズ（Zellers）とはカナダのディスカウント小売チェーン店であり、現在はハドソンズ・ベイ・カンパニー（HBC）が商標名を所有する。1931年にオンタリオ州ロンドンでウォルター・ゼラーによって立ち上げられ、衣料品やグロサリーから家電、家具、玩具に至るまで幅広い品揃えと低価格で消費者を魅了した。

1978年にHBCに買収され、その後も拡張し続けながら、1990年代に成功のピークを迎え、1999年には全国で350店舗を展開するまでにいった。しかし、1994年にウォールマート・カナダが登場すると徐々にゼラーズを圧倒、また不安定さを増す小売業界の流れにゼラーズは苦戦を強いられ、2000年代に入ると勢いに明らかな陰りが見え始めた。同時にHBCの新オーナーであるアメリカの投資会社NRDCエクイティ・パートナーズはゼラーズの姉妹チェーン店で規模の大きいファッション志向のザ・ベイに注力

し、ゼラーズを損失とみなすようになった。

こうした中、HBCは2011年1月、ゼラーズ220店舗のリース契約を米国のチェーン店、ターゲットに18億2500万ドルで売却すると発表。ターゲットは、ゼラーズの多くをカナダに構えるターゲットに吸収させ、残りはウォールマート・カナダなどの第三者に売却すると発表した。

その結果、ゼラーズは大々的な閉店に追い込まれた。それでもHBCは64店舗を保持していたが、2012年7月、収益性が見込めないことから全店舗を2013年3月31日までに閉店すると発表した。その後HBCはゼラーズ3店舗をザ・ベイのアウトレットで展開させたものの、この最後の3店舗も2020年6月に閉店した。

しかし2021年8月、ゼラーズ・ブランドはオンタリオ州のバーリントン・センター（ショッピングモール）内のハドソンズ・ベイでポップアップストアとして再出発、2022年8月には、ハドソンズ・ベイ・カンパニーが2023年にオンラインと実店舗でゼラーズ・ブランドを復活させると発表した。

消費者の反応は様々

ゼラーズの時代が幕を閉じ、米ターゲットに吸収されて10年以上。この復活劇に消費者の反応は様々だ。

多くのカナダ人にとって、特に子供時代をゼラーズとともに過ごした世代にとって、ゼラーズとは単なる小売店という以上の懐かしい思い出を想起させてくれるものであるのは間違いない。沸き起こる郷愁の念には、店の Mascot、ゼディや家族で訪れた50年代スタイルの店内レストランとも結びついている。

復活のニュースが駆け巡るや、こうしたレストランやゼディの復活を願う声が上がったり、ウォールマートやジャイアント・タイガーなどの

大手と競合できるよう願うという声も上がった。

ある消費者は、「ゼラーズはあらゆるカナダ人に商品を提供できる店だと思っていたので、閉店した時は悲しかった。ターゲットに姿を変えた時はゼラーズとは比べ物にならず、がっかりした。復活は嬉しい。あらゆる収入層の人に支持されることを願う」と述べている。

一方、カスタマー・サービスの悪さや広告とは異なった品揃えを思い出す者もいる。

また、新しいブランドを立ち上げるよりは良いかもしれないが、どう転ぶかは実際に開店してからでないとわからないという中立的な消費者の声もあった。

ゼラーズ復活は成功するか

一部のカナダ人はこのニュースに歓喜しているものの、専門家は商業的成功に関して懐疑的だ。「結局はせいぜい『ニッチ産業』としての扱になるだろう」との見方もある。まだ、ディスカウント店を好み儉約に励む平均的な消費者は、ゼラーズが姿を消している間に「前に進んだ」とも言われている。

実際、この10年でディスカウント市場はかなりの進化を遂げている。ウォールマートはさらに規模を拡大し、競争力を付けているほか、アマゾンカナダで勢いを増し、コストコも揺るぎのない基盤を誇る。ダラマやダラー・ツリー、ジャイアント・タイガーなども健闘していることからこの中に割って入るのは、至難の業とも思われる。

もちろん、ゼラーズの懐かしさは武器になる。再開されてすぐの段階には消費者を引き付けることになるだろう。こうしたことから、成功のカギは、その懐かしさを収益性の高いビジネスに変換できるかどうかにかかっていると専門家はみている。

日本語教師 & 生徒募集

サレー日本語学校

◆ 開講クラス (2022年9月～) ◆

幼児クラス、総合クラス、会話クラス、個人レッスン、アニメクラブ

◆ 毎週月曜日・水曜日 ◆

◆ 時間 4:30pm ~ 6:10pm, 6:20pm ~ 8:00pm ◆

お気軽にお問合せください

email general@surreyjls.com

web <https://surreyjls.weebly.com>

住所: 10167 148 Street, Surrey, BC

あなたの心の隙間に

山とある仕事もしたくない重さ

隙間川柳の会

— 森下 みえ



604-267-9500

愛犬と楽しく トレーニング!



#100-8206 Ontario St,
Vancouver, BC
www.dogsmart.ca

あなたの犬は実は混乱している!?

クリックを使って、犬とのより明確なコミュニケーションを可能にしよう!

(Verbal Markerも可)

日本語による、個人授業及びサポート。

お問い合わせ masumi@dogsmart.ca

ペロシ米下院議長が台湾を訪問 猛反発の中国、軍事演習で対抗

ナンシー・ペロシ米下院議長は議員団とともに8月2日夜から台湾を訪れ、3日午前には蔡其昌・立法院副院長と、午後には蔡英文・総統、呉釗燮・外交部長と相次いで会談した。

蔡総統は、ペロシ氏が台湾に対する揺るぎない支持を示すために訪台したと歓迎の意を表すとともに、台湾は「周辺に生じる軍事的脅威に屈することはない」と強調、米国と連携しながらインド太平洋の安全保障を強化することを表明した。

これに対しペロシ氏は、蔡総統の指導力を称え、今回の訪台は台湾と世界の民主主義を守る米国の決意を改めて示すための訪問だと述べた。

会談後の共同記者会見では、米国と台湾の関係強化の方法について協議したことを明らかにし、新たな貿易協定が近く締結される可能性があるとした。

また、ペロシ氏は訪問を終えた3日にも声明を発表し、中国が台湾の国際会議への参加を阻止していると批判。「国際社会のリーダーが訪台し、台湾の民主主義に敬意を示しながら協力関係を続けていくことは妨げられない」と強調した。

米下院議長は、大統領の継承順位が副大統領に次ぐ2位の要職で、現職の下院議長が訪台するのは、1997年のニュート・ギングリッジ氏以来25年ぶり。

ペロシ氏訪台は、米国が今後も国として台湾を支援してゆく姿勢を明確にしたが、米ホワイトハウスのカーリーヌ・ジャンピエール大統領報道官は3日、「米国の台湾政策に変更はない」と述べ、米政権は「一つの中国」政策を維持する意向であることを改めて表明した。その上で、中国の反発については、ペロシ氏訪台を「台湾海峡や周辺で軍事活動を行う口実にはできない」と述べた。

ただ、バイデン米政権はペロシ氏の訪台を止めていたと報じられており、今回の訪問の真意については疑問視される向きもあり、ペロシ氏の下院

議員としてのレガシー作りだとも言われている。

中国は大規模な軍事演習

中国の王毅・国務委員兼外交部長（外相）は3日、ペロシ下院議長の訪台を受け、台湾への訪問は「一つの中国の原則に背いたもの。公然と政治的な挑発を行う。米国は台湾海峡の平和と地域の安定にとって最大の破壊者だ」と激しく非難した。

対抗措置として、中国人民解放軍は4日正午、台湾を取り囲むように周辺の六つの海空域で実弾射撃を含む軍事演習を開始し、7日正午まで続行した。安全のため演習期間中は、同区域への航空機や船舶の立ち入りを控えるよう通達され、緊張が高まった。

軍事演習では、台湾海峡の中間線を越えて中国軍機や軍艦が台湾側に侵入、7日までの4日間で約120機が中間線を越えたとされる。

また、中国税関総署は3日、経済制裁措置として、台湾産の柑橘類、冷凍鮭、太刀魚の輸入を停止すると発表した。商務省も台湾への天然砂の輸出停止を発表した。

台湾の呉釗燮外交部長（外相）は9日、中国がペロシ氏の訪台を口実に行った軍事演習は、台湾の権利を侵害するものであり、国際法違反であると非難した。

さらなる訪台、さらなる反発

ペロシ下院議長の訪台からわずか10日余りを経た14日夜、今度はエドワード・マーキー上院議員ら超党派の議員団5人が台湾を訪れ、翌日には蔡総統と会談、外交や安全保障などについて意見を交わした。

中国当局は「中国側の厳正な申し入れと断固とした反対にもかかわらず、頑なに台湾を訪問した」として、猛反発。米議員団訪台の対抗措置だとして、台湾周辺の海域と空域で再び軍事演習を行った。

台湾国防部によると、15日の夕方までに中国軍の航空機30機と軍艦5隻が台湾海峡周辺で活動し、航空機のうち14機が海峡の中間線を越えて台湾の空域に侵入するなど、軍事的圧力を強めた。

また中国側は16日、少数の頑固な「台湾独立分子」が外部勢力と結託して台湾独立を図ろうとしているとして、米国にある台湾の代表機関の幹部など7人について中国訪問を禁じるなどの制裁措置をとると発表した。

世論調査では過半数が「歓迎」

台湾の世論調査会社、台湾民意基金会は16日、ペロシ米下院議長の訪台に関する調査の結果を発表した。

それによると、「とても歓迎する」が24.5%、「どちらかといえば歓迎する」が28.4%で、過半数の52.9%が歓迎ムードでペロシ氏の訪台を捉え、「歓迎しない」と回答した24.0%をはるかに上回った。支持政党別にみると、与党・民主進歩党の支持者は87%が「歓迎する」と答えたが、最大野党・国民党の支持者は58%が「歓迎しない」とした。

台湾ではロシアのウクライナ侵攻後、有事の際の米軍派遣について懐疑的な見方が広がり、3月の調査では米軍派遣を「信じる」と回答したのはわずか34.5%だったが、今回の調査では44.1%に回復した。ただ、「信じない」との回答は「信じる」を上回り、47.5%だった。

一方、ペロシ氏の訪台を受け、中国が台湾周辺で行った大規模軍事演習については、78.3%が「怖くない」と回答し、「怖い」の17.2%を大きく上回った。

調査は8～9日に20歳以上を対象に電話で実施され、1035人が回答した。



気持ちよく、きれいに洗える

爽快シャワー

MADE IN JAPAN

バンクーバーで最も安い価格

www.showertoilet.ca

TOTO. INAX. HOMETECH. IZEN. NOVITA 12機種

CBS INC. Tel: 604-899-8001

#1623-4500 Kingsway (@Willingdon) Burnaby, B.C.

Open Mon-Sat, 11am - 6pm

かわ工務店



Kawa Renovations

604-649-1791 kawarenovations@gmail.com

見積りは無料です。お気軽にご相談下さい

-----小さな仕事から改装まで-----

電気工事、バスルーム、キッチン改装、ラミネート、タイル、ハードウッドフロア、内外装ペイント、デッキ防水加工、フェンス、ドア、コンクリート補修、水道、カベ補修、棚、キャビネット、畳小上がり

www.kawakoumuten.com



環境・気候変動大臣 Steven Guilbeault

2022年8月17日

気候変動に関するカナダと米国の協力

(抄訳)

米国はこの度、清浄な空気、クリーンエネルギー、環境問題に関する仕事の提供のために資金提供をする新法案を制定しました。

これは、カナダで既に行っている二酸化炭素排出削減計画やグリーン技術への1000億ドル投資などを補強するものであり、今後米国との新たな協力の機会につなげるものとなります。

これまでも米国とカナダは五大湖の浄化など、多数のプロジェクトを行ってきており、現在も進行中です。カナダと同様、カリフォルニアを初め米国のいくつかの州は、すべての新車販売をゼロ・エミッションにするという目標を2035年に定めています。

今回の法案制定の大きな成果の1つは、北米または米国と自由貿易協定を結んでいる国で採掘、加工された鉱物を使用し、北米で製造された部品を多用したバッテリーを搭載したゼロエミッション車に対して、税額控除するというものです。

これにより北米サプライチェーンはより強化され、カナダは両国の電気自動車生産に不可欠のコバルト、ニッケル、リチウムその他

の金属の重要な供給源として位置づけられます。このことは、カナダ政府が6月に開始した「重要鉱物資源戦略」を後押しすることになります。また、北米自動車産業の次の段階への以降に伴い、世界をリードするカナダと米国でのバッテリー研究と製造を行う工場に投資します。2022年も、カナダ政府はハイブリッド車や電気自動車のバッテリーなどカナダで製造したものの取引を推し進めるように交渉し、何万人ものカナダ人の雇用確保及び北米の電気自動車のサプライチェーンの強化に尽力しています。

カナダと米国が協力し続けることで、気候と環境問題に大きく恩恵を与えることができます。

私たちは今、世界的に重大な岐路に立たされています。気候変動の危機は現実のもので、しかし、健全な環境と経済を支える、前向きで持続可能な改善の機会もまた、私たちには与えられているのです。

在カナダ日本国大使館

日本への野球伝来 150 年祝賀イベント「ジャパン・ナイト」開催

— 8月6日 オタワ・タイタンズ球場 —

8月6日(土)、オタワ市内のオタワ・タイタンズ球場において、試合開始前に「ジャパン・ナイト」と題した祝賀イベントが開催されました。本年は、北米から野球が日本に伝わってから150年という記念すべき節目の年です。また、現在、オタワ・タイタンズに日本人選手の福田満樹選手が在籍しており、野球を通じて日系コミュニティとの連帯を深める機会となりました。

「ジャパン・ナイト」では、日本文化紹介パフォーマンスとして、音和太鼓やよさこい踊り、日本人ソプラノ歌手である橋本典子氏による君が代斉唱、山野内大使による米加双方の国歌のギター演奏も行われ、球場は大変な盛り上がりを見せました。また、メリッサ・カミバヤシ=ステーブル・オタワ日系協会(OJCA)会長による始球式も行われました。

祝賀イベント後に行われたオタワ・タイタンズ対サセックス・カウンティ・マイナーズ(アメリカ)の試合では、6対5でオタワ・タイタンズが勝利を収めました。



祝賀イベントの様子



音和太鼓による演奏



高知県よさこいアンバサダー絆国際チームとKDC Ottawaによるよさこい踊り



橋本典子氏による君が代斉唱



山野内大使による米加双方の国歌のギター演奏

バンクーバー歴史散歩

110年前の旅行案内(3) Newton Chittenden 著『Travels in British Columbia』

19世紀の土地の取得

チッテンデンはこれからBC州へ来て生活する人のために、土地の取得方法などの説明をしているが、今日の我々から見ると実に興味深い。

開拓時代、BC州政府は実に簡単に土地を交付していた。19世紀にはBC州で土地の権利をとれたのは英国人に限られていた。ただし、英国に帰化したものは同等の権利が与えられた。イギリス人、または帰化人年齢18歳以上の世帯主、寡婦、または独身の男性であればよかった。

カスケード山脈かコースト山脈から北側、東側の土地であれば一筆320エーカー、それ以外の場所であれば160エーカーまでで、政府が特に先住民の居留地として指定したものとか、軍事目的その他で保有している場所以外であれば、どこでも買えた。価格は1エーカーあたり僅かに1ドル、4年の年賦払いが認められた。

土地を所有すると、所有地のコーナー毎に何某所有地と書いた10センチ四方、長さ1.5メートルの柱を建てることを義務づけられた。また登記するには、未測量地では実際に測量することが必要とされたが、その経費は受益者負担であった。

1エーカーは約4000平方メートル、1200坪だから、1口に300エーカーというが甚大な面積だ。特に未開拓の土地の測量だから随分費用がかかったのではないだろうか。因みにスタンレー・パークが1000エーカーだということだ。

土地を取得すると、登記後30日以内にその土地に住居しなければならなかった。その後も、本人、家族、または代理人が継続的に住んでいないと資格を失った。代理人にはインディアンやチャイナマンはなることができないと法律に規定してある。

もし、2ヶ月以上継続して住まなかったり、たとえ断続的であっても年間通産して4ヶ月以上の空白があると、政府に没収されることもあった。

また160エーカー以上の土地でも、その土地が未登録で政府保有地でなければ、ブリティッシュ・コロンビア・ガゼットと地域のミニコミ紙に2ヶ月のノータイスで購入することを広告し、政府に所定の手続きをすれば、やはり1エーカー1ドルで購入できたが、その場合は一括払いで、分納は認められなかった。

このようにして、1880年当時は、既にBC州ではビクトリア周辺に10万エーカー、サニッチ半島6万エーカー、ナナイモ周辺15万エーカーなど、バンクーバー・アイランドだけでも30万エーカーが開発されていた。更にフレイザー・バレーやロウアー・メインランドでも20万エーカー近い土地が所有されており、入植はますます盛んになる

状況だった。

またここで注目したいのはカナダ太平洋鉄道の土地の所有及び分譲で、CPRでは鉄道建設にあたり、連邦政府は沿岸の両側24マイル、60キロを鉄道所有地として認可したのであった。勿論、その中には、沼沢地や湖、山岳部など、全く利用できないものが多かったが、また肥沃な農地や、将来の鉄道発展とともに都市となりうる要素があるところも少なくなかった。既に、わがバンクーバーのように、1882年当時、レンガ工場と製材所しかないチッテンデンが本書で述べていたものが、10年経たずして人口1万に近い都市となり、地域の中心となったところもあった。現在ダウンタウンのロブソンも、グランビル、ショーネシーも、CPRが開発したものであり、カナダ全体としてみると、その付加価値は巨大なものとなった。

(文・絵： 飛鳥井 堅二)



BC州東部の開拓地

2歳から大人まで誰でも学べる学校

バンクーバー日本語学校

並びに日系人会館 since 1906

生徒募集中

- *キンダー・小学・中学・高等科(継承語としての日本語)
- *基礎科(外国語としての日本語)
- *高校生クラス(初級から上級まで)
- *社会人向けクラス(初級から上級まで)

◇お気軽にお問い合わせください◇

日本語書籍 47,000 冊所蔵図書館
中・高等科の生徒によって運営される生徒会活動、課外活動など

Tel: (604)254-2551 email: info@vjls-jh.com
487 Alexander St., Vancouver www.vjls-jh.com



バーナビー日本語学校

Burnaby Japanese Language School

より長く日本語を学び続けて欲しい

カナダで育つ子供達が理解しやすい内容と、
日本や日本語に興味や関心を持ち続けることができるような、
独自のカリキュラムで授業を行っています。

- 普通科 毎週水曜日 4:00pm~6:00pm
幼稚園、小学科、中・高等科
- 基礎科(英語での授業)
毎週水曜日 6:15pm~7:45pm
Grade K~12

体験入学、中途入学随時受付中!

お問い合わせ info@bjls.ca WEBサイト http://bjls.ca/
Lochdale Community School (6990 Aubrey St. Burnaby)

タイガー！オーマイガー！オーマイガー！オーマイガー！オーマイガー！オーマイガー！ サイエンス サイエンス サイエンス サイエンス サイエンス サイエンス

弾丸すら食い止めるスーパーウッド

メリーランド大学カレッジパーク校の研究グループが、鋼鉄やハイテクチタン合金よりも強く、弾丸にも耐え、装甲車にも使える可能性があるという木材の加工方法を考案したと『Nature』誌に発表した。

これまで、安価で簡単に手に入る木材の強度を増すために、圧縮や高密度化する方法を研究してきたが、木材は湿度が高い条件下では弱く、元のサイズや形状に戻る傾向があった。

しかしこの度の研究では、パルプを紙にするのと同様の方法で水酸化ナトリウムと亜硫酸ナトリウムの溶液で木材を煮、その後、強度の圧縮によって細胞壁を崩壊させたままゆるやかに加熱する。これにより、原子間が化学結合して木材が強化されるという。

この方法で圧縮した木材は、通常木材の3倍の密度となり、圧縮に対する耐性は約50倍、固さは約20倍、引き裂く力に抗する強度は10倍以上になるという。また、研究室で極度の湿度に5日間おいた場合の膨張は10%未満だった。

しかもほとんどどのような形にも成形することができる。

この処理を施した木材を5層の合板にすることで、弾丸を止めることもできたという。これは防弾ベストなどに用いられるケブラーシートほどは強くないものの、コストはケブラーシートの20分の1程度に過ぎないという。

この発明は、自動車など安価な軽量材料を必要とする分野に大きな可

能性を与えると考えられている。今後は、様々なものを作成する際にかかる時間をいかに短縮できるかが課題になるという。

タスマニアンタイガー復活プロジェクト

オーストラリア・メルボルン大学とアメリカ・テキサス州コロソサル社の科学者たちの研究チームが共同で、絶滅したタスマニアンタイガー（フクロオオカミ）を復活させようというプロジェクトを作った。

タスマニアンタイガーは背中から尻にかけて縞模様がある犬に似た有袋類で、1930年頃に絶滅したと言われている。今回のプロジェクトでは、タスマニアンタイガーに近いDNAを持つ有袋類から肝細胞をとり、遺伝子編集して復活させるというもの。

タスマニアンタイガーは、もともとオーストラリアに住んでいたが、人類がオーストラリアに現れたことで減少し、その後、野犬のディンゴなどの出現によっても減少し、最終的にはタスマニア島だけに生息していたものが人間による狩猟によって絶滅してしまった。

メルボルン大学のアンドリュー・バスク教授は、このプロジェクトが成功すれば、今後の「脱絶滅」に大きなきっかけとなると考えているが、多くの科学者は疑問を投げかけている。コロソサル社は、以前にも遺伝子編集の技術でマンモスを生き返らせるというプロジェクトを発表しているが、まだ実現していない。

"どこの銀行をご利用でもそのまま承ります" Financial Health for 100 Year Life 人生100年に備えての資産管理



サンチェス(東)祥子 平井アンディ 郭クリス 佐藤結以

"RRSP、TFSA、ファンドの見直し受付中"
長年チーム体制で案内しております

*SAVE & INVEST **604-257-7291**
ファンド投資・定期預金

*RETIREMENT SHOKO.SANCHEZ@RBC.COM
老後資金・RSP/RIF 745 Thurlow St 20th Floor

*ESTATE Vancouver BC V6E 0C5
相続相談 WWW.RBCDS.COM/CHRIS.KWOK

RBC Wealth Management Dominion Securities

RBC Dominion Securities Inc. and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. *Member-Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. ©Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under license. © 2020 Royal Bank of Canada. All rights reserved.

あなたの街のハンディーマン

お家の修理なんでもご相談ください！

その他、
大工仕事・電気工事・塗装
などのご利用もお待ちしております。

小さなことでも
お気軽にどうぞ のぶお **604-417-6987**

水廻りのお仕事 おまかせください！



蛇口、シンク、バスタブ、シャワー、トイレなどの修理、交換/排水口、パイプの詰まり/水漏れ/ディッシュウォッシャー、ガスレンジ、ウォッシュレット、洗濯機などの取付け工事/ホットウォータータンクの交換/水道、ガス配管工事/下水道管のカメラ映像点検、プライングホームインスペクション など

プライング&ガスのライセンス所持
信頼できるサービス



Eメール: plumbing4real@gmail.com

4リアルプライング
604-831-0235 (日本語) 778-998-3005 (英語)

この原稿を書いている最中、日本国内は一斉に「お盆休み」に入り、コロナ禍にあるなかでも社会経済活動が損なわれることが強く懸念されて3年ぶりに行動制限を撤廃したために、昨年までと比較すると、人口移動の増加が見込まれるなど、異なる様相を呈しています。

そこで既存の調査結果から、「お盆休み」の実態を改めて見てみることにしました。

夏休み・お盆休みの過ごし方について、52.8%の人が「普段通りに過ごす」と回答しており、実態は人口移動がそれほど活発ではないことが明らかになっています。

「日帰り旅行に行く」(7.1%)、「宿泊を伴う旅行に行く」(13.8%)、「実家に帰省する」(8.8%)と、何らかの旅行を予定している人は3割にとどまっています。

このことから、行動制限が緩和されても、新型コロナウイルスの感染を恐れて慎重に対応する人が依然として多いことが分かります。実際、旅行計画に影響することへの回答では(複数回答)、「新型コロナウイルスの感染状況」(59.4%)、「観光地の混雑状況」(57.8%)を挙げる人が多い結果となっており、国や自治体による行動制限が緩和された後も、感染予防に対する意識が高いことが裏付けられています。

日本の企業社会

(272)

中根 雅夫

ちなみに昨年度の調査によると、緊急事態宣言などの行動制限があったために、「早く旅行に出かけたい」という傾向が顕著でした。

このように、今春から国や自治体の行動制限は緩和されていますが、「旅行に行こう」という機運は高まっていません。

この背景としては、インターネットを通して自宅で食事や通販、娯楽・演芸・ゲームなどのエンターテインメントを楽しんだりするなど、コロナ禍における新しい生活スタイルが定着したのが要因ではないかと考えられています。

しかし、その一方で、旅行をすると回答した人の具体的な行き先の回答結果としては、もっとも多かったのは「観光地」で、46.7%を占めています。次いで、「帰省」が36.9%、「温泉・サウナ」、「山や海など自然豊かな場所」と続いています。

また、昨年帰省しなかったが、今年の帰省を決めたと回答した人の、その決め手となったのは、もっとも多かったのが「今後いつ規制されるかわからない」の36.5%でした。

そして次に多かったのは「行動制限なし」の19.7%でした。

ところで、「お盆」についての興味深い調査結果があります。

「お盆」は一般的に、先祖と一緒に過ごし、供養する期間とされ

ています。日本で古くから根付いている季節行事ですが、15～29歳の男女を対象とする若者のお盆に関する意識調査では、夏祭りや地域のイベントで実施されることも多い「盆踊り」ですが、それがお盆の時期に帰ってきた祖先の霊をもてなして一緒に過ごして送り出すという宗教行事であることを知っている人は半数に届かず、半数以上(51.1%)は盆踊りが持つ意味を知らないことが分かりました。

しかし、地域のつながりの脆弱さが多く指摘されているなかで、盆踊りの挙行はそれが一時的な効果にとどまるにもせよ、地域に貢献していることも確かです。

そもそも、欧州などでは休暇が長いことはよく知られていますが、それと比較すると日本では明らかに短いことは周知の事実です。

調査結果によると、具体的には、理想の夏休みは7日から10日が半数を占めていますが、現実には平均3.9日間で、20%の人は夏休みがなく、7日間以上は14.8%に過ぎませんでした。

ちなみに内閣府による調査では、働く目的は何かを聞いたところ、「お金を得るために働く」と答えた者の割合が51.0%、「社会の一員として、務めを果たすために働く」と答えた者の割合が14.7%、「自分の才能や能力を発揮するために働く」と答えた者の割合が8.8%、「生きがいをみつけるために働く」と答えた者の割合が21.3%となっています。

収入と自由時間について、自由時間をもっと増やしたいと思うか、収入をもっと増やしたいと思うかも聞いたところ、「自由時間をもっと増やしたい」と答えた者の割合が37.7%、「収入をもっと増やしたい」と答えた者の割合が48.3%となっています。なお、「どちらともいえない」と答えた者の割合は13.0%でした。

いずれにせよ、ワーク・ライフ・バランスを持ち出すまでもなく、仕事と生活の調和をはかることが重要なことは明らかです。

Open earlier. Open later. Open longer.



And with friendly staff to serve you better.

TD Canada Trust 日本語バンキングセンターはバンクーバー本店ビルに1994年の開設以来、おかげさまで多くのお客様にご利用いただいております。経験豊富なスタッフが個人から法人のお客様まで幅広くお客様のニーズに合わせたサービスをご提供いたします。また、カナダ国内のどの銀行よりも長い時間営業いたしております。どうぞお近くのTD Canada Trustまでお越しただき、快適な銀行サービスをご利用ください。

どうぞお気軽に、お越し下さいませ

住所 700 West Georgia Pacific Centre
Vancouver, BC

電話 604-654-3665 内線 262 日本語バンキングセンター

月-水	9am - 6pm
木-金	9am - 8pm
土	9am - 4pm



オーシャンビュー・フォレストローン セメタリー 葬儀社

OCEAN VIEW & FOREST LAWN CEMETERIES & FUNERAL HOMES



お墓、納骨堂、お葬式、生前予約。
グレンヘブン葬儀社への事前予約も承っております。
日本からのお骨移転などお気軽にお問い合わせください。

奥山 清太 604-724-7986
SEITA OKUYAMA seita.okuyama@dignitymemorial.com

そうだ！ 起業しよう！

＝誰でもできるカナダでの起業 How To＝ (9)

ホリンジャー アンジェラ
CeCan Business Development 社長

こんにちは！アンジェラです。「Go Local!」から月刊誌に引っ越してきました。どうぞよろしくお願いいたします。当連載は1月～6月までGo Local、月刊誌は7月から今月までのバックナンバーをウェブ www.thefraser.com からダウンロードしてご覧いただけます。

2月から妹誌上でビジネスプランについてを連載しています。ビジネスプランは、ゴールを達成するための不可欠なツールになります。起業するにあたって大事なエクササイズとなります。この連載では起業 “How-to” を分かりやすくご説明していきます。

Financial (財務) のセクションに挑戦

6月から2か月にわたって Income Statement (Profit & Loss) と Cashflow Statement についてご紹介しました。今月はそれらを含むビジネスで主要となる3つの Financial Statement のうち最後の Balance Sheet について説明します。

Balance Sheet とは？

Balance Sheet はときに省略して B/S とも言われます。ある時点、例えば、上場企業では四半期毎、あるいは1年間だったりしますが、その期間の Asset (総資産)、Liability (負債)、Equity (純資産) を表します。表は次のように書かれます。

Asset	Liabilities
	Equity

重要なのは名の通りずばりそのものの左側の Asset の合計と、右側の Liabilities と Equity を合計したものがいつも同額、つまりバランスが取れていなければなりません。

Asset = Liabilities + Shareholder's (Owner's) Equity

Balance sheet によって企業のいわゆる Book Value (帳簿価格)、会計上で記録された Asset や Liabilities の評価額を把握することができますようになります。

なぜ Business Plan に Balance Sheet が必要なのでしょう？

他 Financial Statement 同様、資金調達する際に融資してくれる銀行や、投資家にビジネスがどうい

う財政状態にあるか一目で理解できるようにする役割があります。

スタートアップ企業には勿論過去の財務データがありませんから、スタート時点での財政状態を表していきます。

Balance sheet 作成のステップ

まずそれぞれ下記のように、Assets、Liabilities、Equity を全て書き出します。

Assets:

- Cash
- Inventory
- Prepaid Insurance
保険には下記のような保険があります。
 - o Business liability insurance.
 - o Commercial general liability.
 - o Commercial property insurance.
 - o Equipment breakdown insurance.
 - o Product liability insurance.
- Furniture & Fixtures (Fixtures とは 天井に取り付けてあるライトとかファン、壁に取り付けてある棚などを言います)
- Fixed assets (長期利用するために購入した機材、機器、土地、建物など直ぐに売却しないもののことです。)

Liabilities:

- Credit Card
- Accounts payable
- Accrued expenses

- Deferred revenue
- Current portion of long-term debt
- * その他、1年以内に支払いが完了する accounts payable (A/P)、short-term debt (短期借入金)、配当、notes payable (銀行や家族・友人に借りた長期借入)、income taxes などをつくるため「Current liabilities」とすることもあります。

Equity:

- Equity Owner's Equity
(自営業など Incorporate していない場合) ビジネスオーナーが投資した金額です。
- Retained earnings**
**Retained earnings (内部保留: Corporation に使います) とは 当期純利益 (P/L) のうち配当金に回されない部分を指します。直接費・間接費、所得税や配当など全てを支払をして、最終的に残ったお金のことです。この額が多ければ借金せずに、将来 R & D やマーケティング、あるいはチャンスに恵まれたとき (大きな受注があって設備投資をしなくてはならないとか) に使う余裕があるということです。

Gentle Hands Skin Care 社を例に作成してみます。会計のスタートを6月1日にしたとしましょう。通常月の最終日を作成日にするので、ここでは5月31日、スタート前日になります。(下表参照)

Gentle Hands Skin Care Balance Sheet			
31-May			
Assets		Liabilities & Owner's Equity	
Cash	\$5,000.00	Credit Card	\$1,500.00
Prepaid Insurance	\$2,500.00	Accounts payable	\$300.00
Furniture & Fixtures	\$3,000.00	Total Liabilities	\$1,800.00
		Owner's Equity	
		Equity	\$8,700.00
		Total Equity	\$8,700.00
Total Assets	\$10,500.00	Total Liabilities + Equity	\$10,500.00

日系人強制収容から 80 周年 (6)

「日本人」が「日系人」になるとき

1993 年、カナダで初のアジア系裁判官が就任した。それが、日系三世のマリカ・雄松（オマツ）だった。マリカは自著「ほろ苦い勝利」（現代書館・1992）の中で「日系コミュニティは、じきに同化し尽くしてしまう」と書いている。当時、すでに三世世代は、マリカ自身も含めて 90%以上がインターマリッジ（異人種・異民族間結婚）をしていたからだ。

それから 30 年。果たしてカナダ日系人は同化し尽くしたか、否か。「それは自明の理だ。現に『ふれいざー』誌が存在し BC 州とオンタリオ州に何千部も配布されていることが何よりの証左だ」と言う読者もいるだろう。ふむ。それも一理あるかも。では、あなたはご自分を日系人だと認識しているだろうか？

本題に入る前に、「日系人」とは誰のことかという定義が必要だ。「日系人」とは、狭義では、戦前移民の子孫、つまり二、三世等と定義されるだろう。だが、広義では、海外在住の日本人は、他のエスニック・グループから自分たちを区別する時、「日系」と自称する。この言葉は、二世が成人に達した 1930 年代から使われだしたようだ。それ以前は「日本人」だった。例えば、1900 年に創設された初の日系人組織「フレイザー河日本人漁者慈善団体」、1908 年にバンクーバーで設立された「加奈陀日本人会」、あるいは 1920 年に発足した「加奈陀日本人労組」のように、一世たちは自分たちを「日本人」だと自称している。

自らを「日系人」と呼び始めたのは、1946 年に設立された Japanese Canadian Citizens Association (JCCA) で、日本語名称は「日系カナダ市民協会」だった。そして、初代の JCCA 会長に選ばれたのが、二世ロジャー・オバタだった。この協会は一世、二世の初の共同体で、戦後を象徴する画期的な組織だった。逆にいうと、それまでは一世と二世リーダーたちは対立し続けて統合組織を生み出すことができなかったのだ。

その 10 年前、二世たちは独自に日系市民同盟 (JCCL) を設立し、翌年、オタワ議会に投票権を求めて陳情団を送ったが失敗に終わった。一世たちは、「それ見たことか、二世に何ができる」と冷笑したという。そして、戦争が始まると、一世は総じて政府の強制収容令に大人しく従おうとしたのに対して、「NO！家族一緒になければ絶対に従わない」と執拗に抵抗を続け

たのが二世家族移動グループだった。結局、政府が折れて要求を受け入れた時、日系社会の指導力は二世に移ったのである。この抵抗が「人間としてゆるせない」という人権意識から生まれたという意味で画期的だった。次の事例は二世リーダーたちの思想性を如実に反映している。

「味噌醤油事件」

1944 年、BC 州内陸の各家族収容所に赤十字社を通じて日本から「海外在住日本人慰問」の目的で「味噌・醤油」が送られてきた。和食の味に飢えていた一世たちはこの「祖国の味」に狂喜した。ところが、トロントに移住していた一握りの二世たちが立ち上げた「民主化委員会」はカナダが戦っている相手の国からきたギフトなど受け取るなという意見書を「ニューカナディアン紙」に発表した。一世たちは、「民主化委員会」の「日本人らしくない」行為に激怒し、彼らの主張を掲載した新聞社に抗議し新聞不買運動を起こしたという。同委員会・田中欽二の弁明「この道を歩む吾等」によると、彼らの主張には 2 つ理由があった。1) この物資は、われわれカナダ人が敵として戦っている国から来たものである。だから断固受け取りを拒否する、2) 敵国から日本人同胞に送られてきた物資をカナダ政府が承認したということは、政府は我々カナダ市民を今も敵国人とみなしている証拠だ、というものだった。この主張を裏付けるように、この後、二世たちは親たちの反対を押し切ってカナダ軍に入隊して通訳として戦地に赴いたのである。

ここにあるのはカナダに忠誠を誓うナショナリズムだ。この二世の姿勢は今も変わってはいないと思う。一方、一世たちのほとんどは日本の敗戦の報が出るまで、祖国日本の勝利を疑わず、「いつかこの戦争に勝利してわれわれを迎えに来てくれる」と信じていたようだ。

だが、連合国の勝利により、一世の世界観がひっくり返された。一方、カナダ主流社会も BC 州で日系人になされてきた政策がいかに民主主義に背くものであったかを知った。教会関係者などが「日系人に協力するカナダ人委員会」を立ち上げ、日系人の日本への送還政策に対して大反対運動が巻き起こった。特筆すべきは、英国枢密院がカナダ政府の送還政策を承認した後、反対運動は続き、結局、政府は送還半ばで



Japanese Roots, Canadian Soil:

Celebrating the Nikkei Family Tree

中止せざるを得なくなった。カナダ国民は、国をあげての戦争ヒステリーからやっと目覚めたのである。

同化か団結か

戦後、トロントの民主化委員会、政府管財人が保管していたはずの日系人の財産を勝手に二束三文で売り払ったことに抗議し、ただちに賠償請求運動を展開した。これに西部から移動してきた一世たちの「交友会」が加わった。ここに初めて一、二世が共同で、しかも性別は問わないという、革新的な「日系市民協会」が発足した。ところが、ここで興味深い反対勢力が出現した。戦前の日本人労組の元組合長・佐田種次が率いるハミルトン共和俱樂部である。彼らは「カナダ社会に混入同化し再定住安定」を目指す観点から、「人種的ブロックする如き機関の設立は、排斥の好材料を提供するものだ」と厳しく批判した。さて、皆さんは、この動きをどう考えるだろう。ご意見を伺いたい。

<カナダ日系社会 145 年史 セミナーのご案内>

日系移民第 1 号の永野萬蔵がカナダに上陸してから、2022 年で 145 年目。戦後移住者の家族はすでに 3 世代にわたり、日系カナダ人 (12 万人) の約半数を占めています。でも、戦前の日系人が刻んだ歴史をわたしたちはあまり知りません。日系遺産の次代の担い手となるべく、カナダ日系 145 年の歴史を学んでみませんか。今年 9 月 24 日から月に 1 回の割合でズームによるセミナーを日本語で開講します。どなたでも無料で参加できます。

参加登録はここから：

<https://bit.ly/Nikkeihistory>

問い合わせの Email はここへ：

yusuketanaka446@gmail.com

初心者とシニア
の為の

タブレット
スマホ
パソコン

出張サービス

設定の仕方から基礎など優しく丁寧に日本語のサポートを提供致します。古いパソコンからWindows10へのアップグレード、又は新規購入のパソコンの初期設定もお手伝いしています。土曜日もOK。お気軽にご連絡下さい。

tel: 604-307-4408 山内タカシ
留守の際はメッセージをお願いします。
e-mail: japanpctutor@gmail.com

日本語チェック

「実力が伯仲する」などの「伯仲」は、「よく似ていて優劣の差がないこと」を意味する。この語はどのようなところから来た語か。

- ①中国の三国時代、実力に差がない五人兄弟の一人が「伯仲」。
- ②馬を見分ける名人のこと。馬の鑑定能力の高さから星の名をとって「伯仲」と読んだ。
- ③「伯兄」は長兄、「仲」は兄弟の順序で中の者で、力の接近した長兄と次兄の意味。

解答・解説は54ページ



日本人による思いやり介護



ニコニコ
ホームケア

(778) 960-4735 info@nikoniko.ca

おいしい
日本食で体重
が増えた!

日本語で相談
できて安心!



『脳の運動教室』

第11期が5月開始!
お申込、お問合せ
好評受付中♪

2時間毎: 身体介護\$76 生活支援\$66

生活支援

調理、掃除、洗
濯、買い物、
外出同行



身体介護

入浴、排泄、服薬、
口腔ケア、血糖、パ
イタルチェック



QOL改善

体操、脳トレ、
認知症予防訓練



夏のニコニコ通信簿

ニコニコ生活・小統計

阿部山 優子

夏も終わりにかかる8月後半、まずはニコニコグループホームの現状のご報告です。な、な、なんと既に外枠が出来上がりつつあります。「立ち始めるとあつという間なんだなあ」と、何とも赤ちゃんを持つ親のような気分です。しかしながら子供(?)の成長は嬉しいものですね。「Small is Better」をモットーに10床のグループホームを作ります。ワクワクであったり、怖かったり。それでもやりがいのある仕事をさせてもらえることに感謝です。数年後には1000件のグループホームがカナダ全土にできていることを夢見しています。

話変わって、先日素晴らしいオランダの訪問介護モデルを学びました。Buurtzorg: www.buurtzorg.com オランダにおいて従来の政府からの訪問介護システムに不満を持つナースが2006年に始めたNPOで、現在10,000人のナースが属して地域で訪問サービスを行っている。システムを変えることでより多くの方にヘルスサービスが届く、そして医療費が軽減できるという視点はカナダも学ぶところが沢山あります。私と同じ気持ちでオランダで頑張っているナースがいると思うと燃えてきました!

最後に、今年の夏はコロナとの闘いでした。ご存知のように、ふれいざー読者の皆さんが、そしてご家族や友人の方がRapid Testがポジティブという状況が珍しくない夏だったと思います。実際に数名のクライアント様がポジティブになり(感染経路は不明)、如何に高齢者が弱い存在かという事を学びました。また数名の介護士もポジティブになりました。その結果、必要なサービスをお届けできないという苦しい時もありました。当たり前ですが皆が健康であること、それが一番社会が健康であることを改めて学びました。これから秋となり、涼しくなっていきます。どうぞしっかりと体調を整えて笑顔で参りましょう! 油断禁物です。

(続く)



Nikoniko Group Home August 12, 2022



弁護士: 森永正雄

- 遺言書など家庭に必要な様々な契約
- 民事訴訟 (ビジネス・保険・ICBC・その他)
- 行政不服申立

カナダの法律を私が日本語で丁寧に説明いたします。ご自宅までの出張も可能です。お気軽にご相談ください。

ローレンス・ウォン & アソシエイツ法律事務所
#210-2695 Granville Street,
Vancouver, BC V6H 3H4
Tel: 604-728-4474
morinaga@lwacorp.com

kami insurance agencies ltd.

創立 1959 年
バンクーバー老舗の保険代理店

住宅保険、自動車保険、ビジネス保険、旅行保険を取り扱っております。

営業日時: 月~金 8:30 am - 5:00 pm

上高原保険代理店

Tel: 604. 876. 7999

E-mail: info@kamiinsurance.com
www.kamiinsurance.com

Healthy Life

心のきらり 本当の自分への旅



＝感情とは＝

涼しさと共に夏の終わりを少しずつ感じ始めるようになった今日この頃ですが、皆様いかがお過ごしでしょうか。短い夏を存分に楽しまれた方も、日々の忙しさの中でホッとする間も無く9月を迎える方もいらっしゃるかと思います。いずれにせよ、今日という日は一度しかない、同じ瞬間は全くない特別な時間です。「今」に意識を向け今日という特別な日を楽しみましょう。

以前、「感情と向き合う」という記事を2020年の12月号にてご紹介しましたが、今回はその感情についてまたお話をしたいと思います。

感情とは何でしょうか。頭に浮かぶことが考え、身体で感じるものが感情です。私達のマインド、つまり考えと身体は常に繋がっています。そして心という私達の本質も常にマインドと身体と繋がっています。感情の役目はガイドで

心理カウンセラー カサクラング千冬

私達が日々の生活の中で自分の本質に沿って生きているかどうかを伝えてくれるのが感情です。一般的に言われるネガティブな感情とは、例えば怒りであったり憎悪、嫉み、自責の念など。こういった感情は自分が何か嫌なことをやっていたり考えていたりしていることを知らせてくれているのです。

なぜこういったガイドが必要なのか。それは、私達が自分の本質を忘れてしまうからです。生まれてきた赤ちゃんは、自分の存在価値を受け入れこの世界で人々と仲良く共存し様々なことを学び楽しむという人生の目的をちゃんと知っています。やれば何でもできる能力を持つことも理解し、自分にだけある特別な才能や能力があることも分かっています。感情は、自分がやりたいことをやっていくための道標なのです。喜び、幸せ、好奇心、感謝、平穩、愛、希望、

愉快などの感情があなたが本来の自分として生きている証拠です。こういった感情を持てる行動や考えこそが私達に一番必要なことなのです。

かといってネガティブな感情を持ったからといって自分を責めたり落ち込む必要もありません。ただ単に、自分が心から望むことは何なのかを見つければいいのです。不快な感情は自分が好きでないこと、嫌なことをやったり考えたりしているということです。社会や周りの人がこうするべきということではなく、本質の自分が本当にしたいことを感情にガイドしてもらいながら見つけていきましょう。皆さんが自分も周りの人も同じように大事にして、ご自分の心地良い感情を最優先することができますように願っています。

さて、次回のセミナーでは「感情」について色々な角度からお話をしたいと考えています。10月8日の第二土曜日、午後4時から6時までを予定しています。ご興味のある方はどうぞ chifuyu@sadecounselling.com までご連絡下さい。

Thank you for coming into this world
生まれてきてくれてありがとう

Chifuyu
www.sadecounselling.com



Boxers without Borders

世直しボクサーから子どもたちへ



【世直しボクサー】エイジ

Round 20

Thicken Your Heart

栄養豊富なものを食べると、健康になる。外で駆け回ると、丈夫になる。人を憎まず差別せず、優しくすると、心身がきれいになる。←大部分の大人が失敗してるね

浅はかで、薄っぺらな人に囲まれてると、せんべいみたいにペラペラになりそうだけど、まわりの悪い例は“Role Model / 模範”だよ。「絶対にああいう人にはならない」という素晴らしい見本。

ハートの分厚い、本物の人間になろう。本物の音楽を聴くだけで随分と効果がある。

朝、目覚めたら、フルーツを頬張りながら、グリーグの『朝』

出かける準備は、チャッチャッ！と、ビゼーの『カルメン』

ひとり考えるなら、サティの『ジムノペディ』

仲間と山登りならルイジ・デンザの『フニクリ・フニクラ』

昼飯時にはヴィヴァルディの『四季』

休憩時は Cavalleria Rusticana からマスカーニの『Intermezzo』

午後、試合や決戦に向かうなら『ワルキューレの騎行』

コテンパンにやられたらバーバーの『弦楽のためのアダージョ』

闘い終えた夜は『We Shall Overcome』

あしたの朝は『朝』と『カルメン』がまた鳴り響く♪♪♪

絵画、映画、書物等、本物の芸術に触れば本物の人間が見えてくるよ。何よりも「自分が本物」にならなきゃね。人がイヤがる仕事でダクダクと血と汗を流し、立場の弱い人達にザクザクと奉仕しなきゃ、ただの常識知らずの芸術かぶれ。凶たい神経じゃなく分厚いおっきなハートを持とう。

(YouTube → 世直しボクサー吉川英治)

抗酸化 陶板浴 Boost Your Immune System

COVID-19 Special Price
\$100 (10回券税込) (定価 \$200)

KEN'S TEA PARTY 毎月第2、4日曜日 2~4pm
参加者(6名限定)は1日無料体験していただけます。
(新規の方のみ) *参加希望者は予約が必要です。

営業時間 火~金 12~8pm (最終セッション6:45pm)
土・日 12~6pm (最終セッション4:45pm)
月曜日と祝日: 定休日

ご予約: 電話または info@toubanyoku.ca

Tel: 604-687-3319

Toubanyoku Wellness

www.toubanyoku.ca ※完全予約制
1722 Kingsway, Vancouver, BC V5N 2S3

ビジネスをしながら環境保護活動を

外国から来る新型コロナワクチン接種完了者を対象にカナダが国境をオープンしてから1年。今年春からマスク着用やワクチン接種証明カードの提示等をはじめとして次々とコロナに関する規制が緩和されたことで、日加間を行き来するビジネスパーソンも増えている。その内の一人 GIFTS AND THINGS 佐藤広樹社長に、気になる市場の近況と、手掛けている環境啓発活動について、CeCan Business Development ホリンジャーアンジェラ社長が伺った。



GIFTS AND THINGS 佐藤 広樹氏

HA 佐藤さんはビジネスのために日加間を行き来されていますが、それぞれの国への入国や渡加する日本人観光客の状況はどのような感じでしょうか？ 特にBC州は観光産業が経済をけん引しているので、気になる場所です。

SH 日本に入国するにはPCR検査が必要です。カナダへはワクチンを二回摂取していれば、陰性証明がなくても入国できますが、カナダで陽性になれば帰国が延長するリスクがあり、日本からの観光客はあまり見られない現状です。今、PCR陰性証明、ドル高、物価高、サーチャージも上がっているので、カナダ行きのハードルは高くなっています。

HA コロナと共に生きる時代となり、世の中が変わりました。そのような状況だからこそ、起業を考えている方も増えているので、私はビギナー向けに1月から当誌で起業“How to”を連載しています。御社は厳しいコロナ規制期をサバイブされただけでなく、小売ビジネスとして売り上げを伸ばしていらっしゃいます。マーケティングの視点からとても興味深いので、“Postコロナ”を視野に入れた工夫をお話いただけますか？

SH コロナ明けで購買気分のあるlocalをターゲットにする事がカギとなります。ダイレクトに顧客に興味のある情報を届ける事が出来れば、セールスは伸びて行くと思っています。今はSNSもあり情報の拡散はインフルエンサーや企業のインスタ広告を使えば容易にできる時代です。私どもは現場主体で常にオンタイムでマーケットに合わせた品揃えをしています。最近、過去のデータは不確かで、新しいデザインが売れたり、購買する客層も代わりました。現場主体がいち早いコロナ後の業績に戻す事ができるので、店長以下スタッフにはいつもありがたく思っています。私達の世代（バブル世代）の古い考え方を捨てる事は難しいですが、本当にコロナ後の時代の変化を実感しています。

ビジネスをしながら環境保護を

AH 今年は益々地球温暖化の影響が顕著になり、ヨーロッパはじめ記録的な猛暑、干ばつも世界的に起こっています。佐藤社長は日本で、

NPO「東京のCO₂削減で都内観光を推進する会」を設立され、精力的な啓蒙活動をされていますが、環境に関する日本とカナダの人々のとらえ方の違いをお話いただけますか？

SH 私は日常生活の環境問題について、講義や勉強会の開催やイベントでエコグッズの配布などを行っています。活動を通して知った事は、環境を大切にすることは地域によって温度差が激しいことでした。例えば、東京都の中では中央区が進んでいてイベントの集客も多く、啓発活動も進めやすいです。そうした経験を元に思ったことですが、カナダの様に環境を大切にすることがカッコ良いことだと受け取られ、それがトレンドになれば東京でのCO₂削減活動は進んで行きません。今後意識の低い地域には、行政と連携を行い環境問題について講義を開催して知識を広めたいと思います。また意識の高い地域には、一歩踏み込んで、日本ではあまり普及していない蜜蜂ラップや土に戻る素材のクロス、オーガニック生理用品などをイベントで配布、紹介してエコグッズを流通して行きます。

そうした活動の中で、様々な環境問題について考えている方にお会いし、さまざまな事を勉強する事ができましたが、その中でも特にタバコの環境害やオーガニック生理用品について考えている方が多い事を知りました。

タバコと生理用品の処理問題

AH タバコのポイ捨ては、カナダでも問題視されており、バンクーバー市ではリサイクル業務をグローバル展開している TerraCycle Canada と市役所、NPO 団体が協働して2013年11月にダウンタウン、ウエストエンド、ロブソンとビュート、ギャスタウンに吸殻回収箱を設置した実証実験を行いました。毎月30パウンド（13キロ強）吸殻でいうと約3万本にあたるようで、つまり年間36万本を回収できる計算になったようです。ノースバンクーバーでは、昨年9月から歩行者が多い15か所に、よく見かける「紙」「コンテナ」「ゴミ」のリサイクル箱と並べて、煙草の吸殻回収箱を設置したようです。年末には3か月間で5キロの吸殻を回収し、リサイクルのために TerraCycle へ送っています。ウェス

トバンクーバーでは今年の4月から、吸殻を回収し始めたそうです。

SH ごみのポイ捨ての中で、とりわけ多いタバコの吸殻は、排水を伝って海川に流れ込んでいます。吸殻が海や川に流入すると、それに含まれる有害物質（フィルタープラスチックも含まれています）が水中に溶け出し、魚などの生物は死んでしまいます。ポイ捨てする喫煙者の方々は、自分が捨てた吸殻が海や川に流れ込み、重大な環境問題を引き起こしているとは思っていないでしょう。

AH カナダでもそれは同様に問題視されています。魚の形が押されているバンクーバーの排水溝にお気づきでしょうか？ その排水溝が海川に直接つながっていることを示したものです。私は16年前まで喫煙者だったのですが、長年その意味を知らずに、吸殻をそこに捨てたことがありました。後日それが海につながっていることを知り、大変後悔しました。調べましたら、カナダでは政府と連邦管轄の漁業海洋カナダが連携して排水溝に黄色い魚のペイントを施し、雨水等がこの排水から海川に流れ込んでいることを啓蒙しているそうです。もっと近くの看板が何かでその趣旨を明記して、私のよう



ならば者に周知してもらいたいですね。それから、バンクーバー市はポイ捨て防止に日本では昔から使われている「ポケット灰皿」を試験的にいくつかのコミュニティで無料配布しているようです。

SH 勉強会で分かったのですが、生理用品についての関心度も高く、ナプキン一枚に含まれるプラスチックは、レジ袋4枚程度と言われてお



ウエストバンクーバーのリサイクルビンとタバコの吸殻入れ

ります。ナプキンをトイレに流してしまう人も多く、その結果海洋プラスチックとして流出しています。

AH レジ袋4枚もですか！ ナプキン問題はバンクーバーで環境問題に理解の深いナチュラル志向の女性の間でもよく話題になっています。布ナプキンをウェブで買うことや、手作りでできるパターンも出回っていますが、使用に関しては、どうしても漏れや蒸れ問題が解消されないと難しいですね。赤ちゃんの紙おむつ、といっても全然紙ではないですが、それも同様、うちの子もたちが赤ん坊の時も悩みました。布おむつは、結局汚れたおむつを洗う水の量や洗剤のほうが問題だということが言われていたのと、布おむつを1週間トライしたら、赤ん坊がおしっこするたびに、体中濡れるはベッドの敷物はびしょびしょになるはで諦めました。何かいい方法があるといいのですが――。

バンクーバーでは一般的な話題になっていない、タバコの吸殻やナプキンなどの廃棄について伺い、大変参考になりました。例えば、日本で環境活動される際に使われているプレゼンに、「合成繊維の服を洗濯すると細かい糸くず(マイクロプラスチック)がたくさん流れ、下水処理場でも小さなマイクロプラスチックはすべて除去することができずに、少量は海に流れていってしまいます」とあって、考えさせられました。それから佐藤さんの東京での講義や勉強会には女性が圧倒的に多く参加されていると聞き、驚きました。バンクーバーでは環境展や環境のイベントの参加者は男女ほぼ半々でしょうか。佐藤さんがおっしゃるように日本でも早く環境を大切にすることはクールだと認識される日がやってきますように。

日本人移民に関する研究書

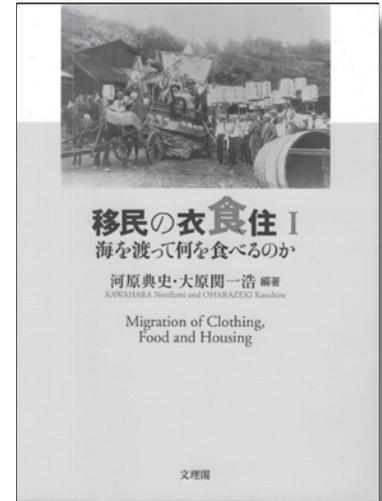
このたび、日系カナダ移民に関する研究所が2冊、立命館大学の研究者及び研究グループによって刊行された。1冊は『カナダにおける日本人水産移民の歴史地理学研究』（河原典史著）と題されたもので、漁業や造船業関連の移民に関する20年以上にわたる研究の成果を纏め、昨年3月に刊行された。漁業の考察から始まり、それに関連した造船技術に関してや水産移民の住居等に関しても、極めて精緻に考察されている。

もう一冊は、今年2月に刊行された『移民の衣食住1―海を渡って何を食べるのか』（河原典史・大原関一浩編著）という本で、「移民の食」をテーマに、文学、歴史学、地理学、社会学など、様々な専門分野の研究者が自身の知識や関心にもとづいて論文やコラムにまとめている。

両書とも、現在の私たちの生活を考え、これからの移民の食文化をつくりあげてゆくにあたり、文字通り歴史から学べる貴重な本である。



『カナダにおける日本人水産移民の歴史地理学研究』
河原典史 著 古今書院 発行



『移民の衣食住1―海を渡って何を食べるのか』
河原典史・大原関一浩 編著 文理閣 発行

乳がんサポート「つどい」

10月は乳がん啓もう月間！ データで浮き彫りになった早期発見の大切さ



国立がんセンターが2021年8月6日に公表した最新がん統計によると、女性では圧倒的に罹患数が多いがんは乳がん（2018年統計）、次に大腸がんとなっています。乳がんの生存率は高いことで知られており、初期のステージ1では95.3%、ステージ2で91.6%、ステージ3で75.8%ですが、進行したステージ4では、35.6%と急激に生存率が低くなっています。

10月は乳がん啓もう月間です。まずはご自分でセルフチェックを行ってみましょう。そして、マンモグラム検診を受けましょう。

乳がんセルフチェック <https://ganclass.jp/kind/breast/selfcheck.php>

無料マンモグラフィ検診ウェブサイト：

<http://www.bccancer.bc.ca/screening/breast/get-a-mammogram>

電話番号：1-800-663-9203 or 604-877-6187

つどい連絡先 Eメール：tsudoivancouver@gmail.com 電話相談：604-356-7325

（匿名でも結構です。また相談内容についても秘密厳守します）

つどいのホームページ <http://tsudoivancouver.blogspot.com>

活動はすべてボランティアで行われています。

メディアスポンサー 月刊ふれいざー
FRASER MONTHLY

募集

- * 製造スタッフ
- * 未経験可
- * 年収40K- フルタイム
- * Aldergrove Vancouver zoo 近郊
- * 通勤車必須。

履歴書をお送りください。

宛先：kato@panefri.com

Panefri North America

BETTER HOUSE BETTER LIFE

< George Massey Tunnel – 渋滞トンネルのよもやま話 >

今回のテーマは、代替わりを控えた George Massey Tunnel です (開通 1959 年)。バンクーバーと米国方面を結ぶ Hwy99 の渋滞名所ですね。

どうやって作ったのでしょうか。穴を掘り抜いたのではありません。箱型のコンクリート構造物を、浸水しないように両端を臨時にフタして川面を曳船し、川底に掘った溝に沈めて次々つなげる、という方法 (沈埋工法) で作られています。この工法は、北米では当時前例がありませんでした。ひとくちに「箱を作って」と言っても、その箱ひとつが 18,500 t ありますから、すぐ脇のドライドックで製造する必要があります (沁み出る水を懸命に汲み出しつつ)。しかもコンクリ打設は連続的にしないと強度にムラが出てしまいます。各々の箱同士は、ミリ単位で正確に位置を合わせますし、現場は汽水域ですから水深が塩濃度、つまり浮力も変化するという、ハードモード。「川面に送り出して沈める」と口では簡単に言えますが、この 1 万 t 級のコンクリ製半潜水艦が 6 つもあつたら実際は大変です。作業補助のため王立海軍から当時最新鋭

の水中カメラを借りて作業したらしいですし、もはや総力戦です。

ともあれ、諸方面の努力実ってトンネルの深さは浅くて済み、連結した箱の長さは 600 m くらいに収まっています。流域面積 22 万平方 km (日本の面積の 6 割弱) の水を集める大河フレージャーの河口、550 m 幅の水が兩岸の土手まで一杯に滔々と流れていることを思えば、うまく出来ていると言えるでしょう。ちなみにトンネルの中程は、カナダの車道最低標高地点なのですが、浅さを反映し、実は海面下 22 m しかありません。河口部で標高 \approx 0 であるうえ、箱の高さが 7m 強あり、川の水深が 10 ~ 12 m あることを加味すると、トンネルの天井、裏側は数 m の保護用の岩石と堆積シルトを挟んで巨大な水塊なのです。意外な水の近さにスリルを感じませんか?

高速道路の重要性に加えて技術的な挑戦も評価されたのでしょう、女王陛下が来加してオープンさせた、と開通記念碑に記されています (除幕の行われた記念碑が今も Deas Island Park の



建友会とは建築・建設およびその周辺産業に従事する者の集まりで、2012 年 11 月にカナダ・バンクーバーで設立されました。

奥にあります)。

工事ゆかりといえば、ドライドックの跡地 (「半潜水艦」を送り出すときに水を入れた) は BC Ferries のドックになっています。コロナで減便していたころ、北口脇から巨大なフェリーが何隻も見えましたが、あれがそれです。あの船たちが平気なのですから、(浚渫はしているにせよ) ドックの規模も想像できるというものです。

さて代替わりにあたり、以前は橋になるとされていましたが、最近、新トンネルを建設すると州政府が決定したようです (こちらら沈埋工法になる予定)。片側 4 車線の計 8 車線となり、また現トンネル (自動車専用) と異なり、歩行者・自転車用通路も設置されるとのことです。総工費は 41 億 5 千万ドル (4300 億円超) というのですから、例によって景気の良い話ですなあ〜。

(文: 高久英輔 Ph.D.)

Synergy Semiochemicals Corporation)

安心と信頼のサービス

トロント方面の不動産に関する事なら何でもご相談ください。



- 不動産の売買、リース
- マーケット情報、お見積もりなど無料でご相談
- 店舗などの商業物件 ■ 不動産物件の管理業務
- 弁護士、引っ越し業者、保健会社、改造業者などの紹介

お気軽に日本語でお問合せください。

Cell: 416-894-6049

tokoliu@bosleyrealestate.com

D.H. Toko Liu (劉 東滉) www.tokoliu.com



BOSLEY REAL ESTATE LTD., BROKERAGE
103 Vanderhoof Avenue Toronto, Ontario M4G 2H5
office: 416-481-6137 Fax: 416-480-2548
www.bosleyrealestate.com



FRED YOSHIMURA

吉村 秀彦

不動産売買

- * コンドミニウム * タウンハウス
- * 一戸建て住宅 * 投資物件及び管理
- * ビジネス売買、店舗 * ご相談、お見積り無料

604-312-5159

yoshimura@shaw.ca

www.ie-van.com (日本語) www.fredyhome.com

ご購入の相談や不動産のお見積りは無料ですので先ずはお気軽にお問い合わせ下さい。(個人情報厳守) お客様のご要望を第一に、誠心誠意お世話させていただきます。



RE/MAX Crest Realty (Westside)

TEL: 604-602-1111 FAX: 604-602-9191
1428 W. 7th Ave, Vancouver BC V6L 2N2

I.Iritani, CPA Inc.

Chartered Professional Accountant

- ・ブックキーピング
- ・管理会計 ・QuickBooks
- ・財務諸表 ・税務申告

Quickbooks 初心者向け講習 随時受付中

公認会計士 入谷いつこ

www.iicpa.ca 604-767-7007
itsukoiritani@gmail.com

オンライン・クラウド・リモートワーク

ゼウス アカウンティング サービス

- 会計業務、財務諸表作成
- 個人及び法人税申告書
- 会社設立時の会計システム
セットアップ
- 経理、Quick Books 指導



MACHIKO SHIROKI
Certified Public Accountant

Zeus International Accounting Services
#908 - 938 Howe Street,
Vancouver, BC, V6Z 1N9
Tel: 604-374-6031
E-mail: acc.services@zeus-iv.com



藤井公認会計事務所



Ryan Fujii, CPA
ryan@fujii.ca

- ・ブックキーピング
- ・会計
- ・財務諸表
- ・T2 法人税申告書
- ・T1 個人所得稅申告書

日本語でお気軽にご相談ください

659-C Moberly Road, Vancouver, BC V5Z 4B2
Tel: 604-812-7139 www.fujii.ca

不動産あれこれ

不動産購入時のクーリング・オフ導入に関して

現在検討されている不動産購入時のクーリング・オフに関して概要をご説明します。これはまだ最終版ではありませんので、来年2023年1月1日の導入までに若干変更点ができる可能性もありますのでご注意ください。

2023年1月1日よりBC州の不動産法のルール改定が行われ、全ての住宅用不動産購入時に契約から3日間のクーリング・オフが適用されます。現行ルールではディベロッパから新築物件を購入する際のみ、無償で7日間のクーリング・オフ期間が設けられていますが、今回は中古物件を含む、全ての住宅用不動産購入時に適用されます。これは昨年からの年初にかけてのような急激な市場高騰時に、買い手側が競争力を高める理由から購入条件を一切付けられないと言った、不公平な契約リスクから消費者を守る目的で検討されてきました。これにより購入者は融資確認やホームインスペクションなどを行ってから最終判断が可能となります。

このクーリング・オフ条項は契約書による内容変更によって“Waive”(免除/除外)ができない買い手側の法的権利となりますが、一部適用外の物件もあります。

【適用外物件】

- 1) Leasehold property リースホールド(借地権)の土地に建てられた物件
- 2) 稀ではありますが、Auctionによって競り落として購入する場合
- 3) 裁判所による競売物件

新築物件とは異なり、一方的な契約解除による売り手側のダメージについて、買い手側は契約金額の0.25%を補償金として支払う義務が発生します。これにより、今まで一般的な商習慣として、本契約時にのみ支払われていたディポジット(5%程度の保証金)が、来年以降は仮契約成立時に必要となり、万一のクーリング・オフ実行の場合には、これらの保証金から直接0.25%が差し引かれるようになると予想されます。今後の検討課題としては、3日間のクーリング・オフが現実的に銀行融

資の確約手続きや、ホームインスペクションの実行に対して十分な長さであるか、もし売り手側が期限内にインスペクションの機会を与えなかった場合のルーリングや罰則の設定などが考えられ、まだまだ内容の変更点などが出てきそうです。年末に向けて最終内容が確定すると思いますので、我々専門家からのニュースレターやニュースなどでアップデートが必要で

(リマックス不動産 フレッド吉村)

一戸建住宅、ビジネス・コマーシャル物件、投資物件、不動産管理



20年以上の豊かな経験と実績。
お客様からお客様へと紹介される
信頼と納得ゆくサービス。

則末 恵子
Keiko Norisue

不動産売買
不動産マネージメント



NEW CENTURY
REAL ESTATE Ltd.

400-535 Howe Street, Vancouver, BC V6C 2Z4
Tel: 604-250-4935 Email: keiko@new-c.com

お客様の夢を形に

住宅・商業・投資物件・賃貸斡旋
査定・ご相談は無料です。
不動産管理も行っております。



日本語でお気軽にお問合せください。

April Yoda 依田 敦子
Tel: 604.992.5080
a4yoda@gmail.com

セルマック不動産 www.selmakrealty.com

Selmak Realty Ltd. 2629 Kingsway, Vancouver, BC V5R 5H4



オークウエスト不動産株式会社

2300 Birch Street, Vancouver, B.C. V6H 2T2
Tel: 604-731-1400 Fax: 604-733-6700
E-mail: oakwest@telus.net Homepage: http://oakwest.net

日系唯一の総合専門グループ不動産売買・管理専門



代表
中谷 太三
604-728-8230
taizo@oakwest.net



セールス
木村 翔
604-831-1404
sho@oakwest.net



セールス
松田 俊子
604-783-3261
toshiko@oakwest.net



セールス
中谷 陽里
604-681-9329
yori@oakwest.net

不動産管理

30年の豊かな経験と実績を基に、信頼と安心の出来る
きめ細かなサービスが私達の自慢と誇りです。

管理
中谷 太三 / 木村 翔 / 中谷 陽里

四季があり治安もよく、市場の安定したバンクーバーで不動産を
所有することは長期にわたる理想的な不動産資産につながります。

売買交渉時
最善な価格と条件を提示

登記手続時
弁護士と連携した円滑な手続

不動産購入・売却が日本からも可能

SUTTON 不動産、在籍30年

Eメール
jmori@sutton.com



森 ジェームス
携帯: 604.290.3371

www.sanitec2000.com
Sutton - Centre Realty
3010 Boundary Road Burnaby,
BC, Canada. V5M 4A1
事務所: 604-435-9477 since 1987

Dr. 愛の

Happy Parenting

多文化社会の子育て

(7)

水田 愛

夏休みも終わりに近づき、いよいよ新学期。初めてデイケアやプリスクールにお子様を預ける親御さん、そしてキンダー（小学校）に入学するお子様をもつ親御さんは、期待と不安が入り混じる時期かと思います。入園や入学の際にたくさんの書類を持ち帰り、自分の子どもについて様々なことを記入しなければいけないのですが、その中で必ず聞かれるのが「家庭での言語環境」と「子どもの第一言語」について。ブリティッシュコロンビア州では ELL (English Language Learning) student と先生が判断した場合、先生が二人つくなど特別な支援を受けることができるので、しっかりサポートしてくれるのはありがたい一方で、ELL は子どもにとってネガティブなレッテルにもなり得るため、複雑な気持ちになる親御さんも多いかと思います。また、ELL ではないのに（英語が第一言語なのに）、顔と

名前、親の国籍のステレオタイプで ELL に認定されてしまうこともあります。うちの次女がそうでした。恥ずかしながら私の努力が足りず、思いっきり英語が第一言語な次女ですが、キンダー入学するくらいまでは本当に人見知り。先生に何を聞かれても、気分が乗らない時は口を開きません。それで ELL に認定されたのですが、事情を先生に伝えて ELL から外してもらいました。それほど流動的で主観的なこの ELL というカテゴリー、あまり悩まず「サポート受けられてラッキーだな」という気持ちで気楽に受け止めてください。そして我が子に不要だなと思った場合は遠慮せず先生に相談することをおすすめします。

また、本来子どもがバイリンガル、マルチリンガルになるポテンシャルがあることはポジティブなこととして受け止められるべきことなのに、ELL というレッテルは「英語がまだできない子ども」というネガティブな意味合いがどうしても強いです。もしお子様が ELL に認定されても、引け目を感じないで欲しいのです。なぜなら幼少期に二つ以上の言語に囲まれて育った子どもは英語だけが話せる子どもよりもより多くの発達上の恩恵を享受できるからです。

2 言語以上の言語に囲まれて育った子どもは、モノリンガルの子どもよりも脳がアクティブで柔軟なため、

1. 数学及び論理的思考が得意
2. 高い集中力、記憶力、決断力がある
3. メタ言語能力が高く、他の言語を学ぶのも得意

であることがわかっています。特に家庭で母語での読み書き能力を育てている子どもは、英語でも高い識字能力を身につけることができることもわかっています。バイリンガルであることは、家族、文化、コミュニティと深い絆を育むことに繋がるだけでなく、多様な異なる文化にもオープンに向き合う能力が高いこともわかっています。これはグローバル社会で成功するために欠かすことができない資質です。

もし今後、学校などの場で ELL だからと引け目を感じる事があつたら、すぐに上記のポイントを思い出して、バイリンガルであることをネガティブからポジティブにリフレーミングしてください。何も心配はありません。焦らずたくさん日本語で話しかけ、遊んでくださいね。

今日は何の日？

9月4日 Eat an Extra Dessert Day

食事後のデザートは一般的には1種類のスイーツを食べますが、この日は2つでも3つでも好きなデザートをプラスして食べてもOK！だってルールですから。いつから「Eat an Extra Dessert Day」が始まったか定かではないが、こんな美味しい記念日を楽しまないのはもったいない。いつもより多めにデザートを用意するのをお忘れなく。

9月15日 石狩鍋記念日

北海道の郷土料理「石狩鍋」をPRする石狩鍋復活プロジェクト「あき味の会」が制定。日付は石狩で鮭が捕れる時季「く(9)い(1)ご(5)ろ」、「く(9)い(1)にいこ(5)う」と読む語呂合わせ。鮭の身や中骨、アラも入れてキャベツや玉ねぎ、豆腐、つきこんにゃく等の具材が入り、味噌を加えてうま味を引き出す為に山椒をかけるのが本場の「石狩鍋」。サーモンが美味しいカナダでも試したいお鍋。

9月19日 International Talk Like A Pirate Day

1995年にJohn Baur (Ol' Chumbucket) と Mark Summers (Cap'n Slappy) がオレゴン州で始めたパロディ記念日で世界中の人達が海賊の様に会話をする日と制定されている。例えば参加者は友人に会った時「Hello」ではなく「Ahoy, matey!」と挨拶する。Yo Ho! や Ahoy! 等あくまでも「海賊っぽい口調」で話せばOK。世界中で認知され始め、日本でも『世界海賊口調日』として広がりを見せている。

9月29日 招き猫の日

招き猫の魅力をアピールし多くの人に福を招く事を目的に「日本招き猫倶楽部」が制定。日付は「くる(9)ふ(2)く(9)」(来る福)の語呂合わせ。縁起物の招き猫「右手」はお金や福を呼び、「左手」は客や人を招くとされる。白は開運招福や商売繁盛、黒は魔除けや厄除け、金/黄は金運上昇、赤は病除けを意味する。学業成就や交通安全の青、恋愛成就のピンク、家内安全の緑、健康長寿の紫など珍しいカラーの招き猫もある。

2) ワタリガラス (Raven) との出会い (前編の続き)

……やがて気の付いたそのワタリガラスは、ドングリを片足に握ったままアスファルトの道に降りて来て、道路の真ん中でなく、少し脇に寄せて置いた。時間はちょうど5時ころ、多くの病院の人たちが車で帰宅する時間で、間もなく一台の乗用車が通った。そのあとの路面を見ると、ドングリは見事に潰されていた。そのワタリガラスは別に喜んだり興奮したりする気配もなく、唯当たり前の顔で、近くで様子を見ていた木の枝から飛び降り、飛び散った実をついばんでいたが、次の車が来るのを見てサッと割れた殻を啜って飛び去って行った。団体行動でやかましく啼き通す普通のカラスには見られない、ひとりでする仕事であった。以来、僕はワタリガラスの虜になった。(続く)

ボランティアの開始

カナダで就職後に感じた研究所内の空気の悪性の汚染に対して僕は、それを減らす事が技術部長になって最も大事な最初の仕事と考えた。そこで大掛かりの設備の改造を試み、明らかな改善を見た。しかし時すでに遅く、僕の生涯は日本での仕事も含めて、化学薬品から受けた障害に侵されていた。繰り返し悪性の喘息発作を経て肺気腫を発生。10年後には入退院を繰り返して、ついに医師から会社に直接の警告が届き、退職となった。幸い、社長のご厚意によって籍は会社に置き、病状が安定化すると再び、トロントの本社に職を得た。月2週間をトロントの本社と、工業密度の高かったアメリカ、カナダ東部の企業を訪問、新製品の調査に関わった。私生活では、気分転換の目的で子供時代に覚えた絵描きや、もの造りの趣味を基に、スケッチや木工の趣味を再開した。それによって人生を前向きに進める事が出来、家族と共に自然の中で過ごす時間が増えた。黒熊、鹿、コヨーテ、スカンク、ラクーン、ヤマネコ、モグラ、その他の人に近い所を住みかとする虫や野鳥に親しんだ。それが僕の人生において、不振化して来た化学工学から野生へと変える事になった。やがて僕のカナダでの人生を決めた大事な約27年の会社勤めは、不幸にも会社の倒産を経て終わり、僕は迷う事無く58歳で全ての定職を辞め、残りの人生を野生動物の為に過ごす事を心に決める事が出来た。

しかし辞める瞬間までその先の人生を具体的にどう過ごすかを考えられない程、当時の健康状態は悪化していた。医師からは僕の人生は60歳を目標にするようにと警告を受けていた僕は、まことに幸いな事に、呼吸器の健康と生活に関わる消費エネルギー節約の2点を目標とした小さな家の設計と建設が、会社倒産の前に完了していた。もしそれが2年遅れていたら、僕の人生は、より濃い暗雲の中にあっただろう。

リタイア後、その小さな新築の我が家の前にあった、当時カナダの2大精神病院の一つで患者介護のボランティアをする決心をした。その前に気分転換で出掛けた内陸のキャンプ旅行で多くの獣たちを見、彼らと関わる仕事もしたいと思い、帰宅後すぐに Wildlife Rescue Association (WRA: 野生動物保護協会) で別のボランティアを決めた。Burnaby Lake の湖畔にあるその質素な施設は、何時も数えきれない病気や怪我の野生動物によって占められ、今も多く若いボランティアの、素晴らしい熱のこもった仕事場である。

WRA でのボランティアの仕事で最も記憶に残る成果の一つは、巣か



Barn Swallow



Cliff Swallow



新作の巣棚



ら落ちた、羽の出揃わない雛ツバメ (Barn Swallow という、最近まで最も渡来数の多かった季鳥のツバメ。この数年その生息数は激減している) の野生復帰の仕事だった。ツバメは4月に渡来、餌になる虫類の多い農地の厩などの壁に、泥と唾を使って巣を作る事で知られる。雛が巣から落ちると親鳥には救うことが出来ず、他の獣などに食べられてしまう。ある農場は壁に工夫をして巣を作り易くした実験に成功し、毎年約30個の巣が作られていた。そこで思い付いたのが、雛を未知の巣に移して、未知の親鳥に飼育して貰うこと。まず、産まれてほぼ3日から10日の雛のいる巣を探し、迷子の雛の予想年齢に近い巣に委託する事で、殆どの成功を見た。数日間のかかなり密な実験で分かったのは、一般に卵が数日の間に4~6個産み落とされるので、飼育されている雛の年齢が10日以上あるとその雛は肉親で無い事を断定され、巣からつまみ落とされる。試しに Barn Swallow で無く、Tree Swallow 或いは、驚く事に雀の雛も年齢さえ近ければ受け入れる事もわかった。勿論、生育後の親鳥の扱いが疑問なので、その実験は続けなかった。

更に記憶に残る野生保護の経験は、14頭のスカンクの再生で、来月号に紹介する予定である。

自分ちでほろ酔い気分

さわやか&スイートな2タイプのビール系ドリンクはいかが？

<今月のカクテル>

ゴクゴク飲める The メキシカンビールカクテル

Chelada

メキシカンビール (Sol, Corona, Modelo)	350ml
ライム果汁	30ml
塩	1つまみ (スノースタイル)
ライム	1切れ
塩	大さじ1
チリパウダー	小さじ1



- 1) 塩とチリパウダーを小皿に入れて平らにする。グラスのふちをライムで濡らして小皿に置きスノースタイルにする。
- 2) ライム果汁と塩をひとつまみグラスに入れる。氷とビールを入れて軽くステアして完成。

*お好みで塩だけのスノースタイルでも OK.

<今月のモクテル>

クセのあるルートビアとバニラアイスは最強コンボ

Root Beer Float

バニラアイスクリーム	2 スクープ
ルートビア	240ml
ホイップクリーム	
マラスキーノチェリー	飾り用



- 1) トールグラス又はビールジョッキを冷凍庫に入れて冷やしておく
- 2) ルートビアをグラスに注ぎアイスクリームを上のにせる。
- 3) ホイップクリームとチェリーをトッピングして完成。

投稿規定

エッセイ

1500字以内。場合によっては掲載できない場合もありますので、ご了承ください。筆名は実名、ペンネームいずれでもかまいませんが、お送りいただく際は実名とご連絡先の明記をお願い致します。★投稿の内容は、弊誌の意見を反映したものではありません。

川柳

あなたの心の隙間に—隙間川柳の会ではみなさまの川柳を募集しています。お好きときに、お好き間だけ書いて、お送りください。短歌や俳句もどうぞ！ ※作品は、あちこちのページの隙間に掲載いたします。

写真・絵

一眼レフでしっかり狙って撮った1枚、スマホで何気なく撮った1枚、景色、ペット、子供や孫など、被写体は何でもかまいません。

送先 p.54 参照。または info@thefraser.com



秋の味覚
カナダBC産
松茸



カナダ産天然

つぼみ カナダ産
傘がほとんど開いていない
最上級松茸

1 lb	\$120 (M01)
2 lbs	\$190 (M02)
3 lbs	\$260 (M03)

ややひらき
傘が開きはじめていますが
ご贈答用にもお使い頂けるクラス

1 lb	\$ 90 (M11)
3 lbs	\$190 (M13)

ひらき
傘が開きサイズにもバラつきがあり
全形ではありませんが品質は同じ
真正正銘の香り高いカナダ産松茸

3 lbs	\$135 (M09)
-------	-------------

縮切
10月12日 (水)
お届け予定
9月中旬~11月初旬

縮切は天候・収穫量などにより
おまることも予想され、お届け日の
ご指定もできかねますことをご承知ください。

www.seaborn.ca
604-324-7166
TOLLFREE 1-866-880-5527
604-324-7132
TOLLFREE 1-866-880-5528
gift@seaborn.ca
79 East Kent Ave. (N)
Vancouver, BC, V5X 2X5
月-金 8:00-16:30 (PT)

TRAVELLING TO JAPAN?

日本で使えるお得なSIMカードLTE

カナダ国内で送料無料
(郵便追跡は\$15追加)

\$50
60日間有効な
10GB





以下にお問い合わせください。
ANNIE GUO (英語のみ)
PH: 403-667-2612
E: LPTRAVELSIM@GMAIL.COM
WeChat ID: Scan QR code




DON'T MISS THE 10TH ANNUAL
Nikkei Matsuri!



Japanese Family Festival in
Burnaby at Sperling & Kingsway

Sept. 3 & 4, 2022

11 am - 7 pm

nikkeimatsuri.ca

KINDLY SPONSORED BY:

Canada



Yokohama Tire (Canada) Inc. • TD Bank
McMillan Lawyers • Mulberry Parc

DMCL • Naoto Norita Inc. • Toyo Tire Canada Inc.
Wing International (Trading) Inc.
OpenRoad Honda Burnaby

Cherina Canada • Nippon Auto Centre • FortiBC
Mayetowa Canada Inc. • Stern Japanese Eatery
Roland Canada Ltd. • Sukiji Fish Market Inc.
Kare Insurance Agencies Ltd.



メディアスポンサー!

ふれいざー
FRASER MONTHLY

北米産の白くまの香り高い松茸産地柳の会
日本への贈り物に。

旬の味覚と香りを鮮度そのままに

松茸ギフト

最高級 北米産 松茸

オリジナルの箱で
お届けいたします。



品質に
自信あり!

自社工場産

秋一番、採れたてのケンウェスト特選松茸

**Kenwestの松茸ギフト
はここが違う!**

自社加工工場にて等級分けを行い、
すべて手作業で松茸をきれいにし
ギフトボックスへ詰めていきます。

日本向け宅配：送料・税金込み **お申込み期間 11月15日まで**

お届け期間：カナダ産 / 9月~10月 アメリカ産 / 11月

#1グレード 1LB (6~12本) **\$120.00** (カナダドル)

#1グレード 2LB (12~24本) **\$195.00** (カナダドル)

#2-3 MIXグレード 1LB (5~8本) **\$100.00** (カナダドル)

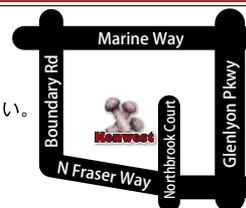
#2-3 MIXグレード 2LB (10~16本) **\$160.00** (カナダドル)

◎ お届け日の指定はできません。ご注文後、弊社よりお届け日をご案内させていただきます。

工場でのご購入・
お受け取りが可能です!

ご希望の方はお問い合わせください。

工場住所 (購入ピックアップ場所)
8835 Northbrook Court,
Burnaby, BC, V5J 5J1



* N Fraser Way と Northbrook Court を北へ

ご注文はこちらから ご注文はPC (オンライン)、FAX、お電話にてどうぞ

kenwest-export.com ☎ 604-270-6070
上記アドレスより注文ページへアクセスして下さい。 ☎ 604-909-4817

KENWEST TRADING LTD.
8835 Northbrook Court, Burnaby, BC, V5J 5J1
info@kenwest.bc.ca --- 日本語でどうぞ ---

松茸
Kenwest



諦めるわけにはいかない

今夏、世界中は再び猛暑に襲われた。日本は早くから梅雨が明けて異常な暑さに見舞われていると心を痛めていたから、イギリスからは1000年に一度という熱波でテムズ川の無残な映像が飛び込んできた。バンクーバーは涼しい夏になるかと思いきや、8月に入っていきなり30℃超えの日と肌寒いほどの日が交互に襲ってくるようになった。温暖化は確実に進んでいる。この30年、私たちは年々厳しくなる気候を肌で感じながら暮らしてきた。30年近く前にスーパーコンピュータが予測した地球の姿が、今、季節ごとに加速をつけて目の前に現れている。

私たちの子どもや孫、そして子孫のために、この半分壊れかかった地球をまだ私たちは諦めるわけにはいかない。世界中の国と科学者が、今必死にこの厳しい現実の修復に努めている。

2022年 世界的猛暑の夏

インド：

3月に熱波が襲い、5月にはバンダ地区で50℃近い気温になった。アッサム州では5月に大雨による洪水がおき、約70万人に影響がでた。

インド電力供給の4分の3を占める石炭火力発電所を停止。

南アフリカ：

クワズールナタールでは、60年ぶりの豪雨による洪水・土砂崩れ・道路の断絶などが起こった。

ブラジル：

5月に北東部で集中豪雨による洪水・地滑りで多大な被害がでた。

イタリア：

7月初め、北部マルモラーダ山の氷河で雪崩があり、11人が死亡。急激な雪解けのせいだった。8月11日にシチリア島のシラクサで最高気温48.8℃、南部コルドバで8月14日に最高気温46.9℃を記録。

スイス：

モンブランで巨大な岩の落下が多発している。山頂に向かう道には大きな亀裂が走り、落石やクレパスで危険なために一部のルートは閉鎖されている。

イギリス：

1930年以降で最も乾燥した状態になり、国内観測史上初めて40℃を超えて、国家非常事態

宣言発令。レッドレベル4（生命の危険を警告するレベルで、健康な人でも病気になったり死亡したりする可能性がある。）

7月19日、ロンドン・ヒースロー空港で40.2℃、イングランド・チャールウッドで39.1℃。コニングスビーで40.3℃。

リンカンシャー州では、国内最高の40.3℃を記録し、数百人の犠牲者がでた。

テムズ河が枯渇し、上流の湧水が枯れてしまったために河の始点が10数キロ下流になった。

またいくつもの空港で滑走路が溶けて歪み、飛行機の離着陸が不可能になった。

フランス：

南部トゥールーズで7月17日に39.4℃を観測。フランス、ドイツ、ベルギー、オランダ、イギリスで、過去の平均より7℃以上高くなった。

ポルトガル：

47℃超を記録。7月17日には1000人以上が熱中症で死亡。3,000ヘクタールが焼失。

スペイン：

マドリードで45℃超。コルドバで7月12、13日最高気温43.6℃を記録。スペインとポルトガルで熱波による死者が1000人以上になった。

ハンガリー：

7月下旬に最高レベルの猛暑警報が発令。小麦やトウモロコシの生産量が激減し、食糧危機の可能性が加速している。



オーストラリア

シドニーで7月に洪水で5万人が避難。4日間で800ミリの降雨があった。

パキスタン

夏に入って降り続く大雨による洪水で1000人以上が死亡。

中国

71か所の気象観測所で史上最高気温を記録。河北省及び雲南省では44℃に達した。

日本：

4月北海道で史上最も早い桜の開花。

6月末に1875年の観測開始以来、最悪の熱波が襲った。6月25日群馬県来瀬崎氏で最高気温40.2℃。山梨県甲府市勝沼で40.2℃、埼玉県初山町で40℃。東京では6月25日から9日連続で35℃を超す猛暑日を記録。観測史上最長の猛暑日となった。

6月27日、九州で史上最も早い梅雨明け宣言。これは通常より18日早く、関東甲信地方は22日早い梅雨明けとなった。

高知県土佐町で記録的集中豪雨。旭川の6月の降水量は、平年値(71.4mm)を大幅に上回る189.0mmで、観測史上最も多い降水量

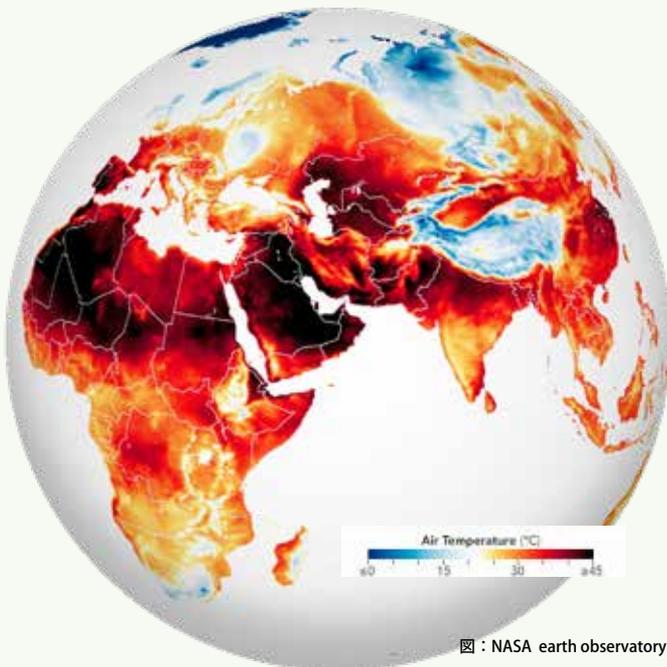
アメリカ：

7月末、テキサスで過去最高の46.1℃を記録。自然発火による山火事で広範囲が焼失。南部12都市以上で史上最高気温を記録。全米で28州が高温注意報発令。家畜が熱中症で大量死。

温暖化阻止のための歩み

- 1970年代 科学者の間で地球温暖化が深刻な問題として考えられるようになった。
- 1985年10月 地球温暖化に関する最初の世界会議がオーストラリア・フィラハで開催。
- 1988年 国連環境計画 (UNEP) と世界気象機関 (WMO) による政府間検討が行われる「気候変動に関する政府間パネル (IPCC: Intergovernmental Panel on Climate Change)」が設立。これまでに5回報告書が発表。
- 1990年 「第2回世界気候会議」で国連を中心として気候変動枠組条約の作成が決定。
- 1992年 「地球サミット」において枠組み条約を採択。
- 1994年3月 気候変動枠組条約が発効
- 1995年4月 第1回気候変動枠組条約締約国会議 (COP 1) 開催。ベルリンマンデート採択。第3回で具体的な数値目標を入れた議定書を採択することを決定。
- 1996年7月 第二階級締約国会議 (COP 2) で法的拘束力のある数値目標を COP 3 で合意することを宣言。
- 1997年12月 第3回締約国会議 (COP 3) で京都議定書採択
- 1998年11月 第4回締約国会議 (COP 4) で京都議定書に関する詳細なルールの合意を求めるブエノスアイレス行動計画
- 2001年7月 第6回締約国会議 (COP 6) ボン合意で京都議定書の詳細なルールについて合意
- 2001年11月 第7回締約国会議 (COP 7) マラケシュ合意
- 2005年2月 京都議定書発効で、法的拘束力が発生。
- 2007年6月 ハイリゲンダム・サミットで、「2050年までに温室効果ガス排出を少なくとも半減」で一致。
- 2007年11月 気候変動に関する政府間パネル (IPCC) 第4次評価報告書統合報告書発表。
- 2007年12月 気候変動枠組条約第13回締約国会議 (COP13) 及び京都議定書第3回締約国会合 (CMP3)
- 2008年3月 京都議定書目標達成計画改訂
- 2008年7月 G8 北海道洞爺湖サミット
- 2009年11月 気候変動枠組条約第15回締約国会議 (COP15)
- 2009年12月 及び京都議定書第5回締約国会合 (CMP5)。デンマーク・コペンハーゲンで気温上昇を2℃以内と決定
- 2010年11月 気候変動枠組条約第16回締約国会議 (COP16) 及び京都議定書第6回締約国会合 (CMP6)
- 2011年11月 気候変動枠組条約第17回締約国会議 (COP17) 及び京都議定書第7回締約国会合 (CMP7)
- 2012年11月 気候変動枠組条約第18回締約国会議 (COP18) 及び京都議定書第8回締約国会合 (CMP8)
- 2015年12月 パリ協定採択 (COP21) 世界175カ国が気温上昇1.5℃をめざすという目標に署名。翌年発効。
- 2018年10月 IPCC、1.5℃特別報告書の公表。
- 2021年11月 COP26(国連気候変動枠組条約第26回締約国会議) 2030年までに産業革命以前と比べて気温の上昇を1.5℃に抑える旨のパリ協定のパリルールブック完成。途上国の適応支援のため、支援国が資金提供を2019年比で最低2倍にすることを決定。

COP26については、本誌2021年11月号及び本誌go Local 12月号を参照。



図：NASA earth observatory

地球上の温度 2022年7月13日

青が濃くなるほど0℃に近くなり、赤が濃くなるほど45℃に近くなる。

気候変動と熱波

World Weather Attributionの科学者たちは、データ分析によって、気候変動によって熱波がこれまでの30倍起こりやすくなっていると指摘している。1980年代には複数の地域で大規模な熱波が起きるのはひと夏20日～30日だったが、現在はその6倍になっている。地域的には46%、熱波の強度は17%増している。

国連が出した目標 カーボンニュートラル

2021年11月、国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)がイギリス・グラスゴーで開催され、「グラスゴー気候合意」が採択、2015年のパリ協定に基づき、温暖化対策の主要点がまとめられた。パリ協定では、2050年までに産業革命以前と比べて気温の上昇を1.5℃におさめることを目標として定められ、その実現のため2030年までにCO₂の55%を削減する対策を各国に求めた。同時に、化石燃料からの脱却を目指すことが盛り込まれたルールブックが完成した。

なぜこの目標を達成すべきか

IPCC第5次評価報告書によると、平均気温は、産業革命以降、1880年から2017年までですでに1℃上昇。また、大気中の二酸化炭素濃度は、40%増加している。

二酸化炭素の吸収は植物だけではなく海洋でも行われている。人間の生活活動によって放出された二酸化炭素の3割程度は海が吸収しているという。世界の海水温度の平均上昇率はこの100年間で+0.54℃。

地球のほぼ7割を占める海は、熱エネルギーや二酸化炭素を吸収することで地表温度を調整している。しかし海水温度の上昇は、海水の膨張で海面が上昇するだけでなく、海洋酸性化や、海洋循環が難しくなることで、海洋生物の棲息が困難になる。

ちなみに、海水温度が1℃上昇すると体積が約0.025%膨張し、海面上昇が起こる。IPCCの報告では、1901年から2010年の間に、海面は19cm上昇した。上昇速度は加速化しており、最悪の場合2100年には最大110cm上昇すると言われている。

こうした現象の結果、多くの種が絶滅し、人間の生活も困難を極めることになる。

また気象に起因する災害が極端に増加する。ちなみに1990年から2013年までに、160万人が災害で死亡。その数は年々増加している。ワールド・ウェザー・アトリビューション(国際気候研究チーム)は、英国での今年7月19日の最高気温40℃超を記録した熱波は1000年に1度。「人為的な温室効果ガス排出がなければ起こり得なかった」と述べている。

熱波が起きる確率は産業革命以前の10倍以上になった。

なぜ上昇率を1.5℃に抑えたいのか

気温が2℃上昇した場合、1.5℃とは全く異なった結果になる。

- ・海面が10cm上昇する。
- ・洪水により1.5℃の場合に比べて1000万人多く影響を受ける。
- ・農作物に影響し、飢饉や難民が増える。
- ・サンゴ礁は完全消滅する。
- ・異常気象はさらに進み、夏はより暑く、冬はより寒くなる。豪雨による洪水は多発し、干ばつ地域がさらに増える。
- ・多くの種が絶滅する。

一方、COP26の公約が守られず、しかし環境保護を念頭に各国がかなり頑張った場合、今世紀末には2.7℃上昇すると考えられている。

【参考】www.ilmeteo.it | www.jma.go.jp/jma/index.html | www.theguardian.com/uk-news/2022/jul/19/uk-weather-record-hottest-day-ever-heatwave | www.esquire.com/it/news/attualita/a40662054/ondata-calore-mondo | www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/sustainable_development_goals/climate_change | www.undrr.org | <https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreement/the-paris-agreement> | www.un.org/climatechange | www.jstage.jst.go.jp/article/sesj/35/4/35_350404/_article-char/ja | www.worldweatherattribution.org/climate-change-made-devastating-early-heat-in-india-and-pakistan-30-times-more-likely/ | <https://earthobservatory.nasa.gov/images/150083/heatwaves-and-fires-scorch-europe-africa-and-asia>

2030年までの各国の目標

ドイツ：

1990年比で-55%以上の削減を目標。グリーンエネルギー開発に約10億ドル、水素関連の技術に約8億ドル、EVの充電などのインフラ設備のために30億ドルを支出する計画

フランス：

1990年比で-55%以上の削減を目標。2015年にエネルギー移行法を制定。5年ごとにエネルギー多年度計画と国家低炭素戦略を策定。

イギリス：

1990年比で-68%以上の削減を目標。2030年までに1.7兆円の支出を計画 そのための投資で25万人の雇用を実現できるとしている。

EU：

2030年までに-55%以上の削減を目標。2050年でEU内のカーボンニュートラルの実現。グリーンディール計画で再生可能エネルギーやメタン排出削減などのために10年間で約1兆ドルの投資計画。

イタリア：

1990年比で-55%以上の削減を目標。

アメリカ：

2005年比で-50～52%の削減を目標。

韓国：

2018年比で-40%削減を目標。5年間で3.8億円のグリーン技術開発等に投資。

中国：

GDP当たりの排出量を2005年比で-65%以上の削減を目標2060年までにカーボンニュートラルを実現。

アメリカ：

バイデン政権になってから、2050年までにカーボンニュートラル実現を目標、その実現のためのインフラ構築などにかかわる正規雇用を高報酬で創出。

カナダ：

2005年比で2030年までに-40～-45%を目標。

日本：

2021年10月22日に地球温暖化対策推進本部において新たな削減目標である2030年度に温室効果ガスを2013年度から46%削減することを目指すことを決定。

カーボンニュートラルとは

二酸化炭素を始めとする温室効果ガスの排出を実質ゼロにする。(排出と吸収を同量にする。＝つまり、排出量を減らし、森林などの吸収する環境を保護する。)

ほとんどの主要国が2050年にCO₂の排出量ネットゼロになることを目指している。中国、インドネシア、ロシア、サウジアラビア等は2060年目標、インドは2070年を目標にしている。

強制収容から 80 年 追悼の夏

太平洋戦争勃発後の 1942 年は、カナダ連邦政府が約 2 万 2 千人の日系カナダ人を「敵性外国人」と扱い、BC 州沿岸部から内陸部へと強制移住させた年だ。それから 80 年。あの世へ旅立った強制収容体験者たちを追悼した二つの行事を紹介したい。

朝日軍のレガシーを後世に

戦争で幕を閉じるまでバンクーバーで活躍し、人気を博した日系カナダ人野球チーム・バンクーバー朝日軍。「朝日軍の霊たちを追悼し、歴史を後世に引き継ぎたい」と、朝日軍の慰霊追悼式がパウエル祭初日の 7 月 30 日、彼らの活動拠点だったオッペンハイマー公園で執り行われた。

追悼式発起人のサミー高橋さん（少年野球チーム「新朝日」の創立メンバーの一人）による式の冒頭の挨拶の後、今村香代領事が羽島隆在バンクーバー日本国総領事の言葉を代読、続いて福村トモオさん（「新朝日」副代表）が挨拶した。そして生存する唯一の朝日軍選手で 100 歳のケイ・カミニシさんに代わり、息子のエド・カミニシさんがスピーチを行った。その間、ケイさんは歩行器によりかかりながらも立ち姿で、参加者への感謝の気持ちを伝えた。

浄土真宗本願寺派バンクーバー仏教会・青木龍也開教使による読経の中、代表者たちが焼香を行う姿を新朝日メンバーの少年たちも含めた広い世代の参加者が見守った。2023 年 3 月、新朝日チームは 4 度目の日本遠征を行う。その若い彼らを朝日軍の霊たちが見守ってくれていることだろう。

（朝日軍写真 3 点撮影：©2022Manto Artworks）



元朝日軍選手のケイ・カミニシさんの参列の姿が人々に勇気を与えてくれた。



浄土真宗本願寺派のバンクーバー仏教会・青木龍也開教使が朝日軍の追悼式を担当した。



カミニシさん親子のほか、元朝日軍選手ケンイチ・ドイ選手の曾孫ワイリー・ウォータースさんやタイ・スガ選手の孫のリン・トミタさん、そして日系移民の歴史に残る工野儀兵衛の曾孫の高井利夫さん、クリストファー・クノさんも参列した。

ニューデンバー日系収容メモリアルセンターでのお盆法要

BC 州ニューデンバー日系収容メモリアルセンター（NIMC）で 8 月 14 日、お盆法要が開かれた。恒例行事であったが、コロナなどの事情から 3 年ぶりの開催となった。28 人の参列者は、小学生の時に強制収容を体験した女性や、近年日本から移住した国際結婚の家族、カナダ人旅行者など、さまざまな背景を持つ人たちだった。

1942 年、1505 人の日系人が収容されたニューデンバー収容所は、他の収容所と違い、戦後も解体されず存続した。理由は主に結核の日系カナダ人患者のために作った療養所「The San」が存在したためだ。1957 年に収容所自体は閉鎖となったが、日系カナダ人の一部はここに住み続けた。

NIMC は、1943 年に当地で結成された日系人の集まり「協和会」の人々の「強制移住の歴史を人々の記憶に残したい」との悲願から、収容地跡に展示物を整え、日本庭園を造って 1994 年から正式公開。施設は国定史跡となっている。

今回のお盆法要の準備には、20 年間協和会理事長を務めたサカエ・ハシモトさん、同会ルビー・トゥルーリーさん、メル・スワンソンさん、そしてリチャード・タカハシさんが尽力。法要は浄土真宗本願寺派 BC 州内陸部 3 カ寺の住職を務める平野直樹開教使が務めた。

（取材 平野香利）



New Denver の集落は、West Kootney 地方の Slocan Lake 沿いに存在する。雄大で美しい自然が満喫できる場所だ。



Nikkei Internment Memorial Centre (NIMC) で公開されている 1942 ~ 43 年当時の収容小屋（幅約 8.5m・奥行き 4.3m）。一つの小屋に 1 世帯で最大 6 人の子どもを含む 2 世帯が暮らしていたという。

小屋の中に展示されている 3 段ベッド。



日系カナダ人の結核患者やその他重病人の療養施設「The San」も日系カナダ人の手で建設された様子が展示されている。（NIMC 施設内のコミュニティーホール）。



リチャード・タカハシさんが「ぜひ来年もお盆法要でお会いしましょう」と参加者に挨拶した。



収容者が住宅として使っていたテントの展示をしている場所に、お盆法要のために椅子が並べられた。（NIMC 施設内のコミュニティーホールにて）。

T H E P O
L Y G O N

Stan Douglas's 2011 ≠ 1848

日時：9月9日～11月6日

場所：The Polygon Gallery 101 Carrie Cates Court, North Vancouver

開館時間：水・金・土・日 10am-5pm、木 10am-8pm、月・火 休館

COVID-19 対策：

※ポリゴン・ギャラリーでは、BCヘルスオフィスの最新の決定に従って運営されます。※マスク着用が推奨されます。

今春ヴェネチア・ビエンナーレで行われた展示会のカナダツアー最初の開催。2011年の世界的政治不安とその後の運動を反映し、多くの批評家の賞賛を得た展示会。本展では、スタン・ダグラスの代表作である写真やビデオインスタレーションが展示される。

2011年に始まった「アラブの春」、バンクーバーのスタンレーカップでの暴動、ロンドンの若者と警官隊の衝突や米国ウォール街占拠など。高解像度撮影や空撮ドキュメンタリー映像、それにロンドンとカイロの音楽などがコラボし、独特の没入型インスタレーションを作り出している。

1848年のフランス二月革命は、ヨーロッパ全土における社会的・政治的混乱は印刷物を通じて広まった。ダグラスは2011年に起きた抗議行動をそれと比較しており、それがタイトルになっている。2011年の世界的な抗議行動や暴動が、今後の世界にどのような影響をあたえていくかは未だ未知数。それを1848年の革命から考察している。



Outing Days Outing Days

Chutzpah! 2022

Chutzpah! PLUS

www.chutzpahfestival.com

今年の芸術の秋のはじまりはここから。Lisa Nemetz Festival of International Jewish Performing Arts が贈る音楽、ダンス、演劇などのパフォーマンスアートを楽しもう。

場所：Norman Rothstein Theatre (950 W 41st Ave, Vancouver, BC)

チケット：\$40/ 大人 \$34/ シニア・学生

Take This Waltz 日時：9月10日、11日 8:00pm

Ne. Sans Opera & Dance が贈るカナダの伝説的ミュージシャン、レオナルド・コーエンの音楽の世界。イスラエル人振付師・演出家のアイダン・コーエンが、音楽、ダンス、映像の世界を演出する。バス/バリトン歌手ダニエル・オクリッチ、ダンサーでミュージシャンのテッド・リトルモア、そしてバイオリン、チェロ、アコーディオンの室内アンサンブルが出演。



Gili Yalo Live in Concert 日時：9月24日 8:00pm



ギリ・ヤロは、今イスラエルで最も注目されるミュージシャンの一人。エチオピア音楽のルーツを、ソウル、レゲエ、ファンク、サイケデリア、ジャズなどに融合させたソウルフルな歌声は、ボブ・マーリーとも比較される。パワーハウスバンドをバックバンドに、豊かで鮮明なメロディを、英語、ヘブライ語、アムハラ語で歌う。

VANCOUVER FRINGE FESTIVAL

Vancouver Fringe Festival

www.vancouverfringe.com

日時：9月8日～18日 8:00pm

チケット：\$15.00/ 1ショー

バンクーバー最大のシアターフェスティバル。世界から集まったパフォーマンスアーティストが、コメディ、ダンス、音楽、演劇など、グランビルアイランドその他バンクーバーの12か所で100以上の極上のアートを提供する。

参加アーティスト、日時などの詳細は、ウェブサイトを。

www.vancouverfringe.com/festival



窓を開ければ港も見える

阿川 大樹

戦後のどさくさ

「戦後のどさくさ」という言葉がある。

連戦連勝という景気のいいプロパガンダを聞かされていたこの国の人々が、なんだか様子がおかしいと気づき始めた。

太平洋の島を占領していたはずなのに、日本本土にはアメリカ軍のB29爆撃機が空を埋め尽くすほど飛来していた。数百だ。数え切れない。そして大量の爆弾や焼夷弾を落として去って行く。

逃げ込んだ防空壕の狭い開口部から見える空では、友軍の戦闘機が戦いを挑んでいる。だが、その数はあまりにも少なく、地上の高射砲から打ち上げられた弾は爆撃機の高度に届かず、機影よりも下で虚しく破裂していた。

遠方で勝ち続けているのなら、なぜ、本土でこれほど雨霰 {あめあられ} の爆撃を受けるのだ。

広島で、長崎で、ものすごい威力の新型爆弾が投下されたという。

そして、日本は戦争に負けた。

ともかくにも太平洋戦争は終わった。空襲はない。サイレンの鳴らない日本に進駐軍がやってきた。

日本人が敗戦を初めて経験した。アメリカに占領された。まるっきり世の中が変わってしまったのだ。

誰が統治している国でも、生きていれば腹は減る。それは変わらない。生き残って良かったが、毎日、腹が減る。焼けてしまって家がない。食べるものがなかったし、日用品もなかった。仕事もなかった。疎開から戻ってくる人にも戦地から戻ってくる人にも、燃えてしまって住む場所はなかった。

空襲で焼け野原になっていた横浜の、鉄道の

高架下に人が住みはじめた。

近くに闇市が立つ。必要なものが少しずつ手に入るようになる。

そんな場所に人が集まって来た。誰かの要らない物が誰か別の人間の所有物になる。物を売ったことのない者もそうしてわずかな金を手に入れた。うまく立ち回っていくらかの金を稼ぐ者もあった。

生きるためには何でもする。

何でも。何でもだ。

それまでだったらしなかったこと、できなかったことでも。

売春もその選択肢になった。飲食店の二階の部屋。高架下に並んだ「飲食店」が、次々に「飲食店のふりをしている店」に変わっていった。その方が金になる。

それも戦争の傷跡だ。横浜黄金町の京浜急行電鉄高架下はそうして「特殊飲食店」の立ち並ぶ町になった。

それが警察によって一斉に排除されたのは2005年。21世紀。戦争が終わって60年後だった。

250軒ほどの特殊飲食店の空き家ができた。

住むために作られてはいない。飲食店だったはずなのにキッチンはない。狭すぎて使い物にならない。

横浜市はそこにアーティストを呼び込んだ。毎年、国際的な芸術祭が開かれた。この15年ほどの間に、何十という国から、のべ何百人ものアーティストが、この町にやって来て、暮らし、作品を作り、また別の場所へと出て行った。

あいかわらず特殊な町だ。黄金町では、たぶん、戦後のどさくさがまだ続いている。



誰にでも物語がある

綴ってください。あなたのおきのストーリー。

自費出版

エッセイ・詩・短歌俳句
自伝・記念誌・その他

企画から製作までお手伝いします。

FRASER JOURNAL PUBLISHING
P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. V3J 7V6
Tel:604-939-8707 e-mail:info@thefraser.com

めぐる夢

中学3年の秋、お手伝いさんが去った。20歳にもなっていなかった彼女を、陰になり日向になりして父も上の弟も私もかばったが、とうとう行ってしまった。母が厳しすぎた。そしてその後、母の矛先がもろに私に向かった。私はジュール・ルナールの「にんじん」かもしれないと思った。

にんじんは末っ子で、兄や姉と区別されかわいそうだったが、一番上の私は、じっと我慢の子で当たり前だった。

早起きで動作の速いのがたって、いつの間にか朝食の準備は私の日課になった。それはいいとして、母の不満の種は、私の帰宅が遅いことだった。現在のようにクラブ活動はなかったが、音楽会、学芸会、バザー、運動会、テニスやバレエの対校試合など、たえず何かの準備に追われて、帰宅は夕食の時刻を過ぎた。

その日も放課後、対校試合に出るテニスの選手の激励集会があった。私は以前弟との喧嘩で悟った信条を思い出した。「我が校は負けても勝ちます」でスピーチを結び、講堂は割れんばかりの拍手だった。連発する若者たちの熱弁で、全校一念。興奮した闘志は一団となって校門を流れ出た。勝利の日を確信して！赤、黄、緑の灯をちりばめて、夕闇が街全体を静かに包もうとしている。若人たちの黒い影は急速にその中に吸い込まれて行く。私が三本蘇鉄の門に入ったとき、夜の帳は下りきっていた。

こわごわ開ける台所の戸は重かった。

「た、だ、い、ま」

居間の鈍い電灯の明かりで、三毛猫のそのように光る母の茶色の眼がじっと私を見据えている。

「夕食の忙しい時、手伝いの一つもせず、毎日毎日据え膳の夕ご飯とは！」

この言葉は私の心を跳ね飛ばした。

「じゃ、食べん！」

風となって舞い上がり、自分の部屋へ。捕らえられる前夜、ゲッセマネの園で天を仰いで祈るイエスの聖画が、私の心を落ち着かせた。制服を着替えて机の前に座ると、ゲーテの像がにっこりした。

1931年（昭和6年）、世界大恐慌のさなかに18歳で単身アメリカに留学した大正生まれの女性の生い立ちから青春時代を描く、心温まる青春期。

第二章『とまどいのあとさき』（3）



怒ればよけい食べるという友達と反対に、私の胃は感情の高ぶりだけで満腹。次の朝、朝食の準備もせずに登校。ラクチン、ラクチンと甲突河畔の澄んだ空気を満喫した。お昼は大好物のあんぱん三つ。夕方かえると挨拶もせず部屋へ閉じこもる。次の日も、その次の日も……。とうとうパン食のお小遣いも使い果たした。父に泣きついたり、友達に借金するのは女々しい。机の横の鉢植えのギボシをじっと見る。そのソフトなグリーンの幅広い葉は、いつも私に新鮮な答えを与えてくれる。そうだ、そうしよう！

翌朝。早起きは得意中の得意だから、家族が白河夜船なのを確認して、台所へ。そこには、子供二人すっぽり隠れられそうな大かめに、毎年梅干がいっぱい漬けてある。漬けるのは母だが、食べるのは私だけ。誰も振り向きもしない。で、弁当箱に大きいのを6つ入れた。

昼食の時間、今日はこれよ、と隣の人に見せたら、

「あら、ご飯は？」

彼女は私の梅干好きを承知だから、おかずが梅干だけのときにもびっくりしない。でも、その日は驚いたらしい。

「間に合わなかった」

「そう？ 私のを分けてあげるよ」

それを聞いて、前から後ろからもご飯が集まった。

「もう、いいよ。いいよ」

でも予期しない慈善飯で、満腹した。そのとき、持つべきものは良き友と思った。そして5時間目の教育の時間、

「人はパンのみにて生きるにあらず」の句に接して、二重に感激した日ではあった。

こうして6日間、準断食が続いた。水だけはたっぷり飲んだ。勉強と、体育と、課外活動と、おしゃべりや笑いこけは平常の通り。断食するときは悲しい顔をしてはならないと、聖書にもあった。準断食でも、それに近いから神様も許してください、そう思った。

が、若者の体力にも限界があるらしい。やたら睡魔に襲われ始めた。日曜の午後、眠いを連発して寝転んでいて、

「いいかげんにしてご飯を食べなさい」

と母の沈んだ声が遠くにした。かくして久しぶりの食事にありついたが、不思議にがっつかなかった。

さて、女学生特有のさえずりと共に、最学年の4年生となった。当時、進学者は少数。女の子は家庭へ。私は単調さに耐えられない。また、オリンピックの陸上で活躍した人見絹江ひとみきぬえみたい、若さと体力だけに頼る気にもなれない。私は一体何を求めているのか？ 一生かかっても到達し得ないもの。そうだ！ それは絶対的・真・善・美の追求だ。その中の一つ、どれになるか分からない。教養主義という大正時代の人

畜無害思想の影響だって？ それでもいい。

早速母が進学に対抗した。大学を出て肩拾いをする人もいる時代に、女に高等教育は無駄という。大学卒の女肩拾いは、面白がられて肩も集まるよ、と言ったら叱られた。しかし私が青雲の志を抱いたと思った父は、暗黙の承諾を与えてくれた。

まず私の進学の第一条件は、和裁のない大学ということ。あの細かい規則づくめの裁ち方、くけ方、止め方、そして針の出し方にまできまりがあるのが性に合わない。教材の提出日間近になると、夜な夜な睡魔と闘いながら、母の手元を見つめて正座した4年間。東京の大学では母の助け舟もなし。洋裁には気ままな創造の自由がある。父が「サルマタ・ミシン」と呼ぶほど手慣らしにパンツばかり縫ったシンガー・ミシンのおかげで、洋裁は独り立ちできた。でも裁縫はないにこしたことはない。

学校の図書室で、大学入学案内書を調べる。裁縫が必須科目にないのは女子医専と津田塾だけとわかった。迷わず後者に決める。と、また母が反対した。どうしても上の学校に進むのなら、医専がいい。吉岡弥生さんのように。彼女は夫の協力で、六畳一間から始めて、東京女子医専（現東京女子医大）の創始者となった。でも私はどうせなら、和製シュヴァイツァーになりたい。アフリカへ行って伝道して、病院建てて！ それにはやはり医学の知識を得なければならぬ。注射器、ホルマリンの匂い、冷たく光るメスと交錯する死体の解剖。永久に続く病人との接触と責任。考えただけで、とても私には耐えられない。

「お母さん、お母さんは私のことを、がさつでぶつきらぼうで、変なところに神経質で、おまけに不器用と言ったでしょう。お医者様には不向きよ。医専はいやです！」

きっぱり断った。

さて学校では、少数の進学者を対象に、主要課目の課外授業があった。受験のためのレコード、カセット、予備校や塾などは皆無。参考書や問題集はあったが、頼りは確固とした信念と教室で育まれた真正正銘の実力のみ。

卒業を控えた年のお正月、入試のために上京した。女子高等師範学校や女子大受験の数名は、学年主任の坂先生に付き添われて、一足先に行き帰っていた。津田を受けるのは私一人だから、学校行事にはならなかった。この世に生を受けて16年と3ヶ月。怖いもの知らずの娘の長い一人旅となった。

ゴッホのひまわりを思わせる、村山大島紬のおついに、紫の袴。私の夢もその花の中に燃えていた。見送りに来た父は、プラットフォームに立ったとき言った。

「落っこちても、また来年があるからな」

東京の5年生の女学生と肩を並べての受験で、私に不安を与えまいとのやさしい思いやり。

まだ石炭が動力の時代。煤にまみれた汽車が、旅臭を撒き散らしながら駅に入ると、若い女の人と向き合っ、私は座席を窓際に取った。彼女が広島まで行くとわかると、父は

「よろしく願います。東京まで初めて独りでいきますので」

と改めて頭を下げて列車を下りた。

発車のベルがやみ、ゴットンと車体がひと揺れして走り出す。速度を増して遠く車窓の外に、ほっそりした父の和服姿が消えるまで窓から乗り出して、私は手を振った。

その女の人とは、たいしたお話もせず、でも、一緒に連絡船で門司から下関に渡り、東京行き鈍行に乗り換えたとき、夜の10時を過ぎていた。若さには疲れはない。経済的で、一人旅の旅愁にどっぷり浸かることのできる鈍行。肉親の匂いの充満する家庭と、時間割や校則でこね上げられる一大集団から抜け出して、一人、人生の曙めざし、東へ、東へ。

3分、5分、ときには15分も停車する深夜の田舎駅。乗る人も降りる人もない、薄暗いプラットホームに、寝ぼけ顔の電灯二つ、三つ。駅という駅はすべてメルヘンの世界への入り口となる。朝が来て、女の人が広島で下車。大学生らしい青年に入れ替わった。そこは車両の隅で、他に客はいなかったから、本能的に私は彼を警戒した。しかし二人は、ちらっとお互いを確かめあっただけ。一言も交わさずにこりともせず、窓の外を眺めているうちに、時間は飛んで、2度目の日暮れが訪れた。列車の窓が黒い鏡になって、自分の顔しか映らなくなると、退屈して目を閉じた。絶えず前の青年を意識しながら。夜がふける。ほの暗い車内には乗り降りする人もまばら。乗客たちの夢も心地よさそうに揺れ、時折り暗い田舎駅に停車すると、あちこちでため息交じりのあくびが、しまの泡と消える。発車のベルも力なく「いと恐ろしげに暗がりわたった山」へ向かって汽笛が吠える。

名古屋あ、名古屋あ、と眠るような駅員の声に、冷たい窓ガラスに顔を押し付けてみた。待合室正面には、とぼけ顔の丸い掛け時計が午前2時。プラットホームにポツリポツリと立つ黒い人影の白い息が、ほの暗い電灯の明かりに溶けた。前の席の青年は、スーツケースを提げて去った。冬休みの復学？ 大股に改札口を出る彼の後ろ姿を追って思った。ふと我に返ると、彼の残した空席に、精悍な感じの青白い中年男がいた。高価そうな茶のスーツケースを、ボンと網棚に放り、黒のオーバーを膝にかけ、靴を脱いだ両足を私の隣の座席に乗せた。

(つづく)



ANGEL SEAFOODS
魚介類、卸し売り
日本から空輸。
新鮮な日本の魚介類を毎週入荷！
Tel:604-254-2824 Fax:604-254-2025
8475 Fraser Street, Vancouver, BC. V5X 3Y1

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
いい夢を邪魔したベルは留守電へ
— 北花子

片手落ちのスクルージがんばる

長谷川 真弓

自分の性格の中でとりえがあるとしたり、「儉約」という点かもしれない。19年前のスカートに、古物市の靴、香典返しの風呂敷に頭が通る程の穴を開けたブラウスで暮らせる。

この段階ではまだ若干けなげな主婦の匂いがする。ところが玄関に寄付依頼らしい人影をみると居留守をきめこむ。また、成り行きによっては懐の痛みそうな場所ではできるだけなりをひそめ、できれば席を外し、自分なして決着がつくのを期待する。まんまとうまくいった時は、「まあ、ひとこと言ってくださればよかったのに」などと、いけしゃあしゃあとをいながら内心は、同じようなことが将来起きないようにとひたすら願う。「儉約」といっても、こういういけぬかしい段階に至っては、むしろドケチと呼ぶほうが正確かもしれない。

「あんたって言うことにやたらと無駄が多い割にはケチね」とよく言われる。吝嗇一筋のおしか婆さんやクリスマスキャロルのスクルージおじさんといふ勝負だ。

先日友人から入れ歯を共有している老人夫婦の話聞いた。私の未来像としての警告だそうだ。聞いただけでも口の中がねばつく。言うておくが私の歯は将来的にも丈夫の予定だ。それに、入れ歯を待つ間におあずけのテンプラうどんがのびるのには耐えられない。もし徹頭徹尾スクルージをしていたら、おのずとお蔵がいくつも建つはずなのに、バックヤードは空いたままだ。それどころか月々の請求書の支払に、あいも変わらず青息吐息の連続だ。

一体これはどういうことだ。実は、小事にケチケチしているあまり、肝心の部分はポカリと大まぬけをしてしまうせいだ。とんだ片手落ちのスクルージだ。

先週の事件だってそうだ。車の点検に

デュエックに行った時のことだ。注油とフィルターで30ドル弱。ブレーキ系統、タイヤ、ファンベルト、ハンドル、燃料タンク、ワイパー、ライトなど32カ所の点検は無料。ところが午後4時、車を受け取りに行き、請求額を見て唾然としてしまった。なんと\$136.38だった。なぜ？ よくよく請求書を見ると\$92.99のクーリングシステムという項目が入っている。いつのまにこんなものがここに紛れ込んだのか、狐につままれたような感じだ。

私が「これは注文していませんから払いません」とカウンターで言い張ると、係りの女性が、受付で私の書類を作ったサービスアドバイザーなる人物を呼び出した。彼が「注文してないなんてことはありません。確かにイエスと言った。それに、ほうら見てください。ちゃんと署名しているじゃありませんか」と言うと、彼女は「そうですよ。署名に責任をもつことぐらいわきまえて頂かなくちゃ」と強気になった。ガンとハンマーで殴られたような気分だった。迂闊だった。まぬけだった。署名の前になぜ文面を読まなかったのか！ クーリングシステムを点検するかという質問は受けた覚えはないが、それをタイプした注文書に署名した重大さ！「ともかくすぐく腹が立っています。もっと注意深くするべきでした。しかし署名したからには責任をとるしか選択の余地はないとおっしゃるんですね」そう言いながら情けない思いでヴィザカードで支払った。確かにこちらにも落ち度はある。しかし相手側にだって問題はあつた。ある種の押し売りだ。このまま引き下がる気になれない。時間が経つに連れて自分の欠点は何処かに消え、怒りだけが煮えたぎってきた。まず返信用アンケートの全ての項目に「最低」と記

入し、全般的評価の欄は「最悪」と書き、スタッフ名指しの欄には客の意図を反映しなかったアドバイザーのフルネームを書き、郵送せず即刻ファックスした。

翌朝顧客サービス部長から電話が来たので、「お宅に3年も行ってますが昨日みたいな恐ろしい経験は初めてです。本当は署名の前に文面を疑うべきでしたが、これまで1度も裏切られたことがなかったのでまさか注文しないことまで書かれてあるなどは疑いもしませんでした。絶望で気分は滅入るばかりです。\$100近い商品を売る場合、相手の同意を確認すべきではないでしょうか」とこちらの主張を言うと、彼は「それは誠に申し訳なかった。早速払い戻しの手続きを致します。どうをお気持ちをとりなおしてください」と丁寧に詫言した。そして3日後タックスをいれて\$95.38のチェックが届いた。片手落ちのスクルージが片手を取り戻した記念すべき日であった。



※スクルージ：ディケンズの小説『クリスマス・キャロル』の主人公、けちん坊の老人。

(1993年5月初旬号掲載)

アイヌ二等兵 (2)

兵社内の廊下の雑巾がけをしていた時の事だが、胸ポケットのボタンがはずれていて、気がつかないうちに財布を落としてしまったんだ。運悪く隣の内務班にいつもごろごろしている万年一等兵の古年兵に拾われてしまった。そのごろつき一等兵は、「おい木村、お前の所の内務班長を呼んで来い」と怒鳴る。しかたなしに内務班長を呼んでくると、「おいお前の内務班の初年兵はたるんでおる。お前の教育がなっていないからこのざまだ」とごろつき一等兵はぬかしやがった。

それからが大変だった。内務班へ連れて行かれた俺は、班長に徹底的にしごかれた。「木村、よく俺に恥をかかせたな。貴様、たるんでいるから、軍人精神を叩きこんでやる」と言って、不動の姿勢をとっている俺に力一杯げんこつでほったたけを殴りつけた。

目からチラチラと火花が飛び出て、小便はちびる。はずみでひっくり返った俺は、慌てて飛び起きて、不動の姿勢を取る。また殴る。ひっくり返る、立ち上がって不動の姿勢を取る。これを10回も繰り返したんだ。

気がすむまで俺を殴りつけた内務班長は、自分の手が痛くなったのか、どうにか殴るのをやめて、「木村、気様はここに一日立っておれ」と言って出て行った。他の兵隊たちは演習に行ってしまった。朝から夕方まで不動の姿勢で立たされっぱなしの俺はすっかり腹を立ててしまった。

「ようし、あいつを殺して俺も死んでやろう」と大それた決心をってしまったんだ。そのうちにぞろぞろと兵隊達が帰って来た。内務班長も来た。そして、「おい木村、一日中立っていたら少しは反省したか」とぬかしやがった。俺はもう無茶苦茶に腹が立って、頭に血が上っていたので目が見えなかった。

班長に向かって「糞でもくらえ、貴様のような奴は打ち殺してやる」と言って、近くにあった帯剣を引っこ抜くのが早いか、内務班長に飛びかかって行った。

班長は青くなって逃げ出した。狭い内務班の中を班長は、あちこち逃げ回る。俺は自分が死んでもかまわないという覚悟だから他の兵隊が止めようとするのを突き飛ばして夢中になって班長に迫って行った。最後に班長は「木村、俺が悪かった。助けてくれ」と悲鳴をあげてしまった。本気で奴を殺そうと思って、今まさに剣を

突き刺そうとした時「木村、やめろ」と大きな声が耳元で聞こえて捕まれてしまった。

日頃俺に特別好意をもっていてくれた山下兵長である。「木村馬鹿な事をするな。やめろ」と後ろからはがいじめにされているので、どうにも身動き出来ず、班長を刺すのは諦めてしまった。

次の日から俺は演習にも出ないで、一週間の間、内務准尉に説教された。上官連中は俺がアイヌであるし、学問もないのだから、軍隊の規則について教育しなさいなければならないと思っただけで、内務教育係の准尉は、とても優しい人で、毎日気楽にその人の話を聞いたものだった。

軍隊では上官に対する反抗はきつく罰せられるものであったが、俺がアイヌで、しかも無学なもんだから、上官の連中も大目に見てくれたらしい。おかげで倉倉にもぶち込まれなくて済んだものだった。

その後、古年兵も警戒して俺を虐めなくなったし、内務班長とも仲直りして、軍隊生活も段々楽しくなってきた。

その頃になると、俺も要領は良くなったし、一期の検閲が終わって、初年兵達皆一斉に星二つの一等兵になり、それから3ヶ月経つと、成績の良い奴だけが、一選抜上等兵にある。俺は実務に抜群だが、学科が不得意なので、万年一等兵で我慢しなければならなかった。

昭和18年(1943年)夏、それまで俺は二等兵だったが一等兵になって少しは楽になった頃、旭川師団の上陸演習に参加した。旭川原隊から汽車に乗って、道南の長万部まで行き、沖に停泊している一万トン級の輸送船へ乗船して鶴川の浜へ上陸した。この時は面白かった。鶴川の沖で輸送船をとめて、そこから浜に向かって上陸用舟艇で、何千人という兵隊が上陸していくのだが、俺達の小隊もその舟艇に乗って浜に向かった。浜に敵がいるという想定なんだ。

舟はぐんぐん勢をつけて、浜に向かって突進していく。演習なので弾丸が飛んでくる心配はないし、頭を低くして、という小隊長の命令で神妙にしていたが、浜近くまで舟が近づいた時、飛び込め、と大きな声で号令がかかった。くそ真面目な兵隊長は、一斉に舟から飛び降りた。まだかなり深い。戦友達は、胸まで水につかって、小銃を濡らさないように両手で差し上げな

がら、陸に向かって歩いて行く。

俺は舟の一番後方にいたが、皆が飛び込んでしまった最後に舟の先の方へ走って行って舟のへさきから陸に向かって力一杯飛んだので一番海水の浅い水際へ着いた。そうして、陸に向かって走りだした。その頃軍隊で地下足袋などもあまりなかったし、俺は履物を海水で濡らすのが嫌だったから、裸足で上陸したんだ。あの棘だらけのハマナス原の小さい砂山をめちゃくちゃ走り回っていたが、痛いともなんとも思わなかった。

要領の悪い連中は胸から下びしょ濡れになって後からのこのこと来たもんだ。演習が終わって小休止の時、隊長が「木村、お前ハマナスの棘で足が痛くなかったか」と聞いた。俺は「自分達アイヌは、熊や鹿をとるためにいつでも山の中を裸足で走り回っているのだから平気です」とほらを吹いたら、隊長も「ほほう」と感心しながら聞いてたもんだよ。その晩鶴川に泊まったんだが、部落の人達全員で歓迎してくれて、とても楽しかった。青年団や婦人会の演芸会をやってくれてな。その頃軍隊は、どこへ行ってももてたもんだ。「兵隊さん、兵隊さん」と言ってな。軍隊生活で苦しいこともたくさんあったが、また随分、愉快なこともあった。昭和18年の夏、8月に旭川の護国神社のお祭りがあって、そこで中隊対抗の相撲大会があって、俺も中隊の選手に選ばれて出場した。どうしたわけか俺達の中隊の成績が良くて、最後の決勝戦まで勝ち進んでいた。俺は選手の中で一番目方が軽い方であったが、一つだけ得手の良い相撲の決まり手を知っていた。それは片(かた)無双(むそう)という手で、出てくる相手を片っ端からその手で投げ勝ち進んでいったんだ。俺も二等兵で少しふざけていたんだが、上半身はあまり毛深くないのだが、下半身はかなり毛深い俺は、わざと片方の足だけ、ももからすねにかけて密生している毛を初年兵に頼んで、バリカンですっかり刈ってもらった。片方は白い足、片方は毛だらけの足の兵隊が、相撲をとっているのが大勢の見物人もびっくりにしたり、驚いたり、大笑いして、すっかり人気が上がっていた。

その上に俺達の中隊が、決勝戦に出ることになったんだ。最後にとうとう、主将同志の対戦で俺の出番が回って来た。

(つづく)

おとぎぞうし 御伽草子

ぼんてんこく
梵天国 (その四十五)

広滝 道代

羅刹国の人は、中納言のこのようなご様子を聞いて、中納言が出過ぎたことを話してしまっただとお思いになるような返答は申さない。かといって卑下しすぎるのでもない様子で、静かにうなづくのであった。

中納言は、

「ところで…」

と、言いかげられて、無遠慮な言葉を控えねばならないとの思いと、心の底から姫君の様子を知りたいとの思いのなかで、お心が乱れるのであったが、「はくもん王の内裏は、どのあたりになるのでしょうか」

と、お尋ねになった。

「拜ませてくださいたいと思うのですが」と、恐る恐る付け加えられたのである。

中納言は、いつものごとく遠慮深い様子であったが、こうまでしてここまで分け入っての話ができるのであれば、なんとしても姫君の今を知りたい一心で、ご愛情の深さに勇気をお出しになって、かすかにお尋ねになるのであった。

中納言の心の内は、

(梵天王からうかがった姫君の痛ましい

身の上には、わたしはどうしてよいかわからない…。羅刹国のはくもん王のもとで、どんなに辛い毎日をお過ごしのことか…。だのに、今まで訪ねることもできず、薄情なこと……

でも：梵天国で大王様の自筆の御判をいただくことができ、葦原国の京にもどり参内して、帝に御判を差し上げることができたわけだから、そもそもその役目はつとめることが出来たのだ…。

役目を果たすことができた後は、この世になんの未練もない。姫君のご心まではわからないままだが、わたしは、心変わりはない…)

などと、お思い続けてこられたことが数々あるようであった。

中納言の忍びやかな身動きのできないうご様子を知ってか知らずか、中納言のお尋ねに、羅刹国の人は

「はい」

と、申して、

「はくもん王の内裏をお教えることは、おやすいご用でございますとも」

と、お返事を申し上げる。

ご心配になっていた中納言は、羅刹国の人の返答に喜びの置き所もないほどに情をこめてお礼をおっしゃるので

あった。

ついで、羅刹国の人は、

「わたしの娘は、しゃこん女(によ)と申しまして、姫君のおそばにお仕えております…」

と、心をあけすけに申すのであった。

中納言は、

(こんな機会でなくては直接尋ねることはできない。なるほど、そういうこともありそうな人柄ではないか…)

などと、お思いになりながらも、口重くお聞きになるだけに留められたのである。

すると、羅刹国の人は、さらにぼつぼつと話し出して、

「わたしの娘のほかにも姫君のおそばにお仕えしている者がおります…。

たとえば、はさら女…

それから、じんつう女…

あくとう女、しゅんしゃ女など…

このようなたくさんの女房がおります」

と、中納言のご心中までは分からないまま、親身な心にとまる話を次々と付け加えたのである。

中納言は、こまごまと教えてくれる羅刹国の人の話に、お心が騒ぐばかり

で、何もおっしゃれない。

(何か言ってみては)

と、思うもののお胸に浮かぶあれこれを、うまくまとめられないので、すぐには何も仰せにならず、強くお心を抑えていらつしやるご様子であった。

羅刹国の人は、

「ですから、はくもん王は、お后にたくさんの女房をおつけになっているのでございます。

それに」

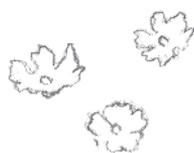
と、心に何か浮かんだらしく、

「はくもん王は修行者をたいへん歓迎なさる方ですから、お坊様、大丈夫ですよ」

などと、申し上げたのである。

「さあ、行ってごらん下さい」

(つつく)



僕の Onsen Quest Story

(10)

佐々木 豪

永住権までの道のり

僕はカナダのビザに関しては詳しくない状態でワーキングホリデービザで2017年5月にバンクーバーの地を踏んだ。

その後、永住権というものを手に入ればカナダで身動きが取りやすくなり、温泉建設へ近づけるということを様々な出会いから知った。

幸運にも入国1ヶ月後にはホテルで働くことができ、英語環境での仕事に慣れるまで必死に働いた。気がつけば半年があっという間に過ぎていた。

カナダに来て8ヶ月が過ぎようとしていた頃、ビザに詳しい友人と出会った。話をしているとその友人は、それから3ヶ月後には僕も永住権に申請できると言うではないか。そこから僕は真剣に調べ始めた。どうやらBC州が推進する永住権プログラムで申請できる可能性があることがわかった。

僕はさっそく、自分が働いているホテルのマネージャーに相談をした。すぐに返事をもえらると安易に考えていたが、なかなか返事がもらえない。毎日の様に顔を合わせるが、2週間待っても返事もらえず、「人事部から返答がない」と言われるばかり。1ヶ月が経ったとき、しびれを切らした僕は再びマネージャーのオフィスを訪れた。彼は眉間にシワを寄せながら「プランBを考えた方がいい。私は23年間ここで働いているが、スーパーバイザー以上の役職がない限り、ここの部署からのビザサポートは見たことがない。できることはしたいが期待しないでくれ」と言う。僕はすでに1ヶ月も待ったこともあり、この返答に落胆した。そしてその後、すぐに他の道を模索し始めた。その結果、その後の貴重な出会いを通して別の場所で永住権のサポートをもらえることになった。これについてはいずれ別の機会に書きたい。

しかし、それから少し経った頃、急にマネージャーが僕をオフィスに呼び出した。彼は「人事部が君を呼んでいる。オフィスへ向かってくれ」と言う。人事部に呼び出される同僚はいい話ではないことが多かつ

た為、僕は「何か悪いことをしたかな？」と冗談まじりで言ったが、彼は微笑みながら「行ってみるとわかるよ」と言う。恐る恐る人事部のドアをノックした。ドアが開き、赤いヒールが印象的だったあの女性が笑顔で出迎えてくれた。そして彼女は僕をさらに奥の部屋へ通してくれた。その部屋に入るのは初めてだった。そこで人事部の一番偉いと思われる女性が出迎えてくれた。その人も高いヒールに笑顔が印象的で、僕が考えていることを見透かしているかのようにつきつ質問をしてきた。そして最後に、「私たちはあなたの永住権をサポートすることができる。あなたのマネージャーとスーパーバイザー達は素晴らしい人たちよ」と言った。僕は啞然としながら感謝を伝えた。そしてその取得作業に対して僕ができることを問うと、彼女は「あなたは今まで通り働いてくれればそれでいい。特別な条件は何もない。わたしたちがやるべきことはわたしたちが負担する。それが会社が従業員にすることですよ」と言ってくれた。安堵した。永住権を取得するまでには様々な条件を課す企業もあると聞いていたが、僕の雇用主は何も求めなかったのだ。

その後すぐにビザの件を教えてくれた例の友人に連絡を取り、ホテルからサポートを受けられたことを伝えた。ホテルは1ヶ月後には書類を提出すると言う。そのため早急に必要書類を日本から郵送してもらい、尚且つ英語の試験を受ける必要があるという。僕は学生時代、英語の点数が一番悪かったのであの悪夢が頭をよぎった。あまり乗らない気持ちを無理に高揚させながら、1週間後のIELTSのテストを予約した。

試験までは小さなメモを作って勤務中も勉強をしたが、これがうまく機能した。頭と体はリンクしているようで、大きなホテルで1日中歩き周りながら勉強をすると、意外に頭に入る。周りからは部屋番号などのメモを見ていると思われるのに違いない。試験ではエッセイを書くことが自分の一番の壁で、ひたすら書いて練習した。

試験当日、会場に入るのに長蛇の列に並ばなければならなかった。僕は最後までホテルで使っていたメモを握りしめ頭に情報を叩き込んだ。

とうとう試験が始まった。初めてのIELTSで問題が次々と進んでいく。リスニング問題では、頭の中が混乱し質問に対して遅れを取り始める。心が慌て始めて集中力が下がっていくのを感じた。呼吸を整えなんとかついていく。長い長い1日が終わった。自分の感覚的には学生時代の英語テスト後の気持ちに似ていたため、結果は良くないと悟った。

僕が申請する枠での永住権には、このIELTSテストで一定の成績以上のポイント数が必要となっている。正直このポイントは夢のまた夢であると思っていたので、試験が終わった日にはすぐ次のIELTS試験勉強を始めていた。

数日後、結果が手元に届いた。結果は案の定永住権申請のポイントにとどいていなかった。しかし僕はとても嬉しかった。実際の点数は、自分が思っていたのを遥かに超えていたからだ。全ての項目で永住権への基準を満たしていないと思っていたが、ライティングを落とすだけで、リーディング、リスニング、スピーキングは基準をギリギリ上回っていた。それだけでも自分には大した成果だった。これはホテル勤務での英語漬けのおかげだと思った。

このとき僕は、予想以上に良かった結果を見て、次に受ける時はライティングのみ伸ばせば基準を越えると単純に考えていた。ギリギリで基準を上回っていたのにそれが落ちるかもしれないことを考えず、とにかくライティングを集中的に勉強した。

そしてなるべく早く永住権申請をしたかった為、そこから約1週間後にまた同じIELTSの試験の予約をしたのである。

(つづく)

折角よい夏にはなったんですが、星を見るには今一つでしたね。

それと、説明に際し、地上の光がこんなにも邪魔になるとは、去年の9月号以来思い知らされています。結局、星座の中でも1等星2等星が中心になりまして、頑張っても3等星まで。とても古代の神話に満ちた生き生きした星座の話にはなりません。世の中、夜でも明るくなったんですね。昨年10月号でお話した、「Vancouverは世界で有数の星の綺麗な所」というのは間違っていないでしょうが、意味を持ちませんでした。改めてお詫びです。星を見るためには信州の山の中、New Zealandの特定の所とかのように、それなりの準備が必要という事の様です。もう少し加えますと、大洋航海中の船、更には将来の宇宙船。え、planetarium? はい、その通り。一本参りました。

さて本題にしましょう。8月17日午後11時45分の空を眺めた時の状況です。これは、9月17日午後9時45分、10月17日午後7時45分と大体同じになります。お月さんと木星金星などのような惑星は別ですが……。

まず、北を眺めると、北斗七星は水を撒き終わった恰好です。杓の先の北極星を指す2つの星は、午後7時半の角度に見えます。杓の方は水平に近くなって来ました。そのカーブの延長のArcturusは、西から少し南へ外れて25度くらいの高さでしょうか。南へ向きますと、さそり座が真南を少し過ぎて右へ傾いたSの字に見えるでしょう。心臓のAntaresは、その近くを周期的に通過する火星Aresに対するものという意味です。そしてAresとは、その真っ赤な禍々しい色から、戦の神と云う意味です。ギリシャの昔から戦は好まれ

ることはなかったんですねー。

そのまま真上を見て下さい。織姫と鵲の尾つぼDenebを底辺とする2等辺三角形の頂点に、牛飼い夏の三角形が南を向いています。

眼を南東の低い所へ向けて見ましょう。他に何も無い所に、それほど明るくもない星がぽつんと一つだけ。それがFomalhautです。何の連絡もなくて淋しい。それこそがこの星の特徴です。

さて、東を向きましょう。中天、何にも無い所で左へ傾いた四角形が天馬の四辺形と云われます。結構大きい四角で、一辺が15°くらいあります。左上の角は、本当はAndromeda座のAlfa星なんですけどね。(Alfa一つの星座の中で明るさの順で呼ぶ、ギリシャ語の順番です) Andromedaは、このAlfa星から左へ星が4つ並んだ星座です。その先はPerseus座。更に左上にWの字が女王Cassiopeia。そして最後にCassiopeiaの上にゆがんだ格好の5角形Cepheus。これは王様の名前です。実はこの所、少し筆が走り過ぎました。ギリシャ神話の塊です。Cepheus王とCassiopeia女王の娘がAndromeda王女。王女が海神への捧げものにされるところを勇士のPerseusが王女を助けるといってお話です。肉眼では、よく星座を心得ておかないと、見るには難しい所です。つまりVancouverでも夜空を見るのは難しいことになっています。

丁度1年になりました。浅学菲才の標本のような結果になっております。お笑ください。それと古いお付き合いの方々から「あら懐かしい。老いて益々お元気で……」とお声をかけて戴きましたのは、望外の楽しみでした。暫らくお休みさせて戴きますが重ねてお礼申しあげておきます。

『ふれいざー』の読者の皆さまへ

＝お知らせ：ふれいざーは7月からもとの形式に戻りました＝

サポーターとしてpatreon.comによる低額寄付のご支援をお願い致します。

2020年、『ふれいざー』が生まれ育った美しい都市バンクーバーは、多くの都市同様、観光やサービス、飲食業界を中心にCOVID-19による大打撃を受けました。それ以後私達のスポンサー企業も苦戦を続け、その結果、紙媒体の雑誌や新聞が次々と存続をあきらめなければならない状況に追い込まれました。言語にかかわらずあれほど豊に溢れていた無料コミュニティ誌や新聞が街から消え、現在日本語主体の雑誌も『ふれいざー』だけになってしまいました。

一方で、まだまだ紙媒体を愛して下さる読者がたくさんいらっしゃいます。紙媒体にはオンラインでは味わえない「手に取って読むことができる」という満足感があります。少し先輩の読者層にとっては手軽で、目に優しいという利点もあります。また、弊誌には読みやすさを第一義とした紙質や色へのこだわりがあり、それも30年近く皆さまに愛されている理由でもあるでしょう。

そうしたことをご理解いただいているスポンサーの皆様は、この厳しい状況の中にあっても広告掲載し『ふれいざー』を支えてくださっています。

現在『ふれいざー』はコミュニティの皆様が主な情報源になっており、増版のリクエストを度々いただきますが、いくつものスポンサーの方々がビジネスから撤退し、種々の経費が大幅に拡大する今、それは難しい状況にあります。

コロナ禍にあっても私たちの生活をより豊かに、そしてローカル経済と文

化活動をより活発にするという願いを込めて、2020年8月より、『月刊ふれいざー』と『ふれいざー Go Local』の月2回発行を開始しました。それにより、イベントなどの日系コミュニティの活動やローカル情報を、読者の皆様により頻繁にお届けできるようになりました。

しかしながら、コロナ規制の緩和を受けて、7月号から『月刊ふれいざー』はもとの形式に戻ります。

また、長く友好的に本誌を支えてくれていた印刷所から、コスト上昇のため値段を上げざるをえないとの通知が届きました。コロナだけでなくウクライナ戦争のあおりを受けインフレが最悪の状況となっているのです。

『ふれいざー Go Local』で掲載していた「移民の私達が知っておきたいカナダや北米の社会的な諸問題」をわかりやすく解説した特集やその他のgo Localのコンテンツは、引き続き月刊誌に移行して継続する予定です。

また、可能な限り漸次発行部数も増やしていくつもりです。

現在、BC州で唯一の日本語フリーペーパーとなってしまった『ふれいざー』を存続させるために、どうかこの新しい時代のサポート方法をご一考ください。下記のアドレスからお願い致します。

www.patreon.com/frasermothly



名作古典映画を観る会
グレート・シネマ・アレイ

第25回

再開第3回

『ふれいざー』は、2018年4月から毎月、懐かしの名画を鑑賞する会を催してきました。観たくなったときに誰でもふらりと参加できるゆる〜い同好会で、上映後は感想を話し合って感動を分かち合いました。そのとき、その映画や出演者に関する珍しい裏話など交えて解説して下さったのがボクサーで映画作家の吉川英治さん。

2020年3月からコロナで映画会ができなくなりましたが、BC州のコロナ規制が緩和されたことを受けて、7月から映画会を再開しました。

～第25回～

『道』(La Strada)

1954年。イタリア

監督：フェデリコ・フェリーニ

脚本：フェデリコ・フェリーニ / トゥリオ・ピネッリ / エンニオ・フライアーノ

音楽：ニーノ・ロータ

出演：アンソニー・クイン/ジュリエッタ・マシーナ

賞：ヴェネツィア国際映画祭銀獅子賞・金獅子賞/ミネート/アカデミー外国映画賞・脚本賞/英国アカデミー賞外国映画賞・脚本賞/ミネート/ニューヨーク映画批評家協会賞/ボディル賞非アメリカ映画賞/キネマ旬報外国映画監督賞/ブルーリボン賞外国作品賞



影響： キューブリック、ポランスキー、ベルイマン、アントニオーニ、タルコフスキー…フェリーニの影響を受けた巨匠は数え切れない。深いものに到達すれば、人は深くになれるが、浅いものだらけの世界は浅いか街道一筋。旅芸人やテキヤ商人を追う『寅さんシリーズ』の原点は『道』にある。2006年に会った山田洋次監督は、庶民を愛する優しい目をしていて、『道』で洗濯物を干すシーンは、『ひまわり』(デシーカ)『幸福の黄色いハンカチ』(山田洋次)に引き継がれ『灰とダイヤモンド』(ワイダ)や『赤ひげ』(黒澤明)のふとん干しシーンにも影響が見られる。

フェリーニ： 「政治には興味ない。ただし個人の自由を奪う考えや政策には、すぐに行動だよ」と言うフェリーニは、当時の他の子たち同様に強制的にイタリアファシスト若者隊のメンバーにされた。「腹立たしい場所」と呼んだ学校は1年に67日欠席し、ローマ大学に入ったが出席の記録は1日もない。自分より頭が悪い人たちが威張る場所には行けない。

役者アンソニー・クイン： キング牧師率いる公民権運動を支持し、先住民やラテン系への差別と闘った元ボクサーの名優が『道』では、教養も愛情もなき野獣男を演じ、世界中でのさばる男

たちを象徴。1983年、ブロードウェイで観た『Zorba The Greek』では、役者以前に、アンソニーの堂々と生きる人間のパワーに溢れていた。今、考えると楽屋を訪れるべきだった。なんでもそうだが、一瞬遅れると一生遅れる。

役者ジュリエッタ・マシーナ： 『道』でジェルソミーナ役になりきったジュリエッタが最期の息を吐いたのは、夫フェリーニの死から5ヶ月後。

製作者ディノ・デ・ラウレンティス： 2001年4月、大プロデューサーのディノに会った。『道』を含め約150本を製作した映画界の巨人は身長150センチくらいの人。甘い生活：カンヌの駅を降りると、いつも目の前にレストラン La Dolce Vita があったが、数年前に中心街から引越した。フェリーニの傑作『甘い生活』の原題名が店名。

イタリア： 政治腐敗が蔓延しても、イタリア人は、アートを深く理解してるから、本物の芸術家フェリーニを国葬。ファシストや独裁者にバイバイしたイタリアやフランスは人がイキイキ。すると芸術が深まり、人間が向上。人が成長すると政府は管理しづらい。つまり民主主義が伸びる。多くの名作は、個人個人の質と民主主義の向上を願って作られてる。それが人の『道』だから。

映写係【世直しボクサー】吉川英治

SUDOKU BREAK

	6		3	5				
2		1			3			4
5			1		9			
	9		3	2				7
8				6				1
6				1	8			2
			4		1			6
7		6				1		9
		8		9			7	

答えは p.51

聖ペテロ記念庭園納骨堂
バンクーバー市内にある、日本庭園納骨堂。宗教に関係なく、ご利用いただけます。

聖公会聖十字教会
4580 Walden St., Vancouver, BC
(Main St と 30th Ave より One Block 東へ)
ご見学、お問い合わせは
604-879-1344 又は 604-447-0171
holycrossjc@gmail.com
http://holycross.vcn.bc.ca/memorial-garden/

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
足で開けお尻で閉めて用足した
— 北花子

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
今日も又もの探しから始まった
— S・M

2100年バーバの思い

AH

8月に入ってすぐ、孫が2歳を迎えた。2年前コロナパンデミック真っ只中、孫が生まれて喜びの中にいた嫁ちゃんが正体不明のコロナではないウィルスに感染し、次々と内臓の機能がシャットダウンし始め、意識不明になりコマに陥ってしまった。息子はこの時、一人で新生児の娘を抱え途方に暮れた。今の時代まさか産後の肥立ちが悪く命に係わる状態になるとは。悲しいことに嫁ちゃんは子宮を摘出することになってしまったが、1か月半後命を取留め、赤ん坊と息子のところに帰ってきてくれた。2歳を迎えたこの日、嫁ちゃんから可愛い動画が送られてきた。孫がきゃっきやと言って新しい滑り台を試している。一人で滑り降りたとたん、あまりの嬉しさに「I did it!!!」と誇りに満ちた力強い声で。嫁ちゃん、ありがとう、無事に孫をこの世に届けてくれて、そして、元気に可愛い娘の2歳の誕生日を迎えてくれて。

* * *

猛暑の続く週末に、やっとその2歳になったばかりのビエナと再会することができた。からからに枯れてしまった芝生をエネルギーいっぱいの子

と駆け回っていて、ふと、今夏、北半球のずっと緯度の高いイギリスを始めヨーロッパで想像を絶するヒートウェーブが起こったことを思った。イギリスではおそらく少なくとも6000年以上おこらなかったであろう、温度計が40度を示した。2020年の夏、イギリスの気象庁が気候予測データを使って算出された気候変動のモデルをしめた。それは仮説的な、このまま地球温暖化対策をせず、二酸化炭素を高排出し続けたら2050年7月23日のイギリスの気候は40度を超えますよ、という恐ろしい警告だった。

なんと、その最悪の事態が30年も早く起こってしまった。ビエナが80歳になるのが2100年だ。近年40度を超えるヒートウェーブが既に世界各国で起こっているが、その頃の地球はどうなっているのだろう。ビエナの祖母のまたその祖母が生まれた1908年、アメリカのフォード社が初めて、流れ生産方式で自動車の量産を始めた。そんなつい最近始まった産業の進化が引き起こしている地球温暖化を食い止めるために、人類はいつカーボンニュートラルにできるのだろう。果たしてまだ間に合うのだろうか？ ついつい可愛い孫のシニア時代を憂ってしまった。

映画の世界だけだと高をくくっていたのに、予想もしなかった世界的なパンデミックが起こり、戦

争が長引き、パラダイムシフトに戸惑い、世の流れにゼーゼー息を切らせながら、のろのろ走ってついて行っているような気分させられると、悲観的になってしまう。そんな時は、1960年代、北九州市の「ばい煙の空」、「死の海」と呼ばれていた洞海湾が1980年代に奇跡の復活を遂げたことを思い出すようにしている。北九州地域は日本の四大工業地帯の一つとして、飛躍的な発展した日本の高度経済成長の牽引役だった。

しかしその代償は大きすぎた。大気汚染は国内最悪、洞海湾は工場廃水によって大腸菌さえも棲めないほど汚染された。以前環境展で、北九州市職員が昔汚染によって酸化が進んだ洞海湾に船が入ってくると、船底が溶けたと教えてくれた。同市のHPによると、この公害に対し、対策を求めて最初に立ち上がったのは、子どもの健康を心配した母親たちだったそうだ。そして住民運動やマスメディアの報道が公害に対する社会の問題意識を高め、企業や行政の公害対策強化を促した、とある。後に企業、行政も一丸となって早急に環境改善に努めた結果、今の北九州市は美しい青空が広がり、100種類以上の魚介類が生息する澄んだ海となった。その昔子ども達のために立ち上がった北九州の母親たちのように、私もビエナや10歳になる孫のパイパーのために立ち上がろう。



バンクーバー日系人福音教会

Vancouver Japanese Gospel Church



どなたでもお気軽にお立ち寄りください！

お子様からシニア、留学生、カナディアンまで幅広い人たちが集うアットホームなプロテスタントの教会です。

日曜礼拝

11am / 2pm

(日本語・英語)

④ 425-11th st, New Westminster
 ① 604-521-7737
 ② jpgospelchurch@gmail.com


jpgospelchurch

www.jpgospelchurch.com



Japanese Christian リバイバルセンター

～生ける水のオアシス～

見よ。
わたしは新しい事をする。
今、もうそれが
起ころうとしている。
確かに、
わたしは荒野に道を、
荒地に川を設ける。

皆様の御来会をお待ち致しております。病気や悩みの為に苦しんでおられる方のためにもお祈りさせていただきます。お気軽にどうぞ。Welcome All.

- 礼拝と祈りの場所：
Bethel International Church
739 East 33 Ave.,
Fraser から1ブロック東へ。
- 礼拝時間は、
● 日曜礼拝とゴスペル：2PM
● 祈りと解放の夕べ：毎週火曜日7PM
Women's Prayer time: 毎週木曜日12PM

連絡先：牧師 かわい まりこ 604-984-0663 www.lwpm-jcrc.com

日系聖十字聖公会

HOLY CROSS ANGLICAN CHURCH

日曜礼拝 午前10時半 (日本語・英語)
司祭 Alecia Greenfield
(アリシア・グリーンフィールド)

聖書勉強会 (日本語) 火曜日午後1時
Zoomで行います。

住所：4580 Walden St. Vancouver
連絡先：604-879-1344
holycrossjc@gmail.com
http://holycross.vcn.bc.ca

メノナイト日本語キリスト集会

Mennonite Japanese Christian Fellowship

日曜礼拝 午後3時から
12246 100th Ave., Surrey
(Living Hope Christian Fellowship 内)

連絡先：牧師 ジェラルド・ニューフェルド
Eメール：mjcf321@gmail.com
ウェブサイト：www.mjcfcsurrey.com
日本語どうぞ

ノースショア日本語キリスト教会

"人生の道・真理・命であるイエス・キリストに出会ってみませんか"

- 日曜礼拝：毎週日曜日午前11時
- 日曜学校：午前10時
- 聖書勉強：毎週水曜日午前10時
- 金曜祈り会：毎週金曜日午後7時

集会場所：#201-399 Mountain Highway,
North Vancouver, BC V7J2K9

連絡先：金ジョンソン牧師
604-986-6844
mjongsk@gmail.com





North Shore Japanese Church

本の虫 新刊案内

文芸

■夜の道標

芦沢 央著

中央公論社 ¥1650

1996年、横浜市内で塾の経営者が殺害された。早々に被害者の元教え子が被疑者として捜査線上に浮かぶが、事件発生から2年経った今も、被疑者の足取りはつかめていない。慟哭の長篇ミステリー。

■深川駕籠 クリ粥

山本 一力著

祥伝社 ¥1800

作者一押しの痛快シリーズ、最新刊。やり直しができるのが、ひとの生涯。長屋の桶職人の最期の願いを叶えるため、時季外れのクリを手に入れる！深川一の疾風駕籠の二人が江戸の町を奔る。

■孤島の飛来人

山辺野 太郎著

中央公論社 ¥1650

「飛ぶのが、怖い？」仕事で空を飛んで、この島にやってきた「僕」に人生2度目の決行のときが近づく。無人のはずの北硫黄島に住む人々、戦争の記憶、看守と囚人、6色の風船……。

■此の世の果ての殺人

荒木 あかね著

講談社 ¥1650

一滅びゆく世界に残された、彼女の歪んだ正義と私の希望。正義の消えた街で、悪意の暴走が始まった。小惑星「テロス」が日本に衝突することが発表され、世界は大混乱に陥った。

■フィールド

古谷田 奈月著

集英社 ¥1900

迎え撃て。この大なる混沌を、狂おしい矛盾を。総合出版社・立象社で社会派オピニオン小冊子を編集する橘泰介は、担当の著者・黒岩文子について、同期の週刊誌記者から不穏な報せを受ける。

■宮繕るかや怪異譚 その参

小野 不由美著

KADOKAWA ¥1700

これぞ怪談文芸の最高峰。建物にまつわる怪現象

を解決するため、宮繕屋・尾端は死者に想いを巡らせ、家屋に宿る気持ちを鮮やかに掬いあげる。恐怖と郷愁を精緻に描いた全6編を収録。

■孤立宇宙

熊谷 達也著

講談社 ¥2100

小惑星の衝突で地殻、気象ほかあらゆる環境が破壊され、生存の危機に陥った人類は、他の星への移住を目指すものと世界各地のシェルターで生き残りをはかるものにとわかれた。

■掌に眠る舞台

小川 洋子著

集英社 ¥1650

「だって人は誰でも、失敗をする生きものでものね。だから役者さんには身代わりが必要な。私みたいな」ステージの彼方と此方で生まれる特別な関係性を描き出す、極上の短編集。

■ハヤブサ消防団

池井戸 潤著

集英社 ¥1750

ミステリ作家 vs 連続放火犯。のどかな集落を揺るがす闘い！地方の小さな町を舞台にした、池井戸作品初の「田園」小説として、「小説すばる」連載中から話題を呼んだ珠玉のミステリ。

■われは鬼なり 十河一存伝

三日月 人著

郁朋社 ¥1818

荒ぶる魂を抱き、戦国の世を流星のごとく疾駆した十河一存。三好長慶の末弟にして、鬼十河、夜叉十河と称された猛将の秘められた一途な想いと一その内面と波乱の生涯。第22回歴史浪漫文学賞受賞作。

■北京の秋

ボリス・ヴィアン著

河出書房新社 ¥2700

パリを離れ、広大な砂漠の地エグゾポタミーに引き寄せられ、鉄道を敷設する男女たち。自在な想像力と奔放な表現力を炸裂させた世界文学史上に輝くスラップスティックコメディの傑作。

■フォレスト・ダーク

ニコール・クラウス著

白水社 ¥3600

現役時代は実利主義だった弁護士。カフカの遺稿と秘密の人生に遭遇する女性作家。砂漠で変容を遂げる大人の自分探し。柴田元幸氏推薦！

■忘れたとは言わせない トーヴェ・アルステルダール著

KADOKAWA ¥2200

23年前、凶悪事件を自白し14歳だった男が釈放され、帰郷した時、事件は起きた。スウェーデン推理作家アカデミー最優秀長篇賞、スカンジナビア推理作家協会ガラスの鍵賞W受賞作。

■三階-あの日テルアビブの Apart で起きたこと

エシュコル・ネヴォ著 五月書房新社 ¥2300

イタリア、イスラエル、アメリカでベストセラー。ナンニ・モレッティ監督作品 映画「3つの鍵」の原。舞台はイスラエル、どこにでもある普通の家庭の話なのだが……。小気味良いテンポでサスペンス映画のように物語は進行する。

■老神介護

劉 慈欣著

KADOKAWA ¥2000

突如現れた宇宙船から、次々地球に降り立った神は、みずばらしい姿でこう言った。「わしらは神じゃ。この世界を創造した労に報いると思って、食べものを少し分けてくれんかの」。アジア人作家として初めてSF最大の賞であるヒューゴー賞を受賞。

2022年6月のベストセラー

出版科学研究所調べ

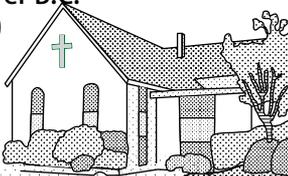
総合

- 1 80歳の壁 和田秀樹 幻冬舎
- 2 まっさら乃木坂46 賀喜遙香1st写真集 賀喜遙香 新潮社
- 3 夢をかええるソウ(0) 水野敬也 文響社
- 4 「私」という男の生涯 石原慎太郎 幻冬舎
- 5 子宝船 きたきた捕物帖(2) 宮部みゆき PHP 研究所
- 6 ジェイソン流お金の増やし方 厚切りジェイソン ぴあ
- 7 オーバーロード(15) 半森妖精の神人(上) 丸山くがね KADOKAWA
- 8 苦しかったときの話をしようか 森岡毅 ダイアモンド社
- 9 70歳が老化の分かれ道 和田秀樹 詩想社
- 10 マスカレード・ゲーム 東野圭吾 集英社
- 11 ころももりー ころん STPR BOOKS 発行
- 12 20代で得た知見 F KADOKAWA
- 13 同志少女よ、敵を撃て 逢坂冬馬 早川書房
- 14 人は話し方が9割 永松茂久 すばる舎
- 15 知らない恥をかく世界の大大問題(13) 池上彰 KADOKAWA
- 16 にゃんこ四字熟語辞典 西川清史 飛鳥新社
- 17 SPY×FAMILY 家族の肖像 遠藤達哉(原作) 集英社
- 18 プーチンの野望 佐藤優 潮出版社
- 19 とんでもスキルで異世界放浪メシ(12) 江口連 オーバーラップ
- 20 第三次世界大戦はもう始まっている エマニュエル・トッド 文藝春秋

カナダ合同教会
バンクーバー日系人合同教会
Vancouver Japanese United Church

1892年から日系社会と共に歩むカナダで最初の日系プロテスタント教会。
礼拝で心にうおいを！

礼拝 日曜午前11時～12時
住所 4010 Victoria Dr., Vancouver B.C.
(Victoria Dr. & 23rd Ave.)
電話 604-874-7014
ホームページ www.vjuc.org facebook
Eメール vjuc4010@yahoo.ca
任大彬(イム テビン) 牧師



あなたの心の隙間に
隙間川柳の会

室内プール 婆ちゃんたちの水遊び

森下 みえ

熟語遊び
真ん中に漢字を入れて熟語を作りましょう。

寸
局 偶
不 平
雨 風
往

答：54 ページ



TONARI GUMI
Japanese Community Volunteers Association

隣組 -日系ボランティア団体より-
暮らしを支える情報とサービスをお届けします。
隣組は1974年から続く
バンクーバー日系ボランティア団体です。

9月の隣組セミナー トランスリンク交通システム

- * コロナ規制緩和とトランジットの利用方法
- * トランジットを利用して旅行を計画
- * 歩行アシストを備えた車種紹介と利用方法
- * ヘルプとトランジットの安全な利用のヒント

日時：9月27日（火）午後1:00～2:30

講師：クリス・チャン氏、トランスリンク社広報・
トレーニング担当

日本語通訳：ジャネット・マッキントッシュ氏、
BEST（環境にやさしい交通システム推奨団体）

参加費：無料

アクセス：Zoomズーム（お申込み後に詳細をメール）

お問合せ・お申込み：電話：604-687-2172内線102、
メール：services@tonarigumi.ca（正子）

日本語認知症ケアギバー サポートグループ [無料]

ご家族のケアをしている方は忙しく孤立することがあります。また先の見えない介護をひとりで続けるのは困難です。

隣組では認知症のご家族をケアしている日本人を支援するサポートグループをZoomで開催しています。自由に話をしながら認知症の症状に関することを相談したりご自身の経験を話してみませんか？

対象：現在認知症の家族をケアしている方（同居または遠隔）

ファシリテーター：BC州認定ソーシャルワーカー

日時：第1 & 3金曜日、午後1～2時

アクセス：Zoomズーム（お申込み後に詳細をメールします）

お問合せ・お申込み：電話：604-687-2172内線102

メール：services@tonarigumi.ca（正子）

「BCシニアガイド」日本語翻訳版

BC州政府が発行する健康で自立した生活を送るために役立つ情報やサービスをまとめた冊子「BCシニアガイド」第1版を隣組で日本語に翻訳しました。

こちらのリンクから無料でご覧いただけます。

<https://tinyurl.com/2p85n9dx>

印刷した冊子をご希望の方は、隣組までお問い合わせください。1冊\$10（送料実費）

電話：604-687-2172内線102

メール：services@tonarigumi.ca（正子）

最新の第12版の英語バージョンはBC州政府のウェブサイトからダウンロードおよび印刷版のオーダーをできます。<https://tinyurl.com/2p8z8tk6>

ウォーカー貸出プログラム

隣組では無料でウォーカーの貸出しを行っています。ご自身または周りの方でウォーカーを使ってみたいという方がいましたら、隣組までお問合せください。
604-687-2172内線101
info@tonarigumi.ca



隣組 tonarigumi

住所：101-42 West 8th Avenue, Vancouver, BC

電話：604-687-2172

メール：info@tonarigumi.ca

ホームページ：www.tonarigumi.ca

開館日時：月～金 午前9時～午後4時
（祝日は閉館）



青い目が見た日本の年中行事

年中行事にはそれぞれに意味があり、情性で生活しがちな人間の気持ちを新鮮にしてくれます。私が日本にいた頃感じた年中行事に対する体験や所感を書いてみたいと思います。

＝祭り＝

これはカナダに帰ってからの思い出です。1963年のこと、お祭り好きな私はブリティッシュ・コロンビア州のボーイスカウトの集いで1週間のキャンプをすることに決まった時、「日本大祭り」を行うことを提案しました。日本のお祭りのまね事をしようというわけです。すると20名の仲間全員が「これはいける」と賛成し、実行に移すことになりました。

とは言っても、メンバーのほとんどが日本の暮らしを知らなかったから、私一人が飛び回って、祭りのディスプレイに必要な日本の物や資料を集めました。まず、バンクーバーの日本食品店・仏教会・日本語学校から20名分の浴衣を借りました。ボーイスカウトの連中は、なぜか男でも女性用の派手な浴衣を好んで取り合いました。それから白い鉢巻きを作り、日本語学校の先生に頼んでメンバーの名前を筆で書いてもらいました。なかでも大物は、山の木を切って削り、赤いペンキを塗って作り上げた鳥居です。そうした物作りの道具は、各自がザックに背負って山奥のキャンプ場まで運んだのですからいっそう価値があります。

鳥居のそばに、「ボーイスカウト西晩(ウエストバンクーバー)市連盟第一班」と書いたのぼりを立てました。隣には鯉のぼりも立てました。テントの床にごさを敷き、障子の枠を作って白いシーツを張って日本風の家としました。その中で茶道をまねて、自己流のお手前の披露です。石で作った日本庭園には、ちょうちんをいっぱい飾りました。土俵を作り、皆で勝手にルールを決めて相撲もしました。

食事には、漬物、海苔、ご飯で大型おにぎりを作ってほおぼり、おやつは借りたかき氷機を使っての水ミルクです。リーダーが登場する時には、木を組んで作ったはしごを御輿に見立てて、その上に乗ってもらい、数人で担いでお祭りムードをぐっと盛り上げました。

仲間にとっては生まれて初めての日本体験でした。

ボーイスカウトには、キャンプをした後、できるだけ物は自然に還元し、

他の物も完全に片付けて、残すのは足跡だけにするというルールがあります。祭りの後、私たちは精魂込めて作り上げた鳥居、御輿、日本の家などをキャンプファイヤーで燃やしました。灰と化してゆく数々の作品に別れを惜しみ、楽しかった日本祭りを胸に刻んで帰途に着いたのです。

後日、日本での旅の道すがら、田舎の神社で鳥居を見たところ、我々が作った鳥居の方がずっと立派だったので、できることならあの鳥居をあげたかったものだと思います。

ちなみに、この時皆に教えた「証城寺の狸囃子」は大人気で、今でも当時の仲間が集まるごとに歌われています。

日本にいる時、盆踊りの太鼓の音が遠くから聞こえてくると、外国人の私でも胸騒ぎがして、とっておきの浴衣を着て盆踊りに出かけました。たとえ踊らずとも踊りを見ているだけでも楽しく、夜店が出て大勢の人の集まっている雰囲気は夏の夜にぴったりだと思います。バンクーバーでも、毎年仏教会の前のジャクソン通りで日系人主催の盆踊りが行われています。私は十代の頃仏教会で盆踊りの練習に参加しましたが、もともとダンスが苦手なので、いまだに上手に踊れません。

バンクーバーで盆踊りに行った帰りにハイウェイを走っていたら、パトカーに後を付けられ、しかたなく道路わきに止まりました。スピード違反の取締りでした。窓を開けると浴衣姿の私を見たその警官は意外そうな表情をしています。免許証を見せるように言われるのだと思っていましたら「君はこの国から来たのか知らないが、カナダではハイウェイは時速九十キロだから、今後は気を付けなさい」と言って放免してくれたのです。その間、私はひと言も言葉を発せませんでした。そして最後に「サンキュー・ベリーマッチ」と日本語なまりの英語でお礼を言いました。浴衣を着ていたために、ラッキーにも罰金を取られることなく見逃してもらったのです。それともこれは仏様のお慈悲でしょうか。

おすすめとわたしのおにぎり日記

8月。残暑

愛戸 のぞみ

8月に入り、かなり暑くなってきた。記録的な暑さが、続いている。BC州では、この夏、16人が熱中症で亡くなったそう。去年よりは、人びとが暑さに気をつけている。エアコンが売れているそう。

教会のファミリーキャンプが3年ぶりにあり、日曜日だけ一日参加した。美しい湖で、洗礼式が行われた。私の友人の娘さんも、洗礼を受けた。周りが山に囲まれた静かな場所で感動的な洗礼式に参加できて、感謝である。朝は曇り空だったのに晴れてきた。イエス様が洗礼を受けた日のようだ。笑顔の友人の娘さんの頬に涙が見えた。友人もこの日を心待ちにしていた。

この夏は、規制がなくなり、マスクもしていない人が多い。久しぶりの旅行に出かける人も多い。私は、前に住んでいた場所が

恋しくて、何度か運転して海岸を見に行った。いつもそばにあると思うと、その良さに気が付かない事が多い。海岸もその一つだ。そして、長く付き合っている友人達も。今日、私と会うのを楽しみにしている友人と会ってきた。来週からアラスカへのクルージングに行くという。そのため、2回目のブースターショットをしたそう。彼女の旅行が安全無事に終わりますようにと祈る。明日から涼しくなるそうだから、残りの夏を友人達と楽しむつもりだ。



スポンサー みちくさ伝言板

『ふれいざー』を作るためにご協力いただいているスポンサーの皆様から読者の皆様への、自由な伝言板です。広告だけでは伝わらないことをこちらで。ちょっと道草をくって書いていただく月替わりの伝言板です。

夏の強い日差し等、紫外線は頭皮へもダメージを与えます。頭皮の毛穴の汚れを落とすとして、様々なトラブルから頭皮を守りませんか。完全個室で、リラックスできるスキャルブクレンジング。ヘアカットとご一緒に、ヘッドスパ30分コースもご用意しております。詳細はスタッフまでご連絡下さい。

 **www.aoibeauty.com**
604-688-2122

back cover

MURATA
WA LIFESTYLE STORE

ほっこり可愛い人気のキャラクター「柴犬」トートバッグ多種入荷しました。その他風鈴・浴衣ローブ・マグなど続々入荷中

SHOP ONLINE AT **MURATA.CA**

P.6

一般価格層の物件は秋になり売買が活発になってきています。市場アップデートなどお気軽にご相談ください。

リマックス不動産 フレッド吉村
RE/MAX Crest Realty 604-312-5159

P.22

お花のご用命は
お電話をどうぞ。
はなもフローリスト
Tel: 604. 685. 3649

P.4

ゴスペルナイト！！
9月10日(土)
6:30pm 開場、7:00pm 開演
入場無料

www.gnvancover.com
www.jpgospelchurch.com
バンクーバー日系人福音教会

P.42

 "One of the luckiest things that can happen to you in life is, I think, to have a happy childhood." ~ Agatha Christie

オークウエスト不動産株式会社
604-731-1400

P.23

カナダ BC 州産松茸の季節がやって参ります。今年も品質の良い松茸が採れそうです！是非お早めにお申し込みください。お申し込み順に順次お送りいたします。

シーボーン
604-261-2230 **www.seaborn.ca**

P.26

9月の診療日は、9/9、9/16、9/23となります。ご予約制となっておりますので、ウェブサイトから、ご登録/ご予約の上ご利用ください。

ベテルメッドクリニック
info@bethelmed.ca
www.bethelmed.ca

P.5

夏が終わり、だんだんと秋っぽくなってきましたね。

藤井公認会計事務所
604-812-7139

P.22

日本へのおいしい贈り物、
承ります。

www.cheenashop.com
9291 Shaughnessy St. Vancouver, BC V6P 6P4
TEL: 604-648-0008

P.7

供給過多に潮目が変わったものの、賃貸市場が活況である事から、安く叩き売する必要が無いというトレンドが生じており、価格の下降変動は今のところ緩やかです。

 セルマック不動産 依田 敦子
604-992-5080

P.23

先日5日間の合宿に参加してきました。全く違う世界に浸ることで、とても良いリフレッシュができました。毎日のルーティンを破ることに、時には必要ですね！


ニコニコホームケア
778-960-4735

P.18

天の神様からのラブレター
わたしの目には、
あなたは高価で尊い。
わたしはあなたを愛している。
イザヤ43:4

Japanese Christian リバイバルセンター

P.42

住宅保険は家やコンドミニアムを持っている人だけでなく、レントをされている方にも必要な保険です。お気軽に日本語で御相談下さい。

上高原保険代理店
www.kamiinsurance.com
日本語担当: 西尾 真美
mami@kamiinsurance.com

P.16

Manulife Bank の利子は他の銀行より高いです。

普通預金 1.75% / 1年定期預金 3.90% / 2年定期預金 4.15% / 3年定期預金 4.25%

小林ひろこ 604-727-2320
moxeyh@telus.net

P.55

銀行のRRSP, RRIF, TFSA, RESP について質問はありますか？
お気軽にお問い合わせください。

 **Wealth Management**
Dominion Securities

日本語直通: 604-257-7291 shoko.sanchez@rbc.com
CA.RBCWEALTHMANAGEMENT.COM/CHRIS.KWOK

P.14

Post Graduation Work Permit は2021年9月20日から2022年12月31日までの間に切れた場合、延長することが可能となりました。お問い合わせ下さい。

ABIC カナダ移民&ビザ事務所
604-688-1956
www.ABICanada.com

P.3

夏の暑さを避けて冷房のきいた室内にいる毎日ですが、徐々にビーチでピクニックをしたら気分がスッキリしました。

公認会計士 入谷いづこ
www.iicpa.ca 604-767-7007
itsukoiritani@gmail.com

P.22

クラシ ファイド

募集

スティーブストン日本語学校では日本語教師を募集しています。経験者、資格のある方、教室とオンライン授業で教えることに興味を持っている方、歓迎いたします。子どもが好きな方、教えることが好きな方の応募をお待ちしています。ngakko@telus.net

あげます

ピアノ。カナダ製。鍵盤はアイボリー
☎604-929-7081

本。三浦綾子著他、沢山の良書差し上げます。
☎604-324-8952

売ります

日本の小説売ります。本の写真を送ります。
naomit21@gmail.com までメール下さい。

手品を時間とお金をかけずに習う方法書を買ります。
MagicJo 山下 webarts3000@yahoo.com
又は text 604-983-0732.
www.magicjos.magix.net/public

【クラシファイド お申し込み方法】

★物品の売買は横書き1行22字で4行まで無料。
★アルバイト・教えます・求人・住宅情報は1回1行につき\$2.00。チェック送付先は本誌最終ページに。
Fax: 604-939-8780 info@thefraser.com
★違法性のあるもの等、掲載をお断りする場合があります。★掲載内容も苦情の多いものは掲載継続をお断りする場合があります。★掲載内容に関するトラブルは、当誌は一切責任を負いかねますのでご了承ください。

教えます

無料聖書講座 バンクーバー日系人福音教会では、随時、無料聖書講座を開催しています。聖書にご興味のある方は、下記までご連絡ください。一緒に世界一のベストセラーである聖書を学びましょう。
jpgospelchurch@gmail.com

書道教室 大人、子供。師範免許有。通信講座。
☎604-273-1621 Email: rvan2@hotmail.com

アルバイト

出張にて車をピカピカにします。お手入れ Wax、艶出し研磨作業、塗装保護のガラスコーティング、殺菌効果の高い車内特殊スチーム清掃、臭い取り等、ボート、RVも承っております。www.carpikajp.com
又は ☎604-446-2755

仲間募集

森で焚火 GoldennEarsの森の中に、据え置き型の大型 Camping トレーラー持っています。快晴の夏の日に、一緒に行ってくれる人を探しています。私は年配の男性です。ご夫婦でも男性のみでも歓迎です。
kayryo58@gmail.com

メノナイト日本語キリスト集会のクリスチャンがあなたのために祈ります。リクエストがありましたら、匿名で構いませんので下記のアドレスへご連絡下さい。内容は一切公開しません。inoriMJCF@gmail.com

野菜作り仲間募集。無農薬、有機栽培の野菜作りに興味がある方。情報や種・苗の交換、たい肥作り等をおして野菜を育てる楽しみを分かち合しましょう。興味のある方はこちらまで。yhatake17@gmail.com

北海道人会 今後のイベントなどご連絡しますので、元会員、新規会員ご希望の方のご連絡をお待ちしております。dohjinkai.bc@gmail.com ☎604-805-4847

日/英ズームチャット このグループは英語と日本語を混ぜてコミュニケーションを取ります。この集会の目的は、英語や日本語のスキルを向上させたいが、言語能力が不十分であるために話し合いの最中にイライラしたくない人々に、安全で協力的で便利な環境を提供することです。一緒に日本語と英語を語り合ってみませんか、興味のある方はどうぞ。

毎月の第4火曜の夜8時から9時です。

☎778-809-1133 Email: lal86419@gmail.com

同志社大学出身の皆様へ お問合せ：松本 / ジン
☎604-688-1956/doshishavancouver@hotmail.com

日本大学OB、OG集まれ!! 発起人：久保克己、小茂田勝政、和田健治 事務局：和田健治
☎604-862-7216 email:vickomoda@yahoo.co.jp

関西大学出身の皆様へ。☎ 604-685-6521 ext. 348 コミナミまで tom.kominami@f55f.com

中京大学同窓会 野原誠治 ☎ 604-347-7995 noppaseiji@hotmail.com

ソフィア会からのお知らせ 連絡先：☎ 604-939-8707 宮坂 mari@thefraser.com

はなしの箸やすめ

無愛 想子

人さまざま

🗝 ローナからプリンス・ジョージに転勤した男が、どうしても新しい任地を好きになれなかったが、仕方がないので家を建てはじめ、近くのペンキ屋にペンキを買いに行った。ペンキ屋のおやじはこの辺りで見たことのない男に、「プリンス・ジョージ好きになりましたか」と聞いた。

「いや、嫌いだね」「ここは釣りや狩猟にいいところですよ」「私は釣りも狩猟もしない」「スキーはいかがですか」「やったことがないんだ」「ゴルフはいかがですか。いいコースがありますよ」「ゴルフもしないんだ」

店のおやじは長い間そのお客を見ていたが、「ねえ、ここには本当に立派な墓地がありますよ」と言った。

この男は今、ラングレーに住んでいるが、プリンス・ジョージに

住んでいたときのことを思い出すたびに、この会話を思い出して笑っている。

🗝 ーザンは、バンフのスプリングホテルで新しいウエイターを訓練していた。この日、一人の客がシャンパンを注文したので、ーザンは彼にシャンパンを開ける方法を教え、彼はその通りにしますと答えた。

シャンパンを開けるのは特殊技術で、正確に6回コルクを回す。するとコルクがささやく。そのとき、泡が逃げてはいけぬ。ーザンと食堂のマネージャーが見ていると、彼は静かにコルクを回した。そのとき、ポーンと天井までコルクが飛んだ。このとき、すぐグラスに注がなければいけないのに、この大学出の見習いは、彼の口でビンの泡を止めようとした。この見習いはただちに解雇された。

コミュニティ 掲 示 板

日系女性企業家協会

★秋の講演会のお知らせ★

10月13日(木)6pm~8pm 入場無料

会場: リステルホテル 1525 Robson St, Vancouver
当会会員、国光愛と浜野ハイディによる講演会を行います。詳細は来月お知らせ致します。お楽しみに!

日本語認知症サポート協会

「オンライン de Cafe・笑いヨガ」

「笑顔の力」を引き出そう

~「笑いヨガ」で、コロナに負けない体づくり~

毎月、「笑いヨガ」を行っています。自宅にいながら参加できる、オンラインでのセッションです。

興味のある方、まずはお問い合わせを。初心者大歓迎。
日時: 2022年9月15日(木) 8:00pm~9:00pm

会場: Zoom

参加費: 初回無料、2回目からドネーション(e-Transfer, PayPal または小切手に)

申し込み締め切り: 2022年9月13日(火)

申込み: <https://forms.gle/FrdYH4AJbvUAqW86A>

* お申し込みの方には後ほど参加方法をご案内します。

お問い合わせ先: orangecafevancouver@gmail.com

主催: 日本語認知症サポート協会

(Japanese Dementia Support Association)

www.japanesedementiasupport.com

日系ホーム 新プログラム

オープンアプログラム (新見日系ホーム)

チェアーエクササイズ 火曜日・午前 9:30 ~ 10:15

チェアーダンス 火曜日・午前 10:30 ~ 11:15

アウトフィット・パーキンソン症のためのボクシングエクササイズ 火曜日・午後 1:00 ~ 1:45

ビーフィット 火曜日・午後 3:00 ~ 3:45

詳細・お問い合わせは KWLInstructor@nikkeishc.com

または ☎604-777-5000 (ひろみ) まで

スティーブストン日本語学校

教師を日本語教師を募集しています。経験者、資格のある方、教室とオンライン授業で教えることに興味を持っている方、歓迎いたします。子どもが好きな方、教えることが好きな方の応募をお待ちしています。

脳の運動教室

第12回脳の運動教室が9月9日(金)から始まります。

今期よりHybridにて、対人でのクラスを再開していきます。一緒に頑張れる<友>がいるととっても脳トレに燃えますね! 認知症予防に力を入れるNPOです。

<https://wchealthymemory.com/>

お問い合わせは Eriko@wchealthymemory.com まで。

バンクーバー日系人福音教会

礼拝へのご案内

毎週日曜日朝11時&午後2時、教会堂にて礼拝が

行われています。

* オンラインのライブストリーミングでの礼拝は引き続き行われます。教会ホームページよりご利用ください。

Gospel Night 2022 "GN22"

9月10日(土)6:30pm 開場、7:00pm 開演

Michael J. Fox Theatre (7373 MacPherson Avenue, Burnaby)

入場無料!

日本人に贈るゴスペルの祭典!(プログラムは全て日英バイリンガルで行われます)一緒にゴスペルを楽しみましょう! 詳細は www.gnvancouver.com

Zoom での無料英会話クラス開催中!!

詳細は教会のメールアドレスにお問い合わせください。

その他、祈り会や各世代・日英の言語でのバイブルスタディーやスモールグループも集まって、もしくはZoomで、数多く行われております。ぜひ教会までお問い合わせください。

バンクーバー日系人福音教会 www.jpgospelchurch.com
jpgospelchurch@gmail.com ☎604-521-7737

Japanese Christian リバイバルセンター

毎月第1日曜日の礼拝は特別礼拝、Anointing Service。聖霊様の豊かな油注ぎをお求めの方、Welcome All ☎(604)984-0663 牧師かわいまりこ www.lwpm-jcrc.com

バンクーバー日系人合同教会

教会日曜日日本語礼拝の案内

毎週日曜日午前11時より。礼拝の後、親睦の時を持っています。7月17日から4週間、特別説教者をオンラインでお招きしています。

8月7日 杉本茂謙牧師: 礼拝は教会礼拝堂およびZoom (ID5662538165, パスコード1225)で参加できます。

日英バイリンガル礼拝案内

8月14日(日)午前11時より 野外礼拝を教会斜め向かいにあるBrewers Park (4175 Victoria Dr)で行われます。礼拝後BBQ 食事があります。

シニアライندگان 8月から再開します。土曜日午前11時から12時 会費 \$1

教会バザー案内 8月27日(土)11am~2pm

物品寄付のお願い 一地域コミュニティ食品棚、Downtown Eastsideのスリートピープルに配る、ドライブド、Box ジュース、水の寄付を集めています。ご協力に感謝します。

お問合せ: ☎604-618-6491 (テキスト可)、

vjuc4010@yahoo.ca 牧師 イムまで

住所: 4010 Victoria Dr, (Between 23rd and 25th Ave East), Vancouver

Northwood 合同教会 日本語会衆 礼拝

日本語礼拝案内 第3日曜 2pm~(8月は21日))
住所: 8855 156 St, Surrey, BC V3R 4K9

お問い合わせ: ☎604-618-6491 (テキスト可) イム、
kuniokazaki98@gmail.com 岡崎まで

日系文化センター・博物館

6688 Southoaks Crescent, Burnaby BC V5E 4M7

☎604-777-7000 Fax: 604-777-7001

info@nikkeiplace.org www.nikkeiplace.org

受付・ミュージアムショップ営業時間: 火曜~土曜
午前10時~午後5時 日曜~月曜 休館日。

日系プレースは日系文化センター・博物館、日系シニアズ・ヘルスケア&住宅協会および日系プレース基金で構成されています。プログラムの詳細は、centre.nikkeiplace.orgにてご確認ください。

日系ガーデンファーマーズマーケット

地元で採れる新鮮野菜や地元アーティストのクラフト品など販売される2年目のマーケット。9月には大根、カブ、カボチャ、キャベツ、ナス、ブロッコリー。向日葵や季節の花もブースに並ぶ予定。キッズブースやコミュニティブースなどでクラフトなどお楽しみいただけます。ご家族揃ってお立ち寄りください。ベンダーリスト等詳細はウェブサイト。 centre.nikkeiplace.org/events/nikkei-farmers-market

シニアラウンジ

9月11日&9月25日 | 10am~2pm | 無料

同世代の仲間とお茶を飲みながらパソコン、タブレットやスマートフォンの便利な機能を学びましょう。遠く離れた家族や友人と繋がりたい、Wi-Fiのことを教えてなど、元ボクサーで、チャリティー活動などで活躍されている吉川英治さんがゆっくり楽しくボランティアとともに教えます。ご自身のパソコン、タブレット、スマートフォンをご持参ください。

日系祭り | 9月3日&4日 | 11am~7pm

日系祭りは今年で、10周年! 詳しくはウェブサイト。 <https://nikkeimatsuri.nikkeiplace.org> 今年フードトラックプラザが登場。チケット好評販売中一 eventbrite サイトにてご購入いただけます。

日系クラフトマーケット | 11月19日&20日 | 午前10時~午後5時 ベンダー受付中。お申込みはウェブサイトより、 <https://centre.nikkeiplace.org/events/nikkei-craft-market-2022>

「和紙の永遠の魅力」についてのトーク(英語・無料) | 10月15日(土) 午前11時(PST)

Japanese Paper Place 創設者 Nancy Jacobi による和紙の魅力についてのトーク。特殊な繊維から造られる紙の歴史、現代の創造的な和紙の作品について。お申込みは <https://centre.nikkeiplace.org>

展示: Washi 和紙

2023年2月25日まで | 火~土 | 10am~5pm

日本古来の製法により手作りされてきた和紙。木版画を印刷する紙としても使用されています。カナダ人版画家、松原直子と芸術家 Alex Hatanaka の作品展。西洋と東洋、異文化技術の融合により生み出された作品をお楽しみください。この展示は CSAA(Canadian Society for Asian Arts)、BC Arts Council、Deux Mill 基金の協力により開催されています。

常設: 「体験: 1877年からの日系カナダ人」
2階 入場無料

ミュージアムショップ: メンバー 10% オフ! お買い物は直接日系センター、もしくはオンラインでお楽しみいただけます。お探しのものが見つからない場合はご連絡ください。 jcnm@nikkeiplace.org | 604.777.7000 ext.109 | <https://nmmcc.square.site>

ブックストア

毎週火曜・木曜・金曜・土曜の午前 11 時から午後 3 時までオープン。 | ファーマーズマーケットの第 2 と第 4 日曜日は 10 時から午後 2 時オープン
本のドネーションも受付中！本はブックストアが開店している間にお持ちください。詳細はウェブサイトにて。

<https://centre.nikkeiplace.org/japanese-book-store>
オンライン：ファミリーヒストリー個別相談
家族の歴史をたどってみませんか。リサーチ及びアーカイブの専門家のリンダ・カワモト・リードが個別にお手伝い。
centre.nikkeiplace.org/family-history-one-on-one

チャールズ門田リサーチセンター

NIKKEIMUSEUM.ORG にて 31,000 点を超える所蔵物をご覧ください。リサーチセンターはご予約のみの受付。研究調査についてのお問い合わせはリンダ・カワモト・リード lreid@nikkeiplace.org。寄贈に関するお問い合わせはコレクション・マネージャーのリサ・ウエダ luyeda@nikkeiplace.org までご連絡ください。戦後補償特別委員会からのご支援に感謝申し上げます。

ポッドキャストシリーズ Sounds Japanese Canadian to Me 隔週水曜日にリリースされる新しいエピソードをお楽しみください。日系センターのウェブサイトもしくは、アップルやグーグルのポッドキャスト、Spotify、Stitcher にてお聴きいただけます。

日系文化センター・博物館会員

会員を随時募集。会員になるとミュージアムへの入場が無料になるほか、ミュージアムショップでの割引、特定のイベントやプログラムなどで割引特典があります。また会員は年次総会に出席することができます。

詳しくはウェブページにてご確認ください。 <https://centre.nikkeiplace.org/support-us/membership/>
会費収入は施設の維持や感染防止対策、展示、イベント、プログラムなどを充実させるために使用されます。

日系文化センター・博物館をサポートする方法
・メンバーになる・博物館ギフトショップとオンラインショップ <https://nmmcc.square.site> でお買い物をする・毎月のご寄付にお申込みいただく・オンラインプログラムに登録していただく・会員特典を提供する。詳細は、日系プレース基金にお問い合わせ下さい：
☎604-777-2122 又は gifts@nikkeiplace.org。

BC 州認可こどものくに

いよいよ新学期が始まります！夏に家族と沢山遊んで、今度は新しい子ども達や先生と友達になるうね！沢山遊んで、色々なことを体験しながら沢山学びましょう！
園長 芳賀満 604-254-2551 (102) cw@vjs-jh.com
◆エマージェントカリキュラムという保育方針で、子どもの興味からその学びを深めていきます。子ども達の興味がわいた時が一番子ども達が輝いている瞬間です。
◆手洗い、ソーシャルディスタンス、消毒など、COVID19 と上手に付き合っています。
◆施設の広さ、莫大な教材、登降園時の安全性、保育士資格などの全ての基準を満たし、BC 州認可の日本語環境プリスクール、ドラークラス、デイケアです。
◆幼児期に本当に必要な事は何かをじっくり考え、情緒豊かで、自分の意志を持った子どもに育てる事が保育目標です。
◆豊富な教材、園庭、大ホール、教室など贅沢なス

ペースを是非見に来てください。

バンクーバー日本語学校 (VJLS)

★2022 年 9 月新学期のお申し込みは、学校の website からお願いします。キンダー午前クラスは締め切りでしたが、午後にはまだ空きがあります。新学期は 9 月 10 日に始まります。 <https://vjs-jh.com/register>
★9 月から平日に放課後学習クラブを始めます。お子さんにもっと日本語を学習させたい、だけど集中が続かない。そういった悩みを抱えている方はいらつやいませんか？バンクーバーではなかなか見ることのできない教材ドリルを使用してお子さんに自学自習の習慣を身につけてもらいます。漢字や計算に自信がつかます。
日時：火木の 4 時から 6 時（人数や希望数によっては他の曜日も開講予定）
対象年齢：Grade1 から Grade9(Grade10 以上は要相談)
科目：国語、算数（数学）、社会
月謝：週 1 日 2 時間の場合 \$100、週 2 日 4 時間の場合 \$150
お問い合わせ：バンクーバー日本語学校
★今年から、バンクーバー日本語学校で日本語能力検定試験（JLPT）を受けることができます。詳細はこちらから。 JLPT 準備コースは、9 月 23 日に開講します。オンラインまたは、対面授業。
<https://vjs-jh.com/jlpt>
487 Alexander St. Vancouver BC V6A 1C6
☎604-254-2551 Naoyori Murata nmurata@vjs-jh.com Website: vjs-jh.com

ズームイン コミュニティ・サービス

困ったときの 211 — 211 ブリティッシュ・コロンビア

「この悩みをどこに相談したらいいのかわからない…」そんな時に役立つのが 211 ブリティッシュ・コロンビア（以下 BC211）のサービスだ。

年中無休の 24 時間対応

生活の各種支援情報を提供する BC211 は無料のサービス。相談は、電話や携帯テキストメッセージ、電子メール、ウェブチャットを通して受け付けている。これらは年中無休の 24 時間対応で、150 以上の言語に対応している。また各種支援情報を掲載した bc211.ca のウェブサイトも運営している。（「BC」「211」で検索可）。

幅広い対象内容

支援対象となるのは、子ども、若者、家庭、シニア、先住民族、LGBT、障がい、ホームレス、被害者、薬物中毒者など。支援内容としては、移動手段、教育、就労、住宅、健康、メンタルヘルス、食糧と生活必需品、法的支援、経済支援、カウンセリングなどがある。

例えば、アルコール依存の相談者には、地

域や政府の運営するアルコール依存者のための更生プログラムへの紹介のサービスを行っている。

必要な情報は、15,500 以上のコミュニティや政府の社会サービスのデータベースの中から相談者のニーズに合うものを提供。つねに最新の情報を取り入れ、感染症（伝染病）、山火事などの新たに発生する問題へも対応できるように管理運営されている。

70 年近い歴史

BC211 は 1953 年にバンクーバーを拠点とした非営利団体として医療、福祉などのコミュニティ情報を発信することから始まった。その後、州や自治体のプログラムに特化したヘルプラインを提供し、BC211 の名の下では 2010 年に正式発足。メトロバンクーバーとその周辺地域へサービスを提供してきた。そのサービス提供範囲が BC 州全域となったのは 2020 年 3 月のことで、新型コロナウイルスの対応策の一環として緊急相談窓口の役割が、BC211 に任じられたか



らだ。

その後の 2022 年 4 月、BC211 は慈善団体のユナイテッドウェイ・ブリティッシュ・コロンビアと統合。「BC 州民への支援能力がさらに強化された」と同団体は発表している。

個人情報を守りながら、相談者と地域のサービスをつなげる BC211 の存在をぜひ記憶に留めておきたい。

211 ブリティッシュコロンビア

電話・携帯テキストメッセージ

2-1-1 (1-888-484-3211)

ウェブチャット、Eメール

<https://bc.211.ca>

（取材 平野香利）



Bardo

Blonde

Bones and all

Don't worry darling

One fine morning

Showing up

Stars at noon

トムリンのシネマニア

映画評論家
Raymond Tomlin

映画祭の季節到来

秋はあらゆる感覚を包含した季節だ。

長い夏の後の冷んやりとした空気。目を楽しませてくれる暖かい赤やオレンジ、茶色のパレット。あらゆるものに溶け込んだパンプキンのスパイス。踏みしめるとパリパリと鳴る枯葉。燃え盛る薪から立ち上る煙の香り。

春と同様に、秋は変化という感覚を呼び覚ます、移り変わりの季節だ。キラキラと明るく眩しい夏から暗く静かな秋冬への変化。それは内側に向かう旅とも言える。最終的には集合的無意識へと向かっていく旅だ。

「秋の光は究極だ」と作家マーガレット・レングルは書いた。「柔らかくて全てを許す光。世界中を色彩豊かな夢でいっぱいにしてくれる」。

この季節は、晩夏からき冬にかけて公開される、オスカーを狙う重要な作品とともに訪れる。テルライド映画祭をはじめ、ベネチア、トロント、ニューヨークの映画祭は、夏の終わりにいつまでも記憶に残り続ける作品群を紹介してくれる。

まず最初の重要な映画祭は、9月のレイバー・デーの週末にコロラド州テルライドにある山あいで開催される。今年のテルライド映画祭には、カナダのサラ・ポーリー監督（『Women Talking』）、ルカ・グアダニー監督（『Bones and All』）、サム・メンデス監督（『Empire of Light』）、アレハンドロ・ゴンサレス・イニャリトゥ監督（『Bardo』）、トッド・フィールド監督（『Tar』）、セバスティアン・レリオ監督（『The Wonder』）、スコット・クーパー監督（『The Pale Blue Eye』）ら、権威ある制作者が集結する。彼らの作品は、批評家から熱い視線を浴びることになるだろう。多くはすでにオスカー監督でもある。

テルライド映画祭と時期的にかぶるのが、8月31日から9月10日の日程で開催されるベネチア国際映画祭だ。米国内向けにテルライドでデビューを果たす作品の多くも、スターがひしめく欧州の地ベネチアで上映される。

今年のベネチア最大の話作は、ノア・バームバック監督の『White Noise』。同監督による『マリッジ・ストーリー』以来の新作は、ヒトラー学を研究する大学教授（アダム・ドライバー）と彼の謎めいた妻（グレタ・ガーウィグ）を描いたドン・デリーノの小説を映画化したもの。二人の生活は、

悪夢のような出来事に脅かされてゆく。

アンドリュー・ドミニク監督の刺激的なドラマ『Blonde』では、アナ・デ・アルマスがスポットライトの下で役柄になりきろうともがき苦しむマリリン・モンローを演じる。彼女の二番目の夫ジョー・ディマジオ役にボビー・カナヴェイル、三番目の夫アーサー・ミラー役にエイドリアン・プロディが扮する。きめ細やかなプロダクションデザイン、息をの呑むコスチューム、きらめく撮影手法。今年の賞シーズンに旋風を巻き起こす可能性も十分だ。

オリヴィア・ワイルド監督のサイコスリラー『Don't Worry Darling』では、フローレンス・ピューとハリー・スタイルズが50年代を舞台に完璧なユートピア都市で暮らす幸せな夫婦を演じる。ただ、妻が夫や他の男性たちの「仕事」に疑問を持ちはじめた時、全ては急転する。恐怖とともに豪華なインテリア、目を見張るようなファッションが楽しめる。このユートピア・プロジェクトの邪悪な創設者はクリス・パインが演じる。

次にやってくるのがトロント国際映画祭。今年で47回目を迎える本映画祭は9月8日から18日までの日程で開催される。この2年間は規模を縮小し、オンラインと劇場公開のハイブリッド形式で開催されたが、今年はパンデミック前の規模に復活する。

今年トロントで初上映を飾る話題作は、スティーブン・スピルバーグ監督の『フェイブルマン』だ。本作は今秋のトロントでワールドプレミア上映され、オスカーのアイコン、スピルバーグ監督が初めてトロント映画祭を訪れる。

スピルバーグ監督のこの半自伝映画『The Fabelmans』は、「20世紀のアメリカにおける子供時代を描いた非常に個人的な作品」だと言われる。舞台は戦後のアリゾナ州。家族にフォーカスを当て、若きスピルバーグとして登場するサミー・ファベルマン（ガブリエル・ラベル）が、父（ポール・ダノ）、母（ミシェル・ウィリアムズ）、叔父（セス・ローゲン）の中で成長していく姿を捉える。「衝撃的な家族の秘密」を発見した後、サミーは映画の魅力に引き込まれ、活路を見出していく。

脚本はお馴染みのコラボレーター、トニー・クシュナーとともに共同執筆された（『ミュンヘン』、『リンカーン』、昨年の『ウエスト・サイド・スト

リー』）。賞シーズンの栄光に向けたスピルバーグ最新作がプレミア上映されるとあっては、トロント映画祭にとっても荣誉に尽きる。

一方、ニューヨーク映画祭は今年、メインスレートにケリー・ライカート監督、クレール・ドニ監督、アリス・ディオップ監督、ジョアンナ・ホッグ監督らの作品をラインナップした。女性の監督または共同監督は、メインスレート作品では32本のうち13本を占め、全体の約41%となっている。

リンカーンセンターで開催される第60回目の同映画祭は、ローラ・ポイトラス監督のドキュメンタリー『All the Beauty and the Bloodshed』をセンターピース作品に選出すると発表。これは芸術、政治、中毒、そして弱小なものが強大な敵を倒す戦いについての物語。本作は、写真家ナン・ゴールドインの人生と、オピオイド依存症という社会問題を引き起こしたサックラー一族との戦いを追っている。

ミア・ハンセン＝ラブ監督の最新作、レア・セドゥ主演のロマンティックドラマ『One Fine Morning』もメインスレート作品の一つ。このほか、今年の映画祭の注目作には、クレール・ドニ監督の『Stars at Noon』、ケリー・ライカート監督の『Showing Up』、ジョアンナ・ホッグ監督の『The Eternal Daughter』、アリス・ディオップ監督の『Saint Omer』、シャーロット・ウェルズ監督の『Aftersun』、マリー・クロイツァー監督の『Corsage』などがある。

注目作を一つ挙げるとしたら？ チノニエ・チュクク監督（『Clemency』）の『Till』だろう。エメット・ティルのリンチと彼の母親が正義を求めて闘う姿を描いた伝記ドラマだ。

ニューヨーク映画祭は9月30日から10月16日まで、我々がバンクーバー国際映画祭と同時期に開催される。

文化と社会に対する映画祭の重要性を過小評価してはならない。映画祭は、我々の往々にして混乱する世界に共感的な窓を提供してくれる。映画祭はまた、自らの日常生活を飛び出し、地球上のどこかの誰かの生活に溶け込むという究極の機会を与えてくれる。

来月号では、当地が誇るバンクーバー国際映画祭についてフォーカスすることにしよう。



Tar

Bones & All

The fabelmans

The pale blue eye

The wonder

White noise

Women filmmakers

Women talking

トロント映画記 Kaori Gavrilovic ハリウッドの向こう側で

途中下車の勧め サイレント・ヒルを探して

ユニオン駅からニアガラ方面に2時間弱。まだ午前中とはいえ、辿り着いたプラントフォード駅は突き刺すような陽射しに焼かれていた。さっきまで観光客で溢れていた電車内から一転、駅構内はしんと静まり返っている。それとも私だけ別の世界に降り立ってしまったのだろうか。何しろ、この町には恐怖に満ちた裏世界への入り口が存在するのだから。

2005年、大規模な開発を間近に控えたプラントフォードの中心街は映画「サイレント・ヒル」のロケ地として使用された。ゴシック風デザインの残る建物や狭い路地といった外観は、基となった同名ゲームシリーズの恐ろしくも美しい雰囲気を再現するためにぴったりの場所だった。シリーズに共通するテーマは「記憶」。主人公は表と裏に分かれた二つの世界を行き来しながら失くした記憶を探す。その記憶は裏世界において廃墟や怪物といった姿で具現化され、真実を見つけるまで主人公を苦しめ続ける。

立派な時計が目印の市役所を通り過ぎ、Colborne Streetへと向かう。現在ではすっかり開発が進んでいたものの通りには確かに映画で見た光景が残っていた。残っていたというよりは町の記憶が映像を蘇

らせたといった方が正しいだろうか。背の高い街頭、無人となった店先、人のいない道路。新しい建物が建ち並んでいるのにも関わらず、どこか寂れた空気を感じた。今ではもうホラー映画の中でしか見ることのできない古い町並みがガラス張りの建物の下で微かに息をしているように思えて物悲しい気分になさえてくる。きっとトロントでも議論される開発の問題点——湖が見えなくなるほど乱立するコンドミニアムや、歴史を記し

た銘版だけ残して解体される建造物のことを考えてしまうからだろう。

大きな噴水のある集合住宅に行くと、ようやく人の声がした。住民が集まるカフェに入り、コーヒーとサンドイッチを注文する。家族で経営しているらしく凛々しい少年が席まで運んでくれた。ふと自分も子供の頃は夏休みになると親の仕事場まで手伝いに通ったことを思い出して、時代を超えて変わらないものがあることに少し安心した。のんびりと流れる時間と美味しい食べ物は私を映画から現実へと連れ戻してくれる。映画では使用されていないが、周囲には州の保護下にある史跡 Victoria Park Square が広がっており、ヴィクトリアン様式の教会や銀行を見学することもできた。また、高低差のある土地は見晴らしが良く、整然とした公共図書館のある高台に立つてみると心地良い涼風が耳元を通り抜けていく。

GOが販売する一日パスを活用すれば10ドルでトロントとプラントフォード間を往来できる。人気の観光名所を訪れるのは夏の醍醐味だが、その途中で小さな記憶を増やしてみるのも面白いものだ。全ての映画はいつか忘れて去ってしまうものの断片でできている。しかし忘れたものならばまた思い出せることもあるかもしれない。プラントフォードの町に潜む歴史が映画を通して私に届いたように、どの町にも覗く価値のある記憶が息衝いている。



9	6	4	7	3	2	5	1	8
2	7	1	8	5	6	3	9	4
5	8	3	1	4	9	7	6	2
1	9	5	3	2	4	6	8	7
8	4	2	5	6	7	9	3	1
6	3	7	9	1	8	4	2	5
3	2	9	4	7	1	8	5	6
7	5	6	2	8	3	1	4	9
4	1	8	6	9	5	2	7	3

問題は p.41

かわじひろみ・元本派本願寺ハワイ別院輪番

仰いでる
朝の木もれ陽び
一輪咲かせ
か細い茎に
コスモスが
曲がつて堪えた
根をはつて
石の下に
光と命

川路広美

詩

渾身の一撮



コンドのスカイライトで一休みのかもめ

チーチー鳴いてる子カモメ



photo: A.H

皆さんとシェアしたいと思った写真をお送りください。できればタイトルも一緒に。撮影者は本名でも匿名でもかまいません。ご希望をお知らせください。
 送り先：
info@thefraser.com
 ※印刷用のため、撮ったものをそのままのサイズ、レゾリューションでお送りください。



アートアクアリウムの金魚たち (photo: NANA)



ケロウナのサマーヒルワイナリーからの眺め (photo: かおり)



想い出のシバ (photo: Ken Ishii)



階段下で猛暑に耐えてるうさぎさん (photo: 時差ボケママ)



親友 (photo: デイヴィッド・ラヴィオレット)



あつい・・・ (photo: とけかけにゃん子)



にゃいん 9・1・1 あん あん！ かんぱにー

野生動物の保護

「その国の偉大さと道徳的進歩は、動物がどのように扱われているかで推し量ることができる」
—Mohandas Gandhi (マハトマ・ガンジー)

■ウガンダにおけるサイの角及び象牙の密猟者が、5年3カ月の刑を言い渡された。モアズ・クロマというこの男はリベリア国籍で、ギニア人とケニア人と共謀して35頭以上のサイと100頭以上のゾウを密猟して数百万ドルの取引を行っていた。彼は2019年にウガンダから米国に身柄を引き渡されて拘束されていた。

彼らは多国籍犯罪組織のメンバーで、大規模な野生動物の密猟や密輸に関与していた。2012年12月から2019年5月までの間に、ウガンダ、コンゴ民主共和国、ギニア、ケニア、モザンビーク、セネガル、タンザニア等の国からアメリカや東南アジアに、少なくとも190kgのサイの角と約10トンの象牙を密輸販売していた。これらの推定小売価格は、サイの角は340万ドル、象牙は少なくとも400万ドルになるという。

クロマは今年3月に、野生動物売買2件と同共謀罪1件について認めていた。

■2017年に国際動物福祉基金(IFAW)が地元動物保護団体と組んで始めたマラウィとザンビアでの「野生動物犯罪撲滅プロジェクト」は、この夏に5年間の計画を終了した。このプロジェクトでは、国境を超えたチームの協力によって密猟や違法取引などの野生動物犯罪の撲滅と、ゾウをはじめとする野生動物の個体数の増加を目的としていた。

プログラムでは、今後の活動に繋げるために執行官のトレーニングや指導、食糧や制服などの装備の提供、そしてコミュニティの教育と参加も同時に目的とした。そのため、養蜂、環境教育、小規模な小売業などの収入源の確保の支援を行い、野生保護の価値の認識、密猟の終止符などをめざした。逮捕した密猟者の起訴を実現するため、検察と司法の支援も行った。

そうした活動の成果は、この5年間で以下のようなものがあげられる。

- ◆ゾウの個体数の増加。2015年の40頭から2020年には121頭になった
- ◆バッファローが61頭から165頭に
- ◆セーブルアンテロープが93頭から397頭に
- ◆クドゥが30頭から197頭に
- ◆リウォンデ国立公園からカスングに250頭のゾウを移動させるため、40キロにわたるフェンスを建設
- ◆38,769人への環境教育を実施(予定は30,000人)



クドゥ

服や機械の作成、小売業等に積極的に参加し、金銭的恩恵を受けた

このプロジェクトは、United States Agency for International Development (USAID) の資金提供によって行われた。5年間のプロジェクトは一旦終了したが、IFAWは今後も成果の持続と発展のために活動を続けていく予定である。



アンテロープ



Animal Advocates Society of BC

Box 32, RPO Edgemont Village, North Vancouver, BC, V7R 4X1
コンタクト: animaladvocates@telus.net



私達は、ほとんどの公的機関が見捨て、窮地にある動物たちのための、レスキューやリハビリテーション、里親探しを行っています。

私たちの活動を知ってください。
animaladvocates.com

耳も聞こえず、8年間鎖につながれたままだったオリーがこんな風に笑えるようになりました。第二、第三のオリーを、あなたの手で...!

犬を鎖につなぎっぱなしにしたり、裏庭にほうたらがしにして吠うのをやめさせましょう。

- 健康診断・予防接種
- 避妊・去勢手術、マイクロチップ
- 一般診療(外科・内科・歯科)
- 証明書発行、帰国手続き
- 各種処方
- ペットホテル
- ピックアップ・ドロップオフサービス
- グルーミング

(火曜日～土曜日 要予約)
OPEN SEVEN DAYS
MON-FRI 8:00 AM ~ 7:00 PM
SAT & SUN 9:00 AM ~ 4:00 PM

ペットの急性、慢性の痛みや炎症にレーザー治療を行っております。

- 関節痛(Osteoarthritis)
- 外傷/浮腫(はれ・むくみ)
- 整形手術後のリハビリテーション
- 外耳炎、アトピー、etc.

※レーザー治療(Class IV Laser)は、体の組織を傷つけることなく、幹部に浸透し、痛みや炎症を減らし、治癒力(Healing Speed)を早めます。

West Vancouver Veterinary Hospital
Unit 101-100 Park Royal South, West Vancouver, BC V7T 1A2
Phone: 604-913-8387
www.westvancouvervet.com
email: neovet11@gmail.com
Dr. Masako Mizuno DVM

WEST VANCOUVER VETERINARY HOSPITAL

【編集後記】ここ数年、毎年信じがたいニュースが世界を駆け巡る。その最たるものは勿論、世界中の人々を巻き込んだ異常気象とパンデミックである。地球温暖化については誰もが身をもって感じるようになり、「未曾有の」「史上最高・最大」などの言葉にはすっかり慣れてしまっただけで説得力すら薄れたような気がする。世界中で森林火災が席卷し、砂漠化は進み、豪雨による洪水の犠牲者も数知れない。またパンデミックは2年半を過ぎて今なお私たちの生活に大きな影響をおよぼしている。そしてウクライナへのロシアの侵略。当初誰もがすぐに終わると考えていた戦争が、半年を過ぎて今なお続き多くの犠牲者を出し続けている。

そんな中で、とりわけ私たち日本人には衝撃的な事件が起きた。安倍元首相暗殺事件である。かなりしっかりと銃規制があり、世界の中では最も安全な国のひとつとされている日本で銃によって元首相が暗殺されるというのは、ほとんど誰も予想だにしていなかっただろう。最初に事件を聞いた時、私は、犯人が3Dプリンターで銃を作ったのだと思った。ところが、使われた銃は全くの手作りであったという。他ならぬ日本で銃による暗殺があったということと同時に、そういう知識のない私は殺傷能力のある銃を手作りするのが可能なのだということにも驚いた。そして日が経つにつれて明らかになってくることに、またしても驚いた。日本の政界、とくに与党自民党が、あそこまでひとつの宗教組織に深くかかわっていたことに対する驚きである。次々に関係のある議員が明らかになり、自分は関係がないと言った直後にはその議員の隠しようのない関係の証拠が出てくる、という具合。今はYouTubeやSNSが

あるので、どんなにとぼけても隠そうとしても、嘘はどこかからほころびてくる。これは真面目に対応しようとしたら日本の政府は崩壊するのではないかと思えるほどの惨状である。

また、ほとんど知らなかった統一教会の実態についても驚かされた。浅学の私が知っている統一教会は、壺などを何百万もの値段で売りつける霊感商法と、かつてのアイドル桜田淳子が合同結婚式を行ったということぐらいで、彼らの教えや日本人への考え方などについては全く知らなかった。興味もなかったため知ろうともしなかった。今になって初めてそれらを知り、驚愕しかない。

オウム真理教の事件は私たち海外に住む日本人にとっても衝撃だった。しかし少なくともあの反社会的な組織が、社会的な脅威ではあっても日本の政治の根幹を揺るがすとは考えていなかった。2007年に起きた長崎市長射殺事件でも、犯人が指定暴力団員だったことや公共工事などをめぐる私怨であったことなどから、社会的には今回ほどの衝撃はなかったと思う。だが今回の統一教会の問題は、日本の政治そのものに深く根差した闇をあぶりだす形になった。

オウム真理教のようにサリンなどの物理的な暴力を使わなくても、心理的虐待や経済的犯罪をもって家族を崩壊させたり自殺に追い込んだりすることはある。勝手に相手が決められるだけだと思っていた合同結婚式も、その実態が明らかになると、確かに本人の信仰心から納得の上とは言え、そのほとんど人身売買に近いような実態にも愕然とした。

日本政府がこの問題をどのように解決していくのか。日本人の民度が問われる問題ではあるまいか。
(エディター：宮坂 まり)

日本語チェック！（解答）

（出典：「日本語力」樺島忠夫編）

P. 16 答：③ よく似ていて優劣の差がないことをいう。中国で長兄を「伯」、次兄を「仲」といい、長兄と次兄が共に優れていて優劣をつけたいことの意からいう。「実力が伯仲する」などと使う。出店は魏文帝の「典論」。

熟語遊び P. 43（解答） 時

投稿、ご意見その他ございましたら下記までお送りください。

FRASER JOURNAL PUBLISHING
P.O.Box 64060 Clarke Road,
Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
Tel: (604) 939-8707
E-mail: info@thefraser.com

郵送購読

U.S.A. 半年 \$70.00 / 1年 \$130.00
カナダ半年 \$45.00 / 1年 \$70.00
日本 半年 ¥7,000 / 1年 ¥13,000

チェック・またはマネーオーダーを添えて上記までお送りください。

発行責任者：宮坂 怜

制作スタッフ：

・升本純子・Yuki Revill・Momo

・Hiroko Johnson・宮坂 怜

・Angela Hollinger

チーフエディター：宮坂 まり

ふれいざー・主な寄稿者（五十音順）

- 愛戸 のぞみ（あいと のぞみ）：新潟生まれ。日本で10年中学校の教員、カナダで10年高校の教員として勤務。
- 阿川 大樹（あがわ たいじゅ）：日本推理作家協会会員。東京生まれ横浜在住。劇団「夢の遊眠社」創立メンバーのひとり。第16回サントリーミステリー大賞優秀作品賞、第2回ダイヤモンド経済小説大賞優秀賞を受賞。著書に『覇権の標的』、『D列車でいこう』等。公式サイト agawataiju.com
- 阿部山優子 MA, BSN（あべやま ゆうこ）：日本とカナダの Registered Nurse（正看護師）。カナダの病院（外科）に6年勤務。外科看護歴7年。ニコニコホームケア代表。
- 小笠原行秀（おがさわら ゆきひで）：1933年生まれ。幼少期は台北、台中で過ごし、その後長野県飯田で育つ。神戸商船大学卒業。航海士として海上勤務の後1968年に渡加。以後港湾関係の仕事に従事。
- 川路 広美（かわじ ひろみ）：1934年鹿児島市生れ。中央仏教学院予科・本科を経て龍谷大学入学。25歳で浄土真宗ハワイ開教区に赴任。ハワイ本派本願寺別院の輪番を勤めて引退。キングレコード作詞大賞受賞。ハワイ在住。
- 佐々木 豪（ささき ごう）：1990年愛知県生まれ。大学卒業後、就職後、岐阜県で温泉個室運営開始。2017年渡加。ホテルマンをしながら会社 Onsen Go Enterprise Inc. を設立し北米の温泉調査を行っている。
- 島本 妙（しまもと たえ）：岡山県生まれ。1928年津田塾大学入学。1931年米国キャンサス州ウィチタ大学入学、1936年卒業後帰国。翻訳業、高

- 校教師等を経て上海に渡り英語教師。1945年帰国後は高校で教鞭をとる。オーストラリアに1年在住後、1991年カナダに移住。2002年バンクーバーにて没。
- 高橋 清（たかはし きよし）：現地の「自然保護団体」に加盟、第一線で野生保護に当たる一方、NGOメンバーとして開発途上国援助に携わった。
- 田中裕介（たなか ゆうすけ）：札幌市出身。早稲田大学第一文学部卒業。元日系ボイス・マネージング・エディター。トロントで「語りの会」主宰。訳書に「ほろ苦い勝利」（現代書館）、「暗闇に星が輝く時」（朔北社）等。
- チャック・ランメル：1939年カナダ、バンクーバー生まれ。1959年に東大に交換留学生として初来日。1973年上智大学大学院卒。証券会社に勤めた後、日本の大学で教鞭をとる。趣味は温泉探訪。
- 中根 雅夫（なかねまさお）：国士館大学政経学部教授。1996年4月から1年間、SFUに客員研究員として赴任。横浜国立大学を卒業後、筑波大学大学院修了。神奈川県川崎市在住。
- はせがわ いすみ：ハリウッド通信社代表。izumihasegawa.com。LA記者クラブ南加ジャーナリズム賞国際コラムニスト・批評家賞受賞。
- 水田 愛（みずた あい）：幼少時代をオーストラリアで過ごし、パイリಂಗ教育に興味を持つ。慶應義塾大学で学んだのち、カナダ政府奨学生としてトロント大学で修士、UBCで博士号を取得。ヴァイオリン歴40年。2児の母。
- Raymond Tomlin（レイモンド トムリン）：バンクーバー在住の映画評論家。フリーライター。エンターテインメント情報誌編集者。

美味しい日本のお米



THIS IS
JAPAN QUALITY
日本のおいしい米。



山形県産
はえぬき



宮城県産
ひとめぼれ

日本産ならではの高品質な味と香りをご堪能下さい

ご購入はこちらのお店で！
FUJIYA, IZUMIYA, KIM'S MART

ANGEL SEAFOODS LTD

8175 FRASER STREET, VANCOUVER, BC. V5X 3Y1
TEL: 604-254-2824 FAX: 604-254-2025

Kaiseki Yu-zen Hashimoto
懐石遊膳橋本

海を越え
日本の技で
里帰り



www.kaiseiki.ca rsvp@kaiseiki.ca

編集・翻訳 日⇄英

小説・自分史・エッセイ・論文(分野による)・詩集
記念誌・絵本・漫画・映画字幕・その他

ページデザイン・自費出版



お気軽にお問い合わせください。

Tel: 1-604-939-8707
info@thefraser.com

www.thefraser.com

投資・保険

資産運用のご相談

家の売却金
相続資金
日本からの資金
節税対策

万への生命保険

病気保険
海外旅行保険
ビジター保険
グループ保険

老後への資金プラン

Retirement Plus
RRSP、TFSA
法人グループ RRSP

RESP (学資プラン)

政府助成金 20% + Bonus 15%
高利子の普通預金
Manulife Bank
モーゲージ



CANADA INVEST.com

投資アドバイザー
小林ヒロコ

日本、英国、カナダで35年の
金融、投資スペシャリスト

TEL: 604. 727. 2320

無料

マネープランの
ご相談
いつでも
どうぞ



www.canadainvest.com moxeyh@telus.net

JACA Financial Group

1810 - 1075 West Georgia St., Vancouver BC V6E 3C9

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ご自分のスケジュールをご記入ください。

AOI Beauty Studio & Esthetics Ltd.



「高い技術」と「極上のサービス」で心温まる場所

～忙しいアナタのためにAOIでトータルビューティ～

IF ヘアサロン

カット AOIドライカット

再生ヘアカラー ヘナ

日本製パーマ 縮毛矯正

再生トリートメント

オンブレ バレイヤージュ

シュワルツコフプロダクト



たくさんのお客様に支えられ20年

一人ひとりのお客様の好みを把握し、安心して任せられる確かで、高い技術で

すべてのお客様に、満ち足りた幸福感と心に残るサービスをお届けします

上質なおもてなしで、優雅なひと時をお過ごし下さい

厳格な消毒法、規制に基づいたルールを順守し
プライベートで快適な空間を提供させて
いただいておりますので安心してご来店ください
皆様のお越しを心よりお待ちしております

(完全予約制 詳細はスタッフ迄ご連絡ください)



B1 メディカルエステ

日本製まつ毛エクステンション

マイクロダーマブレーション

アンチエイジングフェイシャル

リンパフェイシャルマッサージ

IPLフォトフェイシャル

スカルプクレンジング

520 Beatty Street Vancouver
www.aoibeauty.com

スタジアム駅から徒歩2分

604-688-2122

